



## Otro guardia civil asesinado en el País Vasco

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). — Un guardia civil ha resultado muerto en un atentado que se produjo en Oñate. A las cinco menos cuarto, tres individuos entraron en el bar del Club Deportivo Aloñamendi e hicieron cuatro disparos de pistola, hiriendo gravemente al guardia civil Manuel León Ortega. Inmediatamente huyeron en un automóvil 124 que estaba conducido por un cuarto individuo. El herido fue trasladado a un centro asistencial de Mondragón, donde ya ingresó cadáver.

### JUGABA A LAS CARTAS

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — El guardia civil Manuel León Ortega, se encontraba jugando a las cartas, vestido de paisano, en el bar del Club Deportivo Aloñamendi de Oñate, cuando se produjo el atentado que le causó la muerte.

En el momento en que se desarrollaba una partida, al menos una de las personas que entraron en el bar disparó contra el citado guardia civil causándole heridas de suma gravedad que le produjeron la muerte. Inmediatamente fue trasladado al centro asistencial de Mondragón, donde ingresó cadáver.

### 85 millones de botín

## ROBADA LA NOMINA DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Ayer, en un espectacular robo, perfectamente preparado, un grupo de personas se hicieron con la nómina destinada a pagar los honorarios de los trabajadores de Altos Hornos de Vizcaya. El botín alcanza la fabulosa cifra de 85 millones de pesetas, todo un record.

(Información en página 11)

## DETENIDOS CATORCE MIEMBROS DEL FRAP

Catorce presuntos miembros del Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico han sido detenidos en el transcurso de una operación policial desarrollada las dos últimas semanas. Se les ha ocurrido numeroso material delictivo.

(Información en página 24)

## CONSEJO DE MINISTROS

# REFORZADA LA SEGURIDAD DE LA FLOTA PESQUERA CANARIA AUTORIZADA LA REFORMA DEL PUERTO DEPORTIVO DE EL ARENAL

El Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Adolfo Suárez, ha acordado ampliar la acorada de la Armada española en la zona donde faenan los pesqueros canarios.

El Gabinete, que fue informado por el ministro de Transportes y Comunicaciones sobre el atentado realizado contra el pesquero «Cruz del Mar», ha refrendado las amplias medidas de seguridad para la flota pesquera acordadas en la reunión celebrada el pasado miércoles.

Como consecuencia de estas medidas, según se indica en la ampliación de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, siete unidades de la Armada han empezado a actuar ya, y próximamente se incorporarán unidades complementarias, junto a otras medidas de cobertura.

Por otra parte, el Consejo ha aprobado un proyecto de ley por el que se modifica la primera clase de las prórrogas previstas en el artículo treinta de la Ley 55/1968 de 27 de julio, general del servicio militar.

Igualmente, el Gabinete aprobó otro proyecto de ley, por el que se revisan las tarifas correspondientes a los derechos de aterrizaje y a la tasa de salida de viajeros en tráfico internacional.



## REGRESA LA FLOTA

Las Palmas. — A primeras horas de la mañana, retornó al puerto de La Luz, la flota pesquera, con base en Las Palmas, que faena en el banco sahariano, abandonando sus caladeros, de su labor. En la foto, un congelador y un pequeño «artesanals» hacen su entrada en el puerto de La Luz, de Las Palmas. — (TELEFOTO EFE).

El ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas expuso al Consejo las líneas más importantes de dictamen favorable de la Comisión de Bruselas sobre la solicitud española de incorporación a la «CEE».

## EL LUNES, OTRA REUNION

Se anunció que para el próximo lunes, día 4, ha sido convocada «una reunión informativa del

Gobierno» en la que «se hará un estudio de diversos temas de carácter económico». Posiblemente se estudie la situación de las negociaciones que

se mantienen para la firma de los nuevos pactos económicos y sobre los presupuestos generales del Estado. (Información en pag. 10)

## Israel y Egipto reanudan las conversaciones de paz

Una nueva intervención personal del presidente Carter reavivó ayer las conversaciones tripartitas de paz sobre el Próximo Oriente.

Después de recibir las últimas propuestas del Gobierno egipcio, de manos del primer ministro, Mustafa Jalil, Carter afirmó que sería «persistente y tenaz» en buscar la conclusión de un acuerdo árabe-israelí.

Jalil, que llegó anteayer a Washington, se entrevistó ayer durante unas tres horas con el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, y posteriormente con Jimmy Carter.

Por otra parte, Radio Israel informó que el primer ministro israelí, Menahem Begin, había aceptado reanudar las negociaciones.

La administración Carter había hecho saber a Tel Aviv que estaba descontenta con la actitud de «lo toma o lo deja» adoptada por el Gabinete Begin la semana pasada, después de dar su aprobación aparte del proyecto de tratado bilateral con Egipto que se negocia desde el 12 de octubre.

Por su parte, el presidente Anwar Sadat, insistió en que había que especificar en el tratado bilateral los plazos de entrada en vigor del traspaso de Administración a los palestinos de los territorios de Cisjordania y Gaza.



## MINI-NIÑO

LODI (California). — Alrededor de 1 kilo y 50 gramos, es el peso de la pequeña Muntaha Ibrahim, pero si tenemos en cuenta que su peso al nacer fue de unos 670 gramos, hace un mes nos damos cuenta que ha engordado bastante. A pesar de su nacimiento prematuro, dos meses antes de lo previsto, la pequeñísima hija del Sr. y la señora Mohammed Ibrahim, disfruta de una buena salud y no ha sufrido complicaciones, de modo que si su apetito continúa aumentando, como hasta ahora ha sido, podrá abandonar el hospital, en breve.

(Telefoto Efe-Up)

## LOCAL

- FRAGA ATACO A SUAREZ Y UCD
- «DESPUES DE MAURA, YO», DICE ABEL MATUTES
- JUAN SANTAMARIA PREPARA UN NUEVO ESTRENO
- JOSE L. URIBARRI YA TIENE EL «MUSICAL» A PUNTO
- EL ENTREVISTADOR ENTREVISTADO: LAMBERTO CORTES.

## LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES: SI A LA CONSTITUCION

Por LA COMISION EJECUTIVA DE NACIONALIDAD DE UGT-BALEARES

El desarrollo político en los próximos meses va a estar marcado por un hecho excepcional: la posible aprobación por el pueblo español de una Constitución democrática que pone fin al proceso constituyente iniciado el día 15 de junio del pasado año. Ello va a suponer el punto culminante de una ruptura legal e institucional con el pasado franquista, y lógicamente, la consolidación de un Estado democrático que va a hacer difícil que hechos desestabilizadores puedan provocar procesos involutivos.

Para nosotros, la Constitución debe cumplir su papel de Ley suprema por la que se regule el funcionamiento de un sistema político democrático, asegurando para ello un marco y unas reglas del juego utilizables, en condiciones de igualdad por todas las clases sociales que han decidido, en definitiva, discutir libremente sus conflictos e intereses en un contexto civilizado.

Hemos dicho anteriormente que la Constitución va a representar la ruptura con todo el entramado legal e institucional del franquismo.

Desde la perspectiva sindical significa la derogación de todas las leyes sindicales provenientes del franquismo que han permanecido vigentes hasta ahora.

Desde la perspectiva sindical significa, en definitiva, el punto de partida de la restauración plena de la libertad sindical que el Gobierno quiso establecer durante el periodo de transición, y en consecuencia, tiene que dar lugar a la definición democrática de un marco de relaciones laborales que establezca las reglas del juego entre empresarios y trabajadores.

La Constitución va a recoger de forma suficiente por no decir amplia, los derechos de sindicación, huelga y negociación colectiva de los trabajadores. Ello va a abrir un periodo de elaboración de una serie de leyes que tienen que desarrollar dichos derechos sindicales recogidos en la Constitución, y en los cuales las centrales sindicales deben obtener contrapartidas favorables para los trabajadores que puedan permitir un cambio en la relación de fuerzas existentes en el campo económico-social.

Creo que en la elaboración de estas leyes debe ser tenida en cuenta, cualquiera que fuera el partido que esté en el Gobierno, la opinión de las centrales sindicales más representativas. Es verdad que especialmente en lo que se refiere a la libertad de sindicación se contienen en la Constitución limitaciones y restricciones para los funcionarios públicos. Pero consideramos necesario que la interpretación de las mismas debe ser de lo más flexible, de tal modo que se limite en la menor medida posible la libertad sindical de los funcionarios públicos y que, en todo caso, las reivindicaciones de los mismos deberán ser tenidas en cuenta.

La Constitución, por otra parte, pone en mano de los trabajadores un instrumento decisivo en la defensa de sus intereses: el derecho de huelga, que viene regulada de una forma amplia y desborda el marco de los estrictos intereses «profesionales» de los trabajadores, en el que muchos sectores del Gobierno y de los empresarios querían colocar el ejercicio de dicho derecho.

El derecho de huelga abarca incluso la huelga política cuando ésta esté dirigida a la defensa de los intereses de los trabajadores. En definitiva, la huelga es un derecho irrenunciable de los sindicatos en un marco de libertades democráticas.

En otro orden de cosas creemos necesario recalcar que la Constitución reconoce la presencia de los representantes de las centrales sindicales en determinadas instituciones públicas, desde donde las decisiones que en ellas se van a adoptar pueden condicionar la situación laboral y las condiciones de vida de los trabajadores.

En este sentido, y a modo de síntesis, creemos que este protagonismo sindical se debe reflejar en varias direcciones:

En primer lugar, el sindicato ha de estar presente, con una función no de mera vigilancia o en órganos inservibles, sino de auténtica gestión, en todas aquellas instituciones como las de la Seguridad Social o Institutos de Empleo, que vienen siendo sufragadas fundamentalmente con el dinero de los trabajadores.

En segundo lugar, los sindicatos deberán ejercer una mayor posibilidad de control sobre las empresas públicas, cuyas deci-

siones no pueden regirse exclusivamente por la lógica del beneficio capitalista, sino que han de estar más directamente ordenadas al servicio del interés general de todos los ciudadanos.

En tercer lugar, los sindicatos deben convertirse en interlocutores privilegiados del Gobierno en la elaboración de decisiones que pueden tener una repercusión sobre la situación global de los trabajadores en política de inversiones públicas, viviendas, reestructuración de sectores productivos, etcétera.

Por último, sólo nos queda decir, con respecto a la Constitución, que consideramos necesario, junto a la definitiva definición democrática del marco de relaciones laborales, la urgente puesta en práctica en el marco de la Constitución del Estatuto de los Trabajadores, en el que junto a los derechos sindicales propiamente dichos, sean recogidos los derechos individuales de los trabajadores frente a la empresa, tanto pública como privada.

Por todo lo expuesto, decimos «SI A LA CONSTITUCION» y pedimos el voto afirmativo de la clase trabajadora.

### COLOR DEL DIA

¡Y NO ESTAMOS DISPUESTOS A TOLERAR QUE 35 MILLONES DE ESPAÑOLES DECIDAN COMO HAY QUE GOBERNAR EL PAÍS!

RAMON



(De "Pueblo")

## ANTIDEMOCRATICA I PARA-FEIXISTA LA CAMPANYA DEL REFERENDUM

Per EBERHARD GROSSKE,

del Secretariat Politic del PSM (PSI)

La campaña (televisiva sobre tot) entorn al Referendum constitucional crec que és un assumpte prou important com per a merèixer una serena reflexió i un Debat en conseqüència en aquestes pàgines del "BALEARES".

El PSM (PSI) ha tret un comunicat sobre aquesta campanya qualificant-la de anti-democràtica i para-feixista. Són aquestes realment paraules molt fortes però hem de recordar que lo realment fort és la manera en que s'ha programat aquesta campanya (una campanya que ja es podia endevinar com a tendenciosa i manipuladora, però mai fins als extrems als quals ha arribat).

I jo faig una crida des d'aquí a debatre aquesta qüestió, perquè crec que és fonamental per a comprendre tota una pràctica política que ha sigut caracteritzant a determinats partits de l'Estat espanyol durant aquests darrers mesos.

La línia argumental que duria a qualificar la campanya governamental sobre el Referendum d'anti-democràtica podria exposar-se, concisa i breument, de la següent manera:

a) Una campanya governamental —costejada per tots els contribuents i encaminada (teòricament) a donar publicitat a una consulta popular— ha de demostrar un absolut respecte cap a totes les opcions democràtiques que el poble pugui adoptar enfront d'aquesta consulta.

b) Pel contrari, emprar l'aparell de l'Estat per a desqualificar una o varies d'aquestes opcions democràtiques, és situar-se dins la línia d'actuació pròpia dels governs feixistes.

c) La campanya governamental enfront al proper Referendum constitucional està clarament encaminada a recolzar el sí i, sobre tot, a rebutjar l'abstenció (opció tant democràtica i respectable com a ho pugui ésser el sí, el no o el vot en balne).

Això pot apreciar-se clarament amb lo següent:

1.— Els articles constitucionals que apareixen a la pantalla són quasi exclusivament dels capítols referents a drets i llibertats, lo qual suposa oferir una visió parcial i, per tant, deformada del que és el text constitucional.

2.— Els anuncis més explicatius incideixen en el mateix quan assimilen el desig de llibertats democràtiques amb el sí a la Constitució i el rebuig d'AQUESTA Constitució amb el rebuig a les llibertats democràtiques, com si la Constitució no tractés més que del tema de les llibertats o com si no fos possible rebutjar aquesta Constitució perquè se'n desitja una altra de menys dretana, de més democràtica.

3.— Per acabar, el caràcter manipulador i anti-democràtic d'aquesta campanya es fa INTOLERABLE quan s'ordena a la gent votar ("VOTA lliurement") i se la coacciona moralment en aquest sentit ("el teu DEURE és votar").

En resum, jo no esperava evidentment que la campanya televisiva sobre la Constitució consistís en una sèria ABUNDANT de DEBATS sobre TOTS els aspectes de la Constitució. Això seria tractar al poble com si fos major d'edat i podria, inclòs, convidar-lo a reflexionar seriosament sobre el que dies després hauria de votar. Estava per tant resignat a escoltar la repetició insistent i reiterada d'unes determinades consignes.

Però el que mai m'hagués pensat és que hauria de veure que l'aparell de l'Estat rompés la seva obligada neutralitat davant el Referendum amb una consigna tan increïble com "EL TEU DEURE ES VOTAR".

La mateixa consigna que sentien els pensionistes abans dels referendums franquistes. L'únic és que ara no s'els amenaça retirar-los la pensió si no voten.

En qualque cosa hem millorat.

**Baleares**  AÑO XXXVIII  
N.º 12.387  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA  
EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142. MADRID  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION 23 59 40\* (tres líneas) PUBLICIDAD .... 23 11 77  
ADMINISTRACION 23 59 40\* (tres líneas) SUSCRIPCIONES. 23 57 10  
TALLERES CIERRE ..... 23 11 77

## CABARET DE SABA

EL CABARET MAS ANTIGUO DE ESPAÑA

ANTIGUA "CASA VALLES"  
Tel. 22 16 93



EL PRIMER CABARET DE ESPAÑA PRESENTA OTRA VEZ HOY AL FABULOSO CANCIONERO ESPAÑOL EL TITI PASES A LAS 12'30 y 2'30



## LA PIZZERIA RESTAURANTE - BAR

DESDE AHORA ABIERTO TODOS LOS DIAS

Ca. de BELLVER, 9 (El Terreno)

Teléfono 23 78 66

PALMA DE MALLORCA

## REPOBLACION FORESTAL

Unos veintidós chicos del Grupo de Ornitología Balear tomarán parte hoy en un proyecto de repoblación forestal de la Comuna de Muro. Para ello, se trasladarán a La Pue-

bla y allí, en unos "jeeps" cedidos por ICONA, se dirigirán al sitio escogido, donde comenzarán a plantar árboles bajo la supervisión y ayuda de un guarda forestal.

## NUEVO SECRETARIO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO

El próximo martes, a las once de la mañana, tendrá lugar la toma de posesión del nuevo secretario general del Ayuntamiento palmesano, José Valentín Bodí Mallol. Hasta ahora, este cargo lo ocupaba accidentalmente José María Mir de la Fuente, oficial mayor de la Casa Consistorial.

## «BALEARES», EN RADIO NACIONAL

La cadena de emisoras de Radio Nacional de España, ha montado para los próximos días 4 y 5 una serie de programas especiales, totalmente apolíticos y si a base de una serie de entrevistas, reportajes, etc.

Entre estos hemos de destacar el que tendrá lugar, a través de todas las emisoras, el lunes a las 19,30 horas, en el que se va a tratar la problemática y actualidad de la Prensa. Han sido invitados para tomar parte en el coloquio, que se realizará en directo, seis directores de diarios nacionales y entre éstos, Anto-

nio Pizá, de «BALEARES». Entre los participantes, sabemos que figuran, de «La Vanguardia», «El Imparcial» y «El Periódico». Será realizado por Eduardo Sotillos y Emilio López Valls.

El martes, en otra emisión, también en directo, a partir de las 10,30 de la mañana y desde el Castillo de Bellver, tendrá lugar otro espacio relacionado con esta fortaleza. La realización a cargo de Joaquín Ramos, que se desplazará desde Madrid y la colaboración del corresponsal de R. N. en Mallorca, nuestro compañero Lorenzo del Sol.

## NO ASISTIERON LOS INVITADOS

A la apertura de la sala de fiesta «Kalkuta» estaba anunciada la presencia del presentador del programa televisivo «Cantares», Lauren Postigo, su esposa, «La Camboria», los Hnos. Calatrava, Mary Santpere y Luis Miguel Rey. Pues bien, no acudieron la mayoría de los invitados, excepto el «cantor» gaditano Luis Miguel Rey, que, por otra parte, es co-propietario del local. ¡Claro no iba a faltar precisamente ese día! Por lo demás, bien. El espectáculo resultó excelente y las personas que abarrotaban la sala —todas invitadas— se lo pasaron en grande. «Esperemos que haya suerte» —como decía un empresario de salas de fiesta— y salgan adelante con este nuevo espectáculo. Se lo deseo de todo corazón.

## FERIA DE «SUNAIR» EN BELGICA

Los días 1, 2 y 3 del presente mes Sunair Internacional organiza en el palacio del Centenario de Bruselas una gran feria del turismo en la que participan la totalidad de países receptores de turismo belga, así como agentes de viajes de Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Francia e Inglaterra.

El programa es el siguiente: ayer viernes, día dedicado a los profesionales del turismo, unos 1.000. Por la mañana se celebraron varias reuniones de trabajo y por la tarde se presentó el folleto de Sunair «Vacances 79». Por la tarde, después de un almuerzo, visita a los distintos «stands». Y por la noche, cena de gala.

Hoy y mañana la feria estará abierta al público en general, es-

## COMUNICADO DE PROTESTA DEL MCI

Jesús Vivas, en nombre del MCI, ha dado a conocer un comunicado protestando por la orden ministerial sobre el voto de los trabajadores, considerándola antidemocrática.

**COMPRA JOYAS USADAS**  
CASA GARCIA  
Plaza Cort núm. 9-1.º  
Tels. 22 43 30 - 28 62 22  
Brillantes, objetos plata, monedas, relojes antiguos

**COMPRAMOS ANTIGÜEDADES**  
muebles mallorquines, plata antigua, cerámica, cuadros de A. Ribas, Bauzá, R. Ancerman, A. Fuster, Ventosa, L. Cerdá, Gelabert...  
Máxima discreción:  
Tel. 22 45 39 (Sr. Jamil)

«BALEARES»

## AQUI, LA NOTICIA

### «MUNDO FINANCIERO» DEDICADO A MALLORCA

La revista especializada en temas económicos, empresariales y de inversiones «Mundo Financiero», que edita y dirige José Luis Barceló, acaba de dedicar su último número de octubre-noviembre a Mallorca y su trascendencia en el mundo del turismo y la economía en general.

### CONFERENCIA SOBRE LA CONSTITUCION EN EL COLEGIO DE APAREJADORES

El próximo lunes día cuatro, en el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, en la calle Tous y Maroto, 4.º entlo. A de Palma, el profesor An-

drés Ferret pronunciará una conferencia sobre la Constitución y el momento político. El acto dará comienzo a las ocho de la tarde.

### TONI MORLA, EN LA ASISTENCIA PALMESANA

Hoy y mañana, en el teatro de la Asistencia Palmesana, se celebrarán sendas veladas auténticamente mallorquinas con las actuaciones del «Grup Aliorna», la cantante María Munar y el cantautor Toni Morlá, que actuará en plan estelar.

Dos noches prometedoras de buena música y buenas canciones.

### LA CAPELLA MALLORQUINA «RECOMENDADO»

La brillante actuación en Viena de la «Capella Mallorquina» y de su extraordinaria calidad ha dado cuenta al embajador de España en Viena al ministro de Asuntos Exteriores. Este, a su vez, lo

ha notificado al director de la «Capella» para su satisfacción. Nos alegra esta noticia por todo lo que significa la «Capella» para Mallorca.

### NACE LA ASOCIACION DE SALAS DE BINGO

Días atrás adelantábamos que se iban a presentar los Estatutos de la Organización profesional denominada Asociación de Salas de Bingo Autorizadas de Baleares. Pues bien, hemos leído recientemente en el Boletín Oficial de la Provincia que los Estatutos ya han sido entregados en la correspondiente Oficina, y que los firmantes son los señores Aloy Lladó, San Juan Fabián y Navas García.

### DESIERTO EL CONCURSO DE TORRE D'EN PAU

Aunque había dos proyectos presentados para la zona verde de Torre d'En Pau, en Coll d'En Rabassa, el concurso convocado por el Ayuntamiento ha quedado desierto al no admitirse nin-

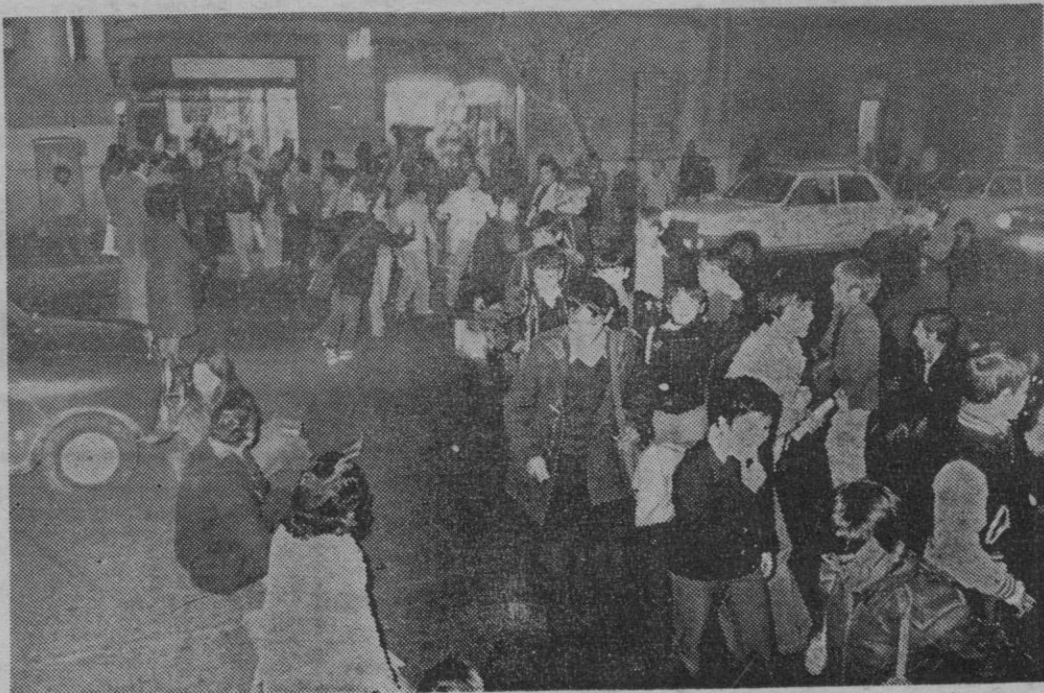
no. A pesar de todo, el jurado ha decidido que próximamente se establecerá un nuevo concurso de proyectos para su ordenación como zona verde, mejorando las bases.

### MONSEÑOR DEIG, OBISPO DE MENORCA

En la entrevista que realizamos a los tres obispos de Baleares y que publicamos en la edición de ayer, se nos metió el gazapo, por aquello de la costumbre. Resulta que, en la actualidad es obispo de Menorca Mons. Antonio Deig Clotet que fue el que dio respuesta a nuestra pregunta, sin embargo nosotros, unimos el Obispado de Menorca con el obispo mallorquín Mons. Moncadas que ha sido durante muchos años, obispo de la isla hermana. Vayan la aclaración y las disculpas.

## ... Y AQUI, LA IMAGEN

### LOS PADRES Y ALUMNOS DEL COLEGIO RODRIGUEZ MENDEZ PIDEN UN GUARDIA



Ayer por la tarde, a la salida del colegio, los alumnos y padres del colegio nacional de la calle Rodríguez Mendez pedían un guardia para que protegiese a los alumnos a la salida de clase. La calle Rodríguez Mendez está muy transitada y en otros colegios existe este guardia. Los alumnos que en la actualidad asisten a clase en este edificio de la calle Rodríguez Mendez, son los del Jaime I que se encuentra cerrado por obras. Es una petición justa ya que de la puerta del colegio a la calzada apenas hay dos metros.

## SOBRE LA PESIMA AUDICION DE LAS EMISORAS LOCALES

Nos comentaba ayer el compañero Tano Fuster, director de Radio Mallorca, que se nos había ido la mano, que nos pasamos el otro día al decir, desde esta sección, que la audición de las emisoras locales era en la actualidad pésima. El adjetivo le parece excesivo e injusto. «Mira, aunque te pido por favor que no lo

comentes, hemos recibido curiosamente una serie de cartas desde varios puntos de la España peninsular en la que nos dicen que nos captan con una nitidez extraordinaria.»

Y Tano Fuster, para apoyar sus palabras, nos mostró una serie de cartas remitidas desde varias provincias.

## GRACIAS, CATALUNYA

Ayer, a mediodía, el espacio en catalán «Crónica» de TVE, se hizo eco de la entrevista que Mateo Cladera, de «BALEARES», efectuó con los tres obispos de Baleares; pero, el presentador de la noticia dijo, entre otras cosas que, la noticia se daba «en la prensa de Ciutat» y que los obispos así lo habían manifestado «als periodistes de les Illes». Nosotros queremos aclarar que, el periódico «BALEARES» no es toda la prensa de «Ciutat» y que la entrevista fue un trabajo personal de un redactor de esta casa, y no «deis periodistes de les Illes».

Y agradecer la poca atención al corresponsal que difundió nuestra información exclusiva.

## LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET

### El «Times», luto en la familia



Si el gran barbas de la Inglaterra de siempre, es decir George Barnard Shaw, no hubiera adelantado su muerte a la propia muerte del periódico, hoy podría preguntarse si valía la pena el continuar la existencia del país sin el «Times»...

Es como si Londres se quedara sin la Reina, Piccadilly Circus, la Columna de Nelson, Hyde Park o la mismísima Torre. Todo esto, que es folklore del respetable, también es algo más. Ese «algo más» que le pedimos a lo representativo de un lugar a la hora de recordarlo.

«The Times» muere, como muere la letra menuda de imprenta, con las botas puestas, sin haber dejado de servir, puntualmente, cada mañana. Muere fiel a sí mismo, fiel a los suyos y también a la nación.

No cabe dudarlo: Sin el «Times» las islas, las británicas, se quedan un poco mancas o cojas o desbrujuladas. Las Cartas de los Lectores, toda una tradición en el «Times», daban la temperatura de un pueblo, su talante, su humor y su malhumor también. Los ingleses, ahí, en las Cartas, lo mismo hablaban del estado general de los gatos de un barrio, que de graves problemas internacionales, igual pedían una receta, para aliviar el vientre de un loro familiar, de inolvidable colorido, que preguntaban al periódico su opinión sobre el Eurocomunismo. El pueblo se mostraba íntimamente en esa sección, tan inglesa y tan imitada hoy, de las Cartas de los Lectores que, sin el «Times» tendrán que escribirse Cartas a sí mismos, locas cartas, un poco desesperadas que van a ser como mirarse en el espejo de todas las mañanas y esperar que él responda. Que no responde el tal espejo de uno mismo, réplica pero no respuesta.

El «Times», según dicen las crónicas, se había convertido en una máquina de perder dinero. Que es lo que les está ocurriendo a casi todos los papeles volanderos del mundo actual, donde la crisis se ha aposentado y ya no se sabe ni cómo ni cuándo nos la sacudiremos. La gran familia --la de la letra menuda de imprenta, tan perfumada-- ha colocado la bandera a media asta, o se ha colocado un botoncito negro en la solapa, o se ha preguntado si sin el «Times» el mundo de los papeles impresos por las dos caras, puede continuar siendo el mismo.

## LISTA DE BODAS

Casa Radi

AEG-TELEFUNKEN

C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927-Palma

# LOCAL/REPORTAJES

Abel Matutes analiza su papel de único balear «co-portavoz» en las Cortes

## «DESPUES DE DON ANTONIO MAURA, YO»

El senador aliancista Abel Matutes Juan, uno de los dos únicos miembros del grupo de A.P. en el Senado y miembro prominente de lo que será la Nueva Derecha Progresista en las islas Baleares y Pitiusas declaraba, recientemente, en el «Diario de Ibiza» en el que pone de relieve el papel a nivel parlamentario que está jugando equiparándolo al de don Antonio Maura, predecesor del actual ucedista, duque de Maura, ya que dice que es el único co-portavoz balear en las Cámaras.

Matutes dice en concreto en esta entrevista: «Recuerdo un reciente trabajo que salió publicado en una de las revistas de España de mayor difusión sobre el Parlamento, en la que entre otras cosas se decía que hasta el momento el 50 por ciento de los senadores y el 60 de los diputados no habían abierto la boca en el Parlamento; el hecho cierto es que yo he tenido más de una docena de intervenciones que en general han tenido bastante eco, no sólo a nivel de prensa provincial sino en toda la prensa nacional. Además me parece

que es la primera vez en la historia que un político de las Baleares, con excepción de Antonio Maura, es coportavoz de grupo parlamentario y yo lo soy».

«Con esto le quiero decir que, en todo caso, procuro representar dignamente a los señores que me han elegido, al margen ya de los intereses de estas islas, que procuro que los ibicencos y formenterenses piensen que acertaron y que la persona que les está representando, pues está desarrollando una labor que es apreciada por muchos y en todo caso respetada por todos».

### EL CENTRO DERECHA

Finalmente recogemos sus manifestaciones acerca de la operación de la nueva derecha: «Entiendo que esta operación de "derecha democrática" esta conjunción de esfuerzos de Fraga, Arelliza y Osorio, evidentemente se sitúa en esta línea de la derecha democrática y lleva ocupando este espacio de centroderecha que UCD poco a poco ha ido dejando libre y no descarto la posibilidad de que en un futuro más o menos próximo puedan unirse finalmente o coordinarse de algún modo, porque no tiene por qué esta colaboración pasar forzosamente por la fusión, que puedan coordinarse de algún modo los esfuerzos de estos partidos de la derecha democrática que hoy por hoy evidentemente son UCD y AP».

### CORT 1

## EL LUNES, PRESENTACION DEL PLAN DE LIMPIEZA DE LA PLAYA DE PALMA



Los temas que se trataron ayer en la reunión semanal con el alcalde de Palma, Paulino Buchens, fueron, como casi siempre, de orden técnico, en base a las proposiciones que los distintos negociados del Ayuntamiento presentan para su estudio en la Permanente. La noticia principal es, sin duda, que el próximo lunes tendrá lugar la presentación del plan de limpieza de la Playa de Palma, en la que estarán presentes representaciones de las asociaciones de vecinos y hoteleros de la zona.

Siguiendo con este tema, hay que señalar que también el próximo lunes se celebrará un Pleno en sesión extraordinaria, figurando en el orden del día la propuesta de aprobar un proyecto y pliego de condiciones para un cambio de las tuberías de las aguas residuales de la Playa de Palma por un importe total de 35.203.439 pesetas. Aunque es arriesgado fijar de antemano una fecha, es muy posible que estas obras se inicien el próximo mes de febrero y duren unos cinco meses.

En lo referente a la Permanente celebrada el pasado miércoles en el apartado de Educación y Cultura, se cursaron los permisos para la instalación de calefacción en diversos edificios escolares, estando previsto que para el comienzo del próximo trimestre se hayan solventado todos los problemas que surjan.

En Obras y Viviendas, destaca la solicitud que Guillermo Liadó había presentado para la concesión de una autorización para la edifica-

ción de un centro de EGB y Centro de Formación Profesional en Coll d'En Rabassa, con una capacidad para 120 alumnos. En este mismo apartado, la Permanente ha ordenado a los Servicios Técnicos que se haga una visita de inspección a una discoteca del Paseo Marítimo recientemente abierta al público, ya que no disponía de los permisos necesarios para las reformas que se han hecho en el local donde está enclavada, así como la incoación de un expediente para la tramitación de las oportunas responsabilidades que se deriven de tal hecho.

Finalmente, el alcalde informó que la Permanente ha declarado en estado de ruina un inmueble de la calle Vidriería —donde estaba el famoso «Ca'n Joan de Sa'lgos», edificio que lleva bastante tiempo apuntalado por derrumbamiento de la fachada. A título de curiosidad, el coste de la edificación está valorado en 800.000 pesetas, mientras que las reparaciones que se pudieran llevar a cabo alcanzan la cifra de 1.600.000 pesetas.

Seguidamente, el alcalde indicó que el Ayuntamiento ha solicitado al Ministerio de Cultura la devolución de las pistas sitas en Obispo Berenguer de Palou, que disfruta en régimen de concesión, para utilización municipal. Por último, señalar que la próxima semana no habrá reunión de la Permanente ya que los distintos negociados no han elevado ninguna proposición, en parte, suponemos, debido a celebración el próximo miércoles del referéndum.

José Manuel Mateos



## EL CONSELL PEDIRA OTRA VEZ LA TELEVISION

El presidente del Consell, Jerónimo Albertí, recibió ayer en audiencia a la Asociación de Editores de Lengua Catalana, que le hizo una amplia exposición del momento y de la problemática del libro en catalán. También recibió al Ayuntamiento de Felanitx en pleno y al de Bañalbufar, que le hicieron presente el respaldo de sus corporaciones al Consell.

Una propuesta a TVE para la emisión de un espacio informativo para las islas es lo principal que hay que destacar de la sesión plenaria que el Consell celebrará el próximo lunes, aparte del plan de actuación y gastos que presentarán todas las Consellerías y la propuesta sobre la isla de Dragonera.

## LABORAL

### ASAMBLEA DE CC.OO. EN TELEFONICA

Alrededor de un centenar de trabajadores acudieron a la asamblea convocada por CC. OO. en Telefónica. En el orden del día estaban incluidos como puntos fundamentales la elección de la Ejecutiva del Sindicato de CC. OO. en esta compañía y la discusión de la plataforma reivindicativa de cara al próximo convenio colectivo. Después de elegir a los treinta miembros que formarán la Comisión Ejecutiva, se pasó a la lectura de la plataforma reivindicativa elaborada por los trabajadores a nivel estatal para presentarla en la mesa de negociaciones con la empresa. La plataforma fue aprobada por la asamblea y será defendida por las Centrales Sindicales CC. OO., UGT, CSUT, USO, SU y el Sindicato Gallego de los trabajadores de Telefónica ante los representantes de dicha compañía. El convenio tendrá carácter estatal para todos los trabajadores de los diversos centros de la Telefónica.

### CALENDARIO DE NEGOCIACION EN EL METAL

Los preliminares del convenio del metal están entrando en su última fase. Las centrales sindicales UGT y CC. OO. ya han establecido un calendario de reuniones para unificar los respectivos anteproyectos de convenio elaborados por ambas que han sido discutidos y aprobados por los trabajadores en las distintas empresas del sector. Las reuniones para sintetizar ambos en un único anteproyecto, que será posteriormente presentado ante la patronal, tendrán lugar los próximos días 4, 5 y 6 de este mismo mes. Posteriormente, los delegados de ambas centrales en el sector del metal se reunirán en asamblea el día 12; el 13 se procederá a la definitiva constitución de la mesa de negociación tanto por parte de los trabajadores como por parte de los empresarios y el día 14 comenzarán las negociaciones propiamente dichas en los locales de CC. OO.

### CICLO SOBRE SEXUALIDAD Y PLANIFICACION FAMILIAR

La Comisió de Dones de Hosteleria de CC. OO. ha organizado un ciclo de conferencias sobre la sexualidad y la planificación familiar. Dichas conferencias tendrán lugar los días 6, 13 y 20 de diciembre y versarán respectivamente sobre los temas de control de natalidad, higiene del embarazo y aborto y sexualidad. Los actos tendrán lugar a las 7.30 de la tarde en los locales de CC. OO. en El Arenal.

## Hay una versión dialectal de la catalana EL TEXTO DE LA CONSTITUCION ESTA EN CATALAN DE LAS ISLAS

Pese que en un principio se dijo que no era cierto que el texto de la Constitución que el día 6 se someterá a referéndum que ha sido repartido a todos los votantes había sido adaptado al «mallorquín», entendiéndose el dialecto coloquial de la isla mayor que no corresponde uniformemente a todos los pueblos mallorquineses y no digamos de las islas menores, «que no hablan ese mallorquín», sino que se trataba de una versión en lengua catalana uniforme, excepto para los habitantes del País Valencià en donde la ultraderecha de Acció Regional hizo la versión en catalán vulgar.

Fuentes dignas de crédito nos han confirmado que efectivamente, y en un número de folletos que no se ha podido confirmar, si hay una versión en catalán de las islas, con leves retoques dialectales con respecto a la versión del principado y de ahí que muchos no hayan notado las di-

ferencias ni se hayan encrespado más los ánimos sobre el tema. Ha sido un equipo encabezado por el lingüista e historiador Alaud de Lasarte quien realizó la traducción y fue un profesional de la enseñanza y la lengua, de las islas que elaboró la versión para el archipiélago.

### PRESIONES A CLAR

Iguamente se nos ha confirmado que cuando a través de informaciones gubernamentales u oficiosas que la Constitución había sido traducida, como si fueran lenguas diferentes, al catalán, valenciano y mallorquín, diversos intelectuales de estas islas y un grupo político, concretamente, el PSOE al parecer presionaron al conseller Raimundo Clar con el objeto de que se rectificase la información y que, de ninguna de las maneras, esta nueva operación contra nuestra propia lengua tuviera efecto. Las cosas, si-guieron como estaban.

A. M.

## LOS PARTIDOS BALEARES Y SU VOTO EN EL REFERENDUM

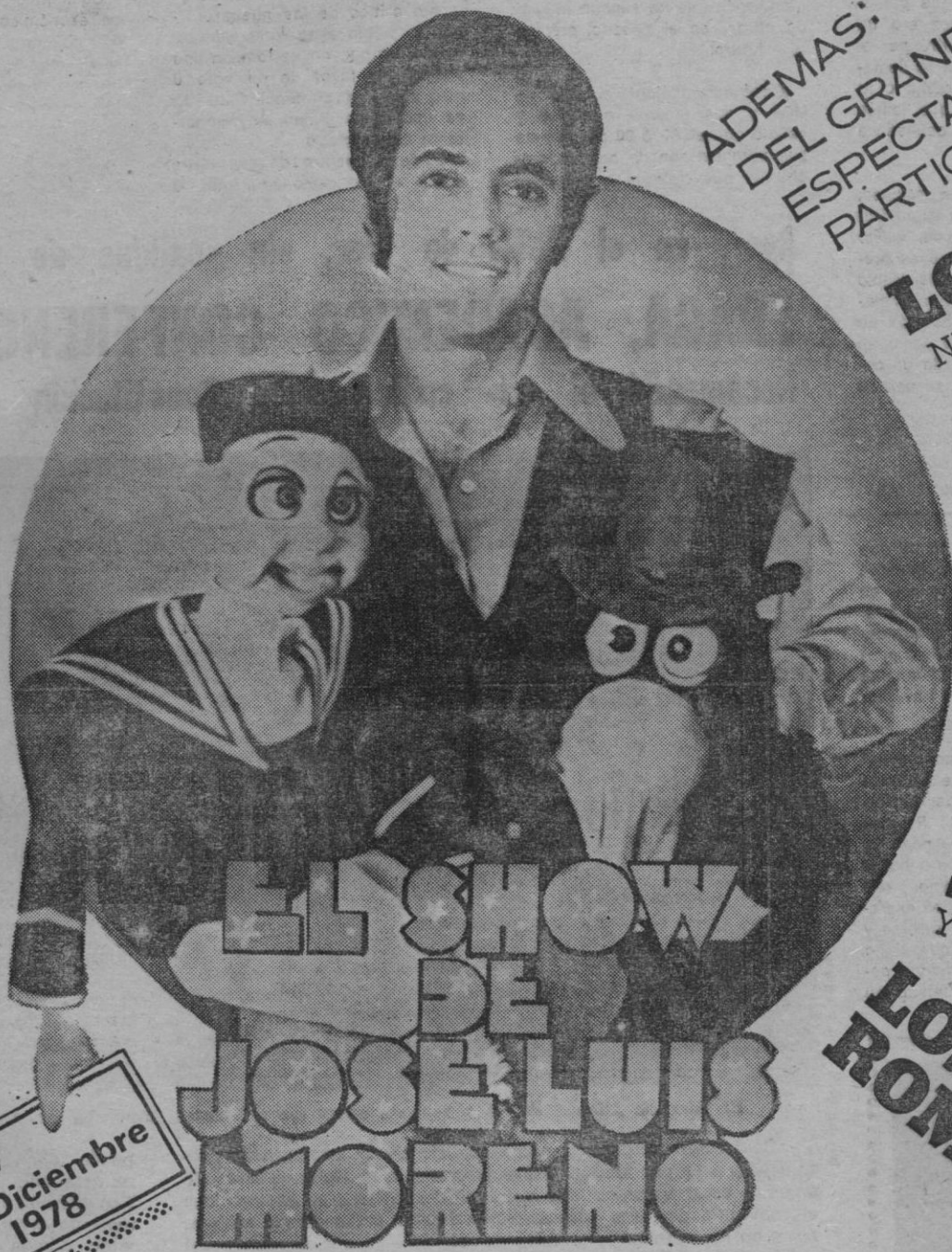
SI	NO	ABSTENCION
UCD. — Unión de Centro Democrático.	FN. — Fuerza Nueva.	PSM-PSI. — Partit Socialista de Mallorca.
PSOE. — Partido Socialista Obrero Español.	CJA. — Círculos José Antonio.	OEC. — Organització d'Esquerra Comunista.
AP. — Alianza Popular.		MCI. — Moviment Comunista de les Illes.
PCIB. — Partit Comunista Illes Balears.		
P. Carri.		
PTI. — Partit del Treball de les illes.		
PEF. — Partit Eivissa i Formentera.		
PSM. — Partit Socialista de Menorca.		
ORT. — Organización Revolucionaria de Trabajadores.		
ACL. — Acción Ciudadana Liberal.		

# EL FUEGO

## RESTAURANTE-ESPECTACULO

Final Autopista - Ctra. Santanyi - Telf. 26 2745

**PRESENTA**  
la primera de las  
**SUPER-GALAS**  
preparadas para el año 1979



ADEMAS:  
DEL GRANDIOSO  
ESPECTACULO EN EL QUE  
PARTICIPAN...

**LOS JAVALOYAS**  
NUESTRA ORQUESTA

**BIZARRO BROTHERS**  
COMICOS INTERNACIONALES

**TONI LANAR'S**  
MALABARISTA

**MAYTE GALAN**  
Y SU BALLET ESPAÑOL

**JIMMY**  
Y SU MUNDO LOCO

**LOS VIOLINES**  
ROMANTICOS

DIA 7  
de Diciembre  
1978

**precio 1.500**  
pesetas

reservas tel. 237616 y 17

**VIAJES SIDETOURS**

PASEO MARITIMO, 16  
(Junto al Auditorium)

**ABIERTO CADA NOCHE**

HORARIO CENA de 8 a 10,30  
HORARIO ESPECTACULO de 10,30 a 12,30

MENU

APERITIVO  
CONSOME AL JAMON  
DELICIAS DE PESCADO  
ASADO "ES FOGUERO"  
SUFLE ALASKA  
VINOS Y CHAMPAGNE



*Atentamente*  
*Casas Seguí*



Don Manuel Fraga vino ayer y se quedará entre nosotros todo el fin de semana. En primer lugar, recibió a los medios informativos. Gran expectación entre los dirigentes del partido aliadista que siguieron de pie la rueda de prensa junto a los periodistas y respuestas rotundas la mayor parte de ellas desglosadas en los tres puntos célebres del señor Fraga. Parecía que su mente trabajase las ideas más rápidas que la lengua sus palabras. Negó que Areilza le hubiese indicado que debía moderarse ya que, obviamente, según él, no hace falta. Sin embargo, muchas veces evadió preguntas y valoraciones diciendo «He dicho eso y punto. No tengo que añadir nada más».

## REFORMAR LA CONSTITUCION

De entrada, Fraga señaló que seguramente habrá reformas en la Constitución. Es bueno, ya que se adaptan a los cambios sociales y de la mayoría, y recordó que ellos se reservan cuatro grandes bloques de puntos sobre los cuales intentarán actuar por las vías democráticas.

Cuando después se le pidió que si ha habido «co-gobierno del PSOE con UCD», afirmó: «Hay que atenerse a lo que ellos mismos han dicho. El consenso es un hecho. La oposición por parte del Partido Socialista no ha existido. El PSOE ha sido más

bien blando y acomodaticio. Con más motivo podía decirse del PCE. En el tema constitucional ha faltado una oposición. Hoy por hoy, no hay más oposición que AP.»

«No estoy acostumbrado al mal negocio de la profesión», indicó cuando se preguntó quién iba a ser el presidente del Gobierno si ganase la derecha progresista. La frase la repitió para evitar más preguntas.

## «NO HAY SOLUCION

## EN EL ACTUAL GOBIERNO»

Para reafirmar la necesidad de

Fraga: «Jamás estaré con el Gobierno»

# «SUAREZ HA DIVIDIDO AL EJERCITO»

«AP es la única oposición a UCD»

elecciones generales tras la Constitución, dijo: «En el actual Gobierno no hay soluciones para el país.»

«Yo no estaría en un Gobierno con el señor Suárez —manifestó sin dudas—, ya que este señor en dos años ha hundido la economía del país, el orden público, ha dividido al Ejército y nadie espera que las pueda enderezar. Más tarde, pese a que indicó que no haría juicios sobre las personas, recaló que Suárez era un manipulador, ya que entró por el Movimiento y salió con la democracia, pasó de la derecha a la izquierda... Insistió en que jamás enjuicia al Rey, al que calificó de fenomenal.

Después, sobre las elecciones, y a pesar de que aquí supondría elecciones a tres bandas, volvió a repetir su idea de que es preciso que sean simultáneas. Habló de UCD «como un partido oficialista, del poder, que cuando no esté en él durará tanto como un caramelo en la puerta de un colegio. De él dijo que esperaba cualquier cosa»....

## NO DE DERECHAS,

## EN EL SENTIDO TRADICIONAL

Sobre su manifestación de que «no soy de derechas», acentuó que efectivamente no lo era en su sentido tradicional y que prefería denominarse de centro-derecha o derecha progresista para evitar alusiones peyorativamente reaccionarias. El es el inventor del centro, y lo recordó.

Acerca del golpe de mano, quitó la importancia que se le ha dado y sólo habló de «ciertas conversaciones indiscretas». Recaló que no había habido nada y aprovechó la ocasión para hacer leña contra el Gobierno: «Se asustó muchísimo.» Utilizó expresiones como «inmensos errores y ridículos». Para él «lo que sí ha pasado es que determinadas actuaciones del señor ministro no

contaban con la aprobación de gran parte del Ejército y lo ha dividido».

Para él, la cuestión del referéndum y la Constitución no supone una panacea, sino un paso adelante, y que la gente se está engañando sobre su trascendencia....

«Desmiento rotundamente que AP sea el partido de la banca», insistió rotundo, e ironizó sobre la dependencia que ellos no tenían, cosa que no sucede en cada grupo, en el pasado, presente y futuro.

Atacó más adelante el papel de UCD y sus medios estatales y señaló que el 80 ó 90 por 100 de sus votantes son de centro-derecha y que fueron engañados.

También defendió un modelo europeo con menos partidos, con grandes bloques y no al estilo italiano.

## SE HA EXAGERADO

## LA OPOSICION

## DE LOS NUEVE OBISPOS

Asimismo indicó que el documento crítico de los nueve obispos se había exagerado enormemente, ya que no se tomaba una posición a favor de un voto u otro y que el cardenal González es una personalidad muy importante de la Iglesia.

Comentó, dentro de sus ideas sobre el marxismo-leninismo, la

posición que la KGB puede tener ante ETA y las implicaciones políticas que el acentuar las contradicciones internas de los países tiene.

Recordó que desde que se fue del ministerio de la Gobernación no se hacen las cosas bien y que primero se ha de tomar en serio el terrorismo. Dijo: «Hay una guerra revolucionaria en el País Vasco.»

Culminó diciendo que la política económica está peor que el año pasado y que la actuación de UCD, «que quiere hacer Gobierno parlamentario sin Parlamento», es fatal.

Andreu MANRESA

Foto: JUANET

Ayer, en el Hotel de Mar, sin «salidas de tono»

# FRAGA, ACADEMICO CONFERENCIANTE

Recomendó el «sí» crítico a la Constitución



El líder de Alianza Popular, sentado entre los asistentes, esperaba su turno.

De lección académica podría calificarse la conferencia pronunciada ayer por Manuel Fraga Iribarne en el Hotel de Mar. No creemos estar haciendo una valoración subjetiva al afirmar que el contenido del acto «desenamoró» a buena parte de los asistentes y no precisamente por falta de calidad —ya que la lección del profesor Fraga cumplió perfectamente como tal—, sino porque probablemente se esperaban otra cosa. Fraga tiene acostumbrado a su auditorio a las salidas de tono, a las críticas directísimas, y nada de eso, o muy poco, hubo en la conferencia de ayer. Durante más de una hora, don Manuel pasó revista a todos los artículos de la Constitución para terminar recomendando pacíficamente el «sí crítico» al texto constitucional en el próximo referéndum.

José María Lafuente abrió el acto, presentando ante las más de trescientas personas que acudieron al Hotel de Mar al orador principal de la velada, Manuel Fraga Iribarne, de que diría «es un hombre carismático, cuya mayor virtud y su mayor defecto es la sinceridad».

A continuación tomó la palabra el senador de AP por Ibiza, Abel Matutes. La intervención de Matutes discurre en torno a los aspectos negativos y positivos que, desde el punto de vista de Alianza Popular, contiene el texto constitucional. Siguiendo las matizaciones del senador y las críticas a una Constitución de la que afirmó «lo único que está claro es que no está claro nada», parecía desprenderse su recomendación de votar negativamente. Pero no, Matutes pasó después a explicar brevemente las razones de un sí, razones que podrían definirse más como negativas que como positivas desde el punto de vista de la

Constitución en sí: evitar el desorden, la crisis económica, el terrorismo y el que no se pueda decir que la derecha ha abortado una solución posible ante todos estos problemas que tiene planteados el país.

## FRAGA DISCRETO Y ACADEMICO

Llegó el momento y Manuel Fraga tomó la palabra. Para empezar aclaró que no iba a dar un mitin político sino una conferencia, «que es lo que se me ha pedido», aclarando de paso que, como la mayoría no se ha leído el texto constitucional y muchos no saben lo que es una Constitución, él se iba a limitar a esclarecer ambos extremos.

Para explicar lo que es una Constitución, se remontó a la antigüedad clásica llegando a concluir que «la Constitución no es más que un marco y no debe pedírsele más de lo que

pueda dar». Cifrándose ya a nuestra aún no referendada Constitución la calificó de demasiado extensa, partada y flexible «Yo la hubiese hecho de otra forma», diría en algún momento. Criticó la debilidad de UCD «que ha ido cediendo y cediendo ante las presiones de socialistas y comunistas» y lamentó el «parón» que ha sufrido el país durante el año que se ha empleado en redactar el proyecto completo.

A lo largo de su exhaustiva relación de artículos fue señalando aquellos con los que AP no estaba enteramente conforme y aquellos con los que estaba en total desacuerdo, precisando que cuando él —por razones diversas— faltaba a las sesiones los socialistas y comunistas aprovechan para «colar» sus puntos de vista. De todas formas y a pesar de los pesares, Fraga terminó su conferencia en términos de solidaridad entre la derecha, «una nueva gran mayoría» que permita la formación de dos grandes bloques o partidos —fórmula de la que se mostró partidario convencido— y que contrarreste la acción «de los que en función de criterios territoriales o de lucha de clases, pretenden dividir la nación».

Postura ante el próximo referéndum: el «sí crítico».

E. CHECA

(Foto: Juanet)

«BALEARES»

Los días 11, 12 y 13 en el Principal

# MARIA DEL MAR BONET, A DIEZ DUROS

Para los días once, doce y trece en el Teatro Principal y patrocinada por «La Caixa», María del Mar Bonet ofrece a una serie de recitales populares, a un precio mínimo de diez duros.

Después de esta nueva presentación en la isla mayor, María del Mar irá a Ibiza.



un diario para...

la juventud deportiva

# MARCA

Por si acaso, en el último momento...

# JOSE L. URIBARRI TRABAJA COMO SI EL MUSICAL MALLORCA '79 FUESE A CELEBRARSE «SEGURO»

«La mostra ya está prácticamente resuelta»

Visita fugaz de José Luis Uribarrí a Palma. Una tarde y una noche para asuntos personales, no relacionados con el «Musical Mallorca». Pero aún así, estando Uribarrí en Palma, hay que hablar del «Musical Mallorca».

Antonio Garau, presidente del Fomento del Turismo, decía ayer que «sin subvenciones no habrá 'Musical'». Poco antes, ignorando totalmente las manifestaciones de Garau, Uribarrí hablaba con nosotros en su habitación del hotel 'Meliá».

—¿Eres todavía director adjunto del «Musical Mallorca»?

—Caso contrario, supongo se me habría comunicado el cese. Y como yo no he dimitido, sigo siendo director adjunto del «Musical».

—¿Y sigues trabajando por él?

—Tenemos contactos, casi permanentes, con Pedro Vidal, trabajando para el «Musical 79».

—Entonces, ¿se va a hacer?

—Eso no lo sé, de verdad lo ignoro. Pero trabajamos como si fuera a hacerse, quiero recalcar esta punto. Sin saber si habrá un próximo «Musical», yo trabajo igual que si tuviera la completa seguridad de que lo haría.

—¿Y eso cómo se explica?

—Porque tampoco se nos ha dicho rotundamente que no va a haber «Musical». Y como una cosa de esta envergadura no se organiza en un par de meses, ni en cuatro, nosotros hemos de tenerlo a punto por si acaso. Lo que no puede suceder es que estemos cruzados de brazos a ver qué se decide y allá por febrero nos digan: «Muchachos, hay 'Musical'». De esta forma seguro que no lo habría.

—Y si no lo hay, todo ese trabajo...

—Nos costará el nuevo trabajo de mandar dos docenas de telegramas diciendo que se ha suspendido por fuerza mayor.

—¿No quiere decir eso que sa-



bes algo más de lo que dices?

—No sé absolutamente nada. Y hasta te diré que, en mi interior, soy pesimista. Pero no hago caso y sigo trabajando.

—¿Sabes algo de las gestiones del presidente en Madrid?

—En absoluto. No tengo noticias sobre este particular. Mi trabajo, como bien se sabe, está en la programación artística. Y en este aspecto vamos bien. Puede decirse que la «Mostra» ya está prácticamente resuelta... a punto para el caso de que haya «Musical 79».

—¿Qué dirías si no lo hubiera?

—Me dolería muchísimo. Por Mallorca sobre todo. Sería una lástima prescindir del gran esfuerzo desplegado en estos últimos cuatro años y tirar por la

borda lo mucho que se ha logrado. El «Musical» está ahora mismo en el apogeo del éxito. Basta recordar cómo se volcó Televisión Española el año pasado.

—Caso de no hacerse aquí, ¿podría irse a otro lado el «Musical»?

—Es algo que ignoro. Lo que sí me consta es que desde Mallorca han pedido cosa parecida.

—¿Y tú?

—Yo estoy con Mallorca desde hace veinte años, desde que esa isla me ganó. A Mallorca se lo he dado todo sin pasar factura. Y esas cosas se hacen una vez en la vida.

—¿Has dicho sin pasar factura?

—Eso, eso. Aunque hay quien crea lo contrario...

Y nos reímos. Porque Uribarrí

cuando toca este tema de sus supuestas ganancias con el «Musical» en vez de enfadarse se ríe. Teniéndolo a mano, antes de la despedida era obligado hablar algo de su trabajo.

—¿Por qué dejaste «Aplausos»?

—Porque consideramos todo lo que era más útil en mi despacho de relaciones públicas de TVE y porque desde el primer día estaba previsto que yo haría solamente trece programas. Los hice y se acabó.

—¿Y no hubo otras cosas?

—En absoluto. Tanto es así que sigo haciendo la programación de «Aplausos», poniendo los cantantes y las orquestas... Haciendo un «musical Mallorca» cada semana. Y gratis, además.

Todo se ha de decir.

Estrena en el Auditorium, este mes

## JUAN SANTAMARIA, AUTOR Y PROTAGONISTA DE «UNO CUALQUIERA»

Juan Santamaría, el popular presentador del programa de TV. «625 Líneas», estrena el próximo día 12, una nueva comedia en el Auditorium.

Pieza que él ha titulado «UNO CUALQUIERA» y que según todos los indicios se presenta prometedora.

—¿Qué es «Uno cualquiera»?

—Se trata de una comedia al estilo italiano, en la que durante todo el tiempo el espectador se divierte, se ríe, se se siente identificado y espero que al final, totalmente de acuerdo con la moraleja.

—¿Tiene algún parecido con «Estrenam llibertat»?

—En absoluto. «Estrenam llibertat» exponía un problema de complejos, contaba una historia y además como base un problema muy serio y generalizado, pero tratado con verdadero humor.

—¿Quiénes componen la compañía?

—En este caso he creído conveniente presentar la obra en castellano, puesto que, así no he tenido que desplazarme todas las semanas durante dos meses para los ensayos. Piensa qué el trabajo es agotador y hay que simplificar al máximo. Trabajan conmigo, Charo Zapardiel, Paco Racionero y Amparo López. Todos ellos profesionales de primera línea. El director es Carlos Ballesteros.

—¿Es la primera vez que te dirige Ballesteros?

—Sí, y te puedo asegurar, y no es tópico, que Carlos es genial dirigiendo. La visión que él ha tenido del texto ha resultado totalmente inédita

para mí. Ha sabido ridiculizar hasta la medida justa las situaciones más tensas y lo contrario con las que yo considero cómicas desde el principio. Le ha dado la vuelta a la comedia, ahora es todo lo mismo pero visto desde otro ángulo. De verdad, es genial.

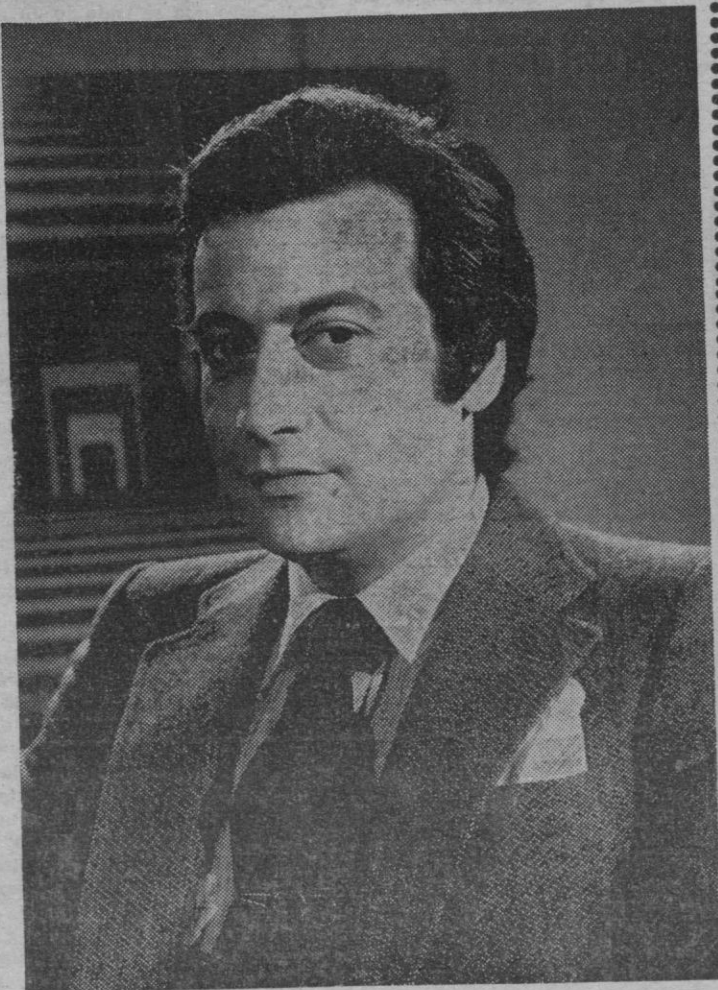
—¿Hay destape?

—No. ¿Para qué...? «Uno

cualquiera» es parte de la vida misma y que yo sepa, la gente no anda desnuda por la calle. Además, pienso que eso ya no interesa a nadie.

—¿Tienes algún motivo fundamental para estrenar en Mallorca?

—Soy mallorquín, ¿te parece poco?



## «Una forma muy práctica de regalar Navidad»



Envases especiales para obsequios Navideños y lotes de empresa

atractivos, cómodos  
especial diseño anti-roturas

**cartonajes mallorca, s.a.**

Fábrica de cartón ondulado y envases plegables

Avda. 16 de Julio, 12 Polígono industrial "La Victoria"  
Tels. 291850 - 291854 - 291858 PALMA

Pedidos Menorca: S. Mercadal Gomila Tel. 36 30 96 - Pedidos Ibiza: Casa Matá Tel. 30 27 40

# LOCAL/REPORTAJES

Lamberto Cortés (jubilado desde ayer),  
decano de los periodistas:

## «MI MAYOR SATISFACCION, NO HABER OFENDIDO A NADIE»

«En el periodismo lo hice todo menos crónicas taurinas»

«¿Que cuál ha sido mi secreto para ganarme tantos amigos? En esto, créeme, no hay ningún secreto. El periodismo es un arma de doble filo, que puede hacer mucho daño y con la que, también, te puedes ganar la estima de mucha gente. Yo, desde mis comienzos, opté por el segundo camino, que no tiene que ser forzosamente el más fácil», nos comentaba ayer el entrañable compañero Lamberto Cortés, decano de los periodistas, maestro de periodistas y propietario del corazón más grande de todos los que trabajamos en este oficio. Porque Lamberto, el famosísimo «Avespa», es, desde ahora, un periodista jubilado

DE LA MEDICINA AL  
PERIODISMO (AÑO 1932)

Entrevistar al buenazo de Lamberto Cortés, no es precisamente una tarea sencilla, pese a que él te dé toda clase de facilidades. Pero te pone siempre, de entrada, una serie de condiciones para acceder a la charla: «por favor, que yo soy un hombre humilde, habla de lo que quieras, menos de mi persona; por favor, no me ensalces; por favor... por favor».

—Antes de pasar al periodismo, ibas para médico. ¿Por qué dejaste la Medicina?

—Yo era, como tú sabes, hijo de un médico, de un dentista, y, naturalmente, la ilusión de mi padre era que yo estudiara esa ca-



rrera. Y comencé los primeros cursos sin poner mucho entusias-

mo, sin auténtica vocación. Hasta que fue mi propio padre el que me convenció para que hiciera otra cosa por lo que sintiera más inclinación. Y ya en aquella época, siendo muy joven, lo que más me atraía era el periodismo.

—Y debutaste en «Correo de Mallorca».

—No. Antes estuve trabajando una corta temporada en «La Almudaina», y después me contrataron en firme en el «Correo de Mallorca». Te hablo del año 1932, cuando el periódico se editaba en la antigua imprenta «La Esperanza», propiedad de don José Sabater, padre de Antonio y Sebastián, que después fueron redactores del diario.

—¿Recuerdas cuál fue tu primer sueldo?

—Sí, yo creo que estas cosas se te quedan grabadas. Me pagaron 25 duros, que era, entonces, una cantidad nada despreciable.

—Y al poco tiempo, sin dejar el periodismo escrito, pasaste a la radio.

—Sí. A Radio Mallorca.

—Aunque tú has sido fundamentalmente un periodista deportivo, tenemos entendido que comenzaste haciendo de todo menos crónicas de deportes.

—Yo hacía en aquella primera época de mi vida, información general. Y después, con el paso de los años y por una serie de circunstancias que no importa comentar, me dediqué casi exclusivamente al deporte, que no he dejado nunca, pese a que en el periodismo lo haya hecho todo: editoriales, entrevistas, reportajes, críticas de arte, de música... Todo, menos crónicas taurinas.

—¿Y en cuál de esos géneros que comentas te has sentido más a gusto, más realizado?

—Yo siempre he admirado, como periodista, aquellas entrevistas que hacía Del Arco.



Lamberto Cortés tan solo presume de una cosa: de no haber ofendido a nadie.

«SOLO HE TENIDO ALEGRÍAS  
EN MI VIDA PROFESIONAL»

—¿Fue Miguel Vidal «Rata» tu gran competidor en aquellos ya lejanos años de los que estamos hablando?

—Permíteme que te diga, antes de responderte, que nunca he tenido competidores sino amigos-compañeros. Pues bien; después de este paréntesis, te recordaré que los cronistas deportivos fuimos, al principio, Gabriel Font Martorell, su hermano Jaime y yo. Miguel Vidal empezó más tarde.

Y Lamberto, haciendo gala de una memoria prodigiosa, nos habla del deporte balear de muchos años atrás, de la rivalidad futbolística, de aquellos enfrentamientos entre el «Constancia» y el «Mallorca», que movilizaban a miles de aficionados; de aquellos «Balears» — «Mallorca»; de la época de oro de nuestro ciclismo, de los Bover, Llopart, Gelabert, Trobat, Alomar, etc., hasta el campeónísimo Guillermo Timoner; de natación, de Carmen Guardia... Y de aquellas retransmisiones de todos los grandes acontecimientos, que se hacían en directo, en aquellos años, heroicos, de las restricciones eléctricas.

—¿Que si me acuerdo de algún gazapo? De muchos, desde luego. Quizás, de los radiofónicos si que más se comentó fue durante la retransmisión de un partido de fútbol del Mallorca. En un momento determinado dije: «¡Mijares, en una lamentable jugada, pierde la cabeza». Cuando, como comprenderás, quería decir que había perdido la pelota.

—En tu larga carrera periodística, ¿cuál ha sido tu mayor disgusto? Profesional, por supuesto.

—Aunque te cueste creerlo, solamente he tenido alegrías. Es más, como el periodismo lo ha sido todo en mi vida, te puedo decir, honestamente, que en lugar de cobrar, tendría que haber pagado.

—¿Tu mayor satisfacción?

—Creo que nunca he ofendido a nadie. Y jamás he tenido que rectificar una línea.

—¿Ha sido difícil tu primer día de jubilado?

—No. Por la mañana, como siempre, he venido a la emisora, y aunque estoy jubilado, siempre podré hacer alguna cosilla. Por la tarde asistiré a la rueda de prensa convocada por el alcalde, para despedirme de él, y entregaré en «Diario de Mallorca» unas cuartillas que tengo pendientes.

—¿Escribirás tu novela o tus memorias, que es lo que dicen todos los periodistas cuando pasean a la reserva?

—No, ni lo intentaré. Aunque nunca me apartaré del todo de este oficio nuestro, que es maravilloso.

Porque un periodista, y máximo si es de la talla del maestro Lamberto Cortés, no se jubila nunca...

JAIME JIMENEZ

(Foto: Cosme VIVES)

## EL GRUPO «FOC DE REBASSA»

Presenta esta noche, la obra  
original de Andreu Amer,  
«Ca Na Paca... i sense llum»



Andreu Amer, primero de la izquierda, autor de la obra, y, sus compañeros Jaume Serra y Joan Martí.

Hoy noche, el nuevo grupo mallorquín de teatro «Foc de Rebassa» estrena una obra original de uno de sus componentes. Si decimos que se trata de un nuevo grupo es, sencillamente porque la compañía, si bien lleva año y medio actuando, está en nuestra catalogación de nueva, por ser sus primeros pasos de apertura hacia nuestra sociedad.

Hemos hablado con tres de sus actores, entre ellos con el autor y director de la obra que estrenan hoy titulada: «Ca na Paca... i sense llum».

ANDREU AMER

Andreu Amer es autor de la nueva obra que hoy se estrena. Un autor joven, con ganas de trabajar en el siempre interesante campo del teatro mallorquín.

—¿Es tu primera obra?

—Sí, la misma ha nacido con la ayuda de mis compañeros de teatro. Es una pieza sin ninguna pretensión, simplemente pretendo que el espectador pase un momento agradable.

—¿Qué tema trata?

—No está pensada bajo la idea ya clásica en teatro, son unos hechos que hubieran podido suceder en una casa de prostitución, pero creo que son unos hechos que conservan una humanidad y sencillez, ya que no herimos los sentimientos de estas chicas que se dedican a la profesión más antigua de las conocidas. Por otro lado, la obra, dentro de unos límites modernos no deja de conservar el encanto del teatro tradicional de nuestra tierra.

FOC DE REBASSA

Junto con el autor, Andreu Amer, se encontraban dos actores más Jaume Serra y Joan Martí.

—¿Cuántas obras habéis representado bajo el nombre de «Foc de Rebassa»?

—Sólo una obra, que hemos representado en varios sitios de la isla, se trata de la conocida «Don Ventura veranea».

—¿Con qué dinero cuenta el grupo «Foc de Rebassa»?

—Con ninguna ayuda ni subvención de carácter oficial. En este caso solamente la «Caixa» nos ha regalado los programas. Todo lo demás lo costeamos nosotros y demás gastos.

—¿Cuántas veces representará esta obra?

—Esta noche y mañana en el Coll d'En Rebassa a las 9,30 de la noche.

El grupo, «Foc de Rebassa» esta noche pone en escena la obra original de Andreu Amer, «Ca na Paca... i sense llum».

MATEO CLADERA  
(Foto Juanet)

## LA POLICIA MUNICIPAL ESTRENA UNIFORME



En efecto, la Policía Municipal, y más concretamente los agentes de la patrulla móvil, han estrenado recientemente un nuevo uniforme, más funcional, más cómodo. Se trata de chaquetillas de corte muy «made in USA», como las que se muestran en la fotografía que ilustran estas brevísimas líneas. En el grabado, dos agentes de la Policía Municipal, con las nuevas prendas reglamentarias. — (Foto Cosme Vives).



**Cartaya "Balears"**

**OPINION MUSICAL**

Asisti, en el Auditorium, hace unas semanas, al segundo de los conciertos interpretados por la Orquesta de Cámara de Estocolmo, en parte atraído por la variedad y originalidad del programa. Originalidad y complejidad que se concretaron especialmente en una "Música de Cámara" del compositor sueco contemporáneo Sallinen; su dificultad interpretativa (había momentos en que ninguno de los 13 instrumentistas leía una misma melodía o un mismo ritmo) exigió que el segundo primer violín hiciera las veces de director, cuando en ninguna de las restantes obras sucedió tal hecho, debido a la calidad y compenetración de la orquesta.

Como testigo directo del concierto y como aficionado a la música, no entiendo como el señor Deia, a pesar de ostentar la titularidad de la crítica musical en el diario que Vd. dirige, pudo catalogarla de "batiburrillo de inexactitudes", "carente de calidad, sin coherencia ni personalidad", comparándola a "lo que puede escucharse cuando una orquesta, antes de empezar la audición, está afinando los instrumentos", con claro matiz despectivo ("la obra --o lo que sea--") y espíritu de superioridad, al proclamar la necesidad de que se "rehaga todo de pies a cabeza". (Todos los entrecorridos son fragmentos literales de la crítica aparecida en 12-XI-78.)

¡Qué diferente el tono del importante músico catalán Montsalvatge al criticar la música de Sallinen: "interesante, creativa, y de una libertad de lenguaje que le proporciona una ambientación especial". (Fragmento literal, "La Vanguardia", 21-XI-78.)

Un crítico que, públicamente, acusa a una orquesta de elegir una obra "carente de calidad", de interpretarla con director sin ser necesario, confiesa que su gusto es superior al de los músicos de esta orquesta y sus capacidades interpretativas también ya que él no necesitaría director. Asimismo confiesa una capacidad de composición superior a la del sueco Sallinen al dictaminar la necesidad de recomponerla. Acusar de mal gusto, de incapacidad interpretativa y de nulidad compositiva, es muy grave. Máxime, cuando contradicen las palabras de un eminente músico --y no sólo "crítico" (?)--.

Gracias anticipadas de

UN AFICIONADO

**EL DESPRESTIGIO DE LA MEDICINA**

Señor director: La lectura de determinadas informaciones en la prensa, sobre la medicina, la seguridad social, las huelgas de médicos, etc., me impelen a hacer diversas consideraciones, con el ruego de publicación si lo cree oportuno:

Un hombre que tiene apasionado amor a la profesión, que tiene un anhelo de soluciones quiere con brio sincero y valiente analizar el problema acuciante de la Medicina ejercida en los centros hospitalarios de la Seguridad Social.

No es posible hallar una profesión más humana que la profesión médica que trata de devolver la salud a sus semejantes, o en todo caso, aliviarles en su dolor, y sobre todo, llevar la esperanza y la confianza al hogar del enfermo atribulado.

Hay una triple crisis en el ejercicio de la Medicina. Crisis de dirección del pensamiento médico; crisis en la preparación universitaria y crisis en el ámbito profesional.

En la desorientación, en el desconcierto y en la apatía, han caído muchos profesionales de la medicina.

Fuerzas extrañas y extraindividuales conmueven y afectan a estratos sociales, produciendo resquebrajamiento doctrinales imprimiendo una fisonomía muy distinta a la medicina de hace unos años y ello ha repercutido en la actividad científica y en la ética profesional.

Preparación y enseñanza, labor tensa, estudio constante para no caer en la rutina, en la indolencia y adquirir con ello ciencia, experiencia y espíritu de observación.

Un egoísmo grave ha hecho perder a la Medicina como profesión el sentido filosófico y social y hay que recuperarlo a toda costa.

La personalidad del Médico se va perdiendo, se va abandonando el bien del enfermo haciendo crear una mentalidad nueva en el mismo. Como pasajeros de un navío en peligro no podemos aceptar en silencio la fatalidad de una catástrofe que la cobardía hace cada vez más segura. Debemos salvar, no la obra muerta sino las fuerzas vivas que son las antorchas que alumbrarán nuevos hogares.

La Medicina está perdiendo su prestigio por no haberlo cuidado como obligación ineludible el personal médico, está perdiendo el mito de su eficacia. La piedra, de rebote, ha caído sobre las cabezas de los médicos y sobre la cabeza de la medicina.

Dogmatismo lleno de petulancia sin tener en cuenta que lo que sabemos debe tener conciencia a título provisional. Hay que rellenar los huecos de nuestros conocimientos con entusiasmo, buena fe y dosis muy copiosas de modestia. Actualizar los ininterrumpidos avances de la Ciencia Médica.

Una pedantería científicista inunda la medicina de los hospitales perdiendo el contacto generoso con la verdad ajena.

Grave error de la Medicina estadística que impide el verdadero conocimiento de la verdad.

Preocupación por las novedades científicas de última hora que en España crece con especial frondosidad, sin detenernos en una crítica elemental por si valia o no la pena que ocupara un lugar en nuestra memoria.

Sesiones científicas impregnadas de un deseo de polémica, con la obligación de aplastar al contrario con argucias de atáxico polemismo, basadas en detalles sin trascendencia científica, sin efusión crítica y sin el preciso respeto, inviolable a la verdad.

Espíritu de caridad, en trance de desaparecer, desterrado por la dictadura administrativa y la preocupación técnica. Hay que tratar a la gente desinteresadamente para otorgar el magno don de curarlos, por el placer de devolverles la salud.

Es necesario el esfuerzo de todos para hacer de la Medicina una profesión llena de simplicidad, de formalidad y de profunda humanidad, clara, cordial y modesta y sobre todo antidogmática.

JOSE MIGUEL

**REPULSA DE LOS CIRCULOS JOSE ANTONIO**

El Partido Nacional Sindicalista Círculos José Antonio, condena el cobarde asesinato contra la persona del falangista Alejandro Hernández.

El terrorismo que indiscriminadamente realiza la ETA no se dirige, como estamos comprobando, contra un sólo sector de población, ni exclusivamente contra las fuerzas de orden público, sino contra todos los que se sienten y se proclaman españoles. No podemos comprender, en el marco de las libertades y concordia que nos dicen ofrecer otros partidos, esta conducta. Nuestra condena es enérgica y rotunda. Desconocemos por completo cuáles son los argumentos que en este caso ofrecerá la ETA para justificar este nuevo crimen, pero, por supuesto nos parecen innecesarios porque está sobradamente claro pretenden liquidar a España matando españoles. Sobre todo, nos desconcierta la actitud del Gobierno que no se considera obligado a responder a estos atentados cumpliendo un elemental deber en defensa de la comunidad.

Gabinete de Información y Prensa

**DONANTES DE SANGRE EN SAN JUAN**

El próximo día 5 de diciembre la Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, visitará San Juan para atender a los donantes que en esta población desean altruísticamente donar parte de su sangre para que sea transfundida a quienes la precisen.

El lugar de Extracción será en el Ayuntamiento y esta dará comienzo a las 18 horas.

**ASOCIACION DE VIUDAS**

**DE BALEARES**

**RETIRO**

El próximo martes, día 5, tendrá lugar el retiro mensual.

A las cinco y media, en el local social, C/ Rosa, 3, don Lorenzo To dará una charla sobre el tema: María, Madre del Mesías que va a nacer. Se ruega la asistencia.

**AUTOESCUELAS**

**CONCURSO DE PRENSA**

A fin de premiar aquellos trabajos periodísticos que mejor hicieran resaltar la labor docente de las autoescuelas en pro de una España sin accidentes de tráfico, la Federación Nacional de Autoescuelas convocó los premios periodísticos para prensa, radio y televisión denominados premios autoescuelas 1978.

Reunidos el jurado calificador del mismo, acordó otorgar el premio correspondiente a "diarios y hojas del lunes", dotado con ciento cincuenta mil pesetas a doña Olga Hernández Rivadulla, jefe de la página del motor del diario "Pueblo".

Premio revistas: dotado con cien mil pesetas, a D. Pierre Plicot, por diversos trabajos en el semanario del motor "Auto-Revista".

Premio televisión: dotado con cien mil pesetas otorgado a los centros regionales de los servicios informativos de T.V.E.

Premio radio: dotado con cincuenta mil pesetas, a don Fernando Cubedo, por sus trabajos difundidos a través de la Cadena S.E.R.

**EDUCACION Y CIENCIA**

**AYUDA FAMILIAR**

Se pone en conocimiento de los señores profesores de EGB, directores escolares, inspectores técnicos y pasivos de dichos cuerpos, que a partir del día 1 de diciembre, hasta el día 15 del mismo mes, deben presentar las solicitudes de Ayuda Familiar en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia (Ed. Sena, Los Geraneos).

Cuando existan modificaciones, deben presentar la solicitud correspondiente acompañada de fotocopia de la página del Libro de Familia en la que conste la causa de la modificación.

El día 16 de diciembre se cerrará el plazo de admisión de solicitudes causando baja los titulares que no hayan presentado la citada solicitud.

**ACTOS PARA HOY ARTISTICOS**

20'00 horas. - Teatro Principal. Ballet de Cámara de Palma dirigido por Ludmila Gretchaninoff.

**TAGOMAGO**

MAÑANA DOMINGO

**¡SUPER-GALA!**

**TONY FRONTIERA**

**Y SU GRUPO**

**5 DEL ESTE**

**HITS**

**¡LA MEJOR MUSICA EN VIVO!**

**CHICAS MEDIA ENTRADA**

**(50% DEL TICKET)**

**LE CHIC PARISIEN**

**PELETERIA**



**EVA'S MODA**

C/. Bonaire, 18 - Tel. 225626  
PALMA DE MALLORCA

**SALON NOU STIL**

Magdalena

**PELUQUERIA FEMENINA**

**PRESENTAN «NAVIDAD 78»**

A beneficio de la

**ASOCIACION MALLORQUINA PRO-SUBNORMALES**

Día 5 de Diciembre 1978, a las 19 h.

en la **DISCOTECA CLUB DE MAR**

Con la colaboración de:

**DISCOTECA CLUB DE MAR**

Y la simpática presencia de las

**«SEÑORITAS MODELOS»**

Maquillajes: **MARIA Y JOSE**

**RESERVAS:**

**Le Chic Parisien**

**PELETERIA**

C/. Conquistador, 2

Tel. 227364

**EVA'S MODA**

C/. Bonaire, 18

Tel. 225626

**SALON NOU STIL**

Magdalena

**PELUQUERIA FEMENINA**

C/. Concepción, 5

Tel. 224055

**TICKET CONSUMICION 350'- PTS.**

DON JUAN CARLOS REGRESO A MADRID

## «Me siento orgulloso de ser español»

A las doce en punto del mediodía de ayer tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas el avión DC-8 de la Fuerza Aérea Española, en el que han regresado a Madrid Sus Majestades los Reyes de España, tras su viaje a Méjico, Perú y Argentina de 15 días de duración.

Al pie de la escalera del avión, SS. MM. los Reyes fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y por los miembros del Consejo de Regencia.

Tras escuchar el himno nacional, el Rey de España pasó revista a las tropas que rindieron los honores de ordenanza. Después de saludar a las autoridades civiles y militares que habían acudido a recibirlos, don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron hacia un helicóptero, al pie del cual se encontraban el Príncipe don Felipe y las Infantas Elena y Cristina, quienes abrazaron cariñosamente a sus padres, siguiendo luego a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

### ORGULLO DEL REY

Durante el viaje de regreso a Madrid, a bordo del DC-8, S. M. el Rey don Juan Carlos, a través del micrófono, dirigió estas palabras a todas las personas que se encontraban en el avión:

«Perdón: Otra vez estoy con un micrófono en la mano, pero esta vez, no para lanzar un

discurso, sino para dirigirme a todos los componentes de esta misión, desde los más importantes a los menos vistos, pero que cumplen también con su cometido. Y para no citar a todos por su nombre, pues me puede ocurrir a estas alturas el lapsus de omitir a alguno, diré simplemente de proa a popa del avión: Gracias a todos, y por todo.

«¡Qué gusto da volver a España, a nuestra querida patria, con la satisfacción del deber cumplido, con la alegría del que se siente partícipe de algo tan importante y único como es el representar a España, el llevar su nombre, nuestra lengua, nuestras ideas, en fin, todo lo que ella es y representa!»

Personalmente y a 30.000 pies de altura, tengo que hacer una confesión humana, porque exploto si no lo digo: ¡Qué orgulloso me siento de ser español, de ser Rey de España y de tener los españoles que tengo!»

### ENCUENTRO CON ARISTIDES PEREIRA

El Rey Juan Carlos de España conversó de madrugada durante una hora, con el presidente de la República de Cabo Verde, Aristides Pereira, en el aeropuerto de la isla de Sal. La escala técnica del Rey de España en dicho archipiélago fue decidida por Juan Carlos durante su regreso a Madrid.

### ACUERDOS COMERCIALES

En los convenios firmados entre España y Argentina figuran tres operaciones que supondrán para España un ingreso de doscientos ochenta millones de dólares.

Además quedan abiertas grandes posibilidades en la cooperación económica e industrial —que incluye la participación conjunta en operaciones con terceros países.

En el correspondiente a la «cooperación económica, comercial, industrial y tecnológica, se incluyen tres operaciones sobre la venta a la Argentina de material telefónico, ocho lanchas patrulleras y la instalación de una planta para el tendido de red eléctrica en la región de Chaco, Santa Fe.

Estas operaciones suman en total doscientos ochenta millones de dólares.

En contrapartida España se comprometió a adquirir a la Argentina tres mil toneladas mensuales de carne a partir de enero del próximo año.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Reducción del servicio militar a reclutas casados con hijos

#### NUEVAS TASAS DE SALIDA DE VIAJEROS EN AEROPUERTOS

#### EL LUNES NUEVA REUNION DE CARACTER ECONOMICO

El Consejo de Ministros recibió del Ministerio de Transportes y Comunicaciones un amplio informe sobre el bárbaro ataque realizado al pesquero «Cruz del Mar» en aguas del banco sahariano y sobre la visita realizada a Las Palmas y Lanzarote, con el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada y otras autoridades.

El Consejo ha refrendado las amplias medidas de seguridad, para la flota pesquera, acordadas en la reunión celebrada el pasado miércoles bajo la presidencia del presidente del Gobierno y que han sido desarrolladas y puestas en aplicación tras las reuniones celebradas por el ministro de Transportes y Comunicaciones en Las Palmas con las autoridades militares de las Islas Canarias y con una representación de los armadores y pesqueros, que operan en la zona.

Como consecuencia de estas medidas se ampliará la presencia de la Armada española en la zona. Siete unidades de la Armada (tres destructores una corbeta, dos patrulleros y una unidad de apoyo) han empezado a actuar ya, y próximamente se incorporarán unidades complementarias, junto a otras medidas de cobertura.

Tanto las autoridades civiles y militares como los armadores, han estimado que las medidas adoptadas por su concreción y operatividad permitirán una gran protección a nuestra flota pesquera.

Por otra parte el Gobierno continuará la investigación en profundidad de los hechos ocurridos y de todas sus implicaciones políticas.

El Consejo de Ministros, ha reiterado el criterio de prioridad de protección a nuestra flota pesquera, poniendo a este fin todos los medios precisos.

#### SERVICIO MILITAR

Con objeto de impedir que,

como consecuencia de la prestación del servicio militar, queden en desamparo económico personas que habrían de estar a cargo de los que tienen obligación de cumplirlo, se hace preciso modificar el párrafo segundo del artículo treinta de la Ley, general del Servicio Militar.

En su consecuencia el reglamento que desarrolla dicha ley ha de contemplar explícitamente las circunstancias por las que pueden concederse extensiones y reducciones en la prestación del servicio militar a determinado personal de la tropa y marinería casado, con uno o más hijos, o viudo en iguales circunstancias familiares.

En cada contingente anual que se incorpora a filas para el cumplimiento del servicio militar, se da el caso de que un determinado porcentaje de reclutas está casado, con uno o más hijos y viudos en iguales circunstancias.

Determinada la compatibilidad de las necesidades primordiales de los Ejércitos con la posibilidad de proteger a estas familias, se abordó para 1978 la aplicación de medidas de carácter excepcional haciendo uso, por analogía, de las facultades que se establecen en los artículos 61.6 y 62.1 de dicha ley 55/1968, en tanto se dicten otras para el futuro.

A la vista de la evolución social de España, se puede considerar que este problema va a tener carácter permanente, teniendo en cuenta que, como se ha indicado, esta necesidad de evitar que estas familias se queden en desamparo económico, no está contemplada en la ley del servicio militar, es preciso modificarla en este sentido, para disponer de las medidas legales que permitan resolver esta situación con el indicado carácter permanente.

Ahora bien, considerando el plazo de tiempo que llevará la realización de los trámites previstos para la promulgación de

la modificación de la ley 55/68, y la correspondiente del reglamento, será necesario adoptar, en relación con el contingente que se incorpore en 1979, idéntica medida a la tomada para el contingente de 1978.

#### AEROPUERTOS

En el Consejo de Ministros se aprobó, para su remisión al Parlamento, un proyecto de Ley por el que se revisan las tarifas correspondientes a los derechos de aterrizaje y a la tasa de salida de viajeros en tráfico internacional.

La cuantía de las tarifas citadas no se modificaba desde el año de 1961, existiendo en la actualidad una notable desproporción entre las mismas y las de la mayoría de los países.

Los ingresos obtenidos por estos conceptos se destinan a los servicios y al mantenimiento de las infraestructuras de la red nacional de aeropuertos. La creciente importancia de las inversiones que se dedican a esta finalidad produce, como es lógico, el consecuente aumento de los gastos de conservación.

#### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Informe sobre el proyecto del real decreto por el que se regula la expedición y publicidad de los anticonceptivos.

#### EL NO-DO

Real decreto por el que el organismo autónomo «Noticieros y Documentales Cinematográficos (NO DO)» se adscribe al Ministerio de Cultura a través de la Dirección General de Radiodifusión.

#### OBRAS PUBLICAS

Expediente por el que se autoriza la ampliación y reforma del puerto deportivo de invernada El Arenal, en Luchmayor (Mallorca).

#### COMERCIO

Real decreto por el que se suspende la aplicación de los derechos arancelarios establecidos en la partida 07.01. A 1 B) a la importación de patatas de siembra en las islas Baleares.

## EL VOTO POR CORREO HACE MAS FACIL TU DEBER DE VOTAR.

El próximo día 6 vamos a dar el paso decisivo hacia la democracia: votar la Constitución. Piensa que sin este voto todo lo que se ha luchado hasta ahora no habrá servido para nada. Recuerda siempre que en tu voto está tu libertad. Votar es tu derecho. Y tu deber. Un deber que se simplifica votando por correo.

Seguramente, habrás recibido ya en tu casa toda la documentación para votar por correo. Si no es así, pídelo en cualquier oficina de correos o en el Gobierno Civil.

- Si vives en una localidad pequeña, con una sola sección electoral, basta con que señales en el sobre el nombre de tu municipio.
- Si hay más de una sección, comprueba en la que estás incluido. Normalmente, es la misma del anterior Referendum y de las elecciones del 15 de Junio. Además, todos tus vecinos votan en el mismo sitio. Pregúntales.
- Introduce la papeleta elegida dentro del sobre de votación y ciérralo para que tu voto permanezca en secreto.

- Introduce este sobre y una fotocopia de tu Documento Nacional de Identidad en el sobre dirigido al Presidente de la Mesa y deposita éste, sin más, en cualquier buzón. No hace falta certificación ni franqueo.
- La fotocopia del Documento Nacional de Identidad, para que tu voto siga siendo secreto, se quemará con las papeletas, terminado el escrutinio.
- No olvides poner tu remite con letra clara al dorso del sobre.
- Te recordamos que sólo es necesario poner en el sobre dirigido al Presidente de la Mesa Electoral, o sobre de remisión, el número de tu Distrito y Sección Electoral, si hay más de una. No hace falta poner la dirección.
- Puedes votar por correo desde hoy hasta el día 5 de Diciembre.
- Si, por cualquier causa, no recibieses la documentación oportuna, ponte en contacto con tu Colegio Electoral, donde podrás hacer cuantas consultas precisas. Votar por correo es muy fácil. No lo olvides.



El deber es votar. Vota libremente

Referendum Nacional 6 de Diciembre. DIA DE LA CONSTITUCION

### NOMBRES PROPIOS

ALFONSO GROSSO, publicará en breve una novela titulada «La exposición», cuya acción transcurre en Sevilla y en Nueva York, en 1929, informó a Eje el propio escritor. Grosso aprovechó la ocasión para desmentir que su novela «Los invitados», basada en el famoso crimen de Los Galindos, estuviera escrita con intención sensacionalista.

FRANCISCO ROMAN, realizador de cine español, ha visto cómo fracasaba su obra «Tres en raya» que era esperada con expectación por los semanistas vallisoletanos, al no conseguir en el tercer escrutinio parcial de votos nada más que un 62,72 por ciento, produciéndose durante algunos momentos de la proyección intentos de pateo.

MARCELINO OREJA, ministro de Asuntos Exteriores español, visitará oficialmente Hungría, a invitación del ministro de Asuntos Exteriores húngaro, señor Frigyes Puja. La visita está prevista para la segunda mitad del próximo mes de febrero.

85 MILLONES DE PESETAS

## Atraco en «Altos Hornos» de Sestao

A ochenta y cinco millones de pesetas escien- de la cantidad sustraída en un atraco a mano arma- da llevado acabo ayer por la mañana en una de las pagadurías de la factoría «Altos Hornos de Vizca- ya», en Sestao.

Poco antes de las diez y me- dia de la mañana se efectuaba el pago a los trabajadores de la citada empresa en diversas pagadurías existentes en la factoría. En una de ellas, de- nominada «La Benedictina», se había abonado ya el importe del sueldo a veinte trabaja- dores y otro grupo, de unos 70, permanecía haciendo cola a la espera de cobrar su sala- rio.

En ese momento se presen- taron en el lugar unos diez individuos armados con me- tralletas, entre ellos alguna mujer, quienes encañonaron a los trabajadores y les dijeron: «Esto es un atraco. Estén tranquilos».

La pagaduría «La Benedic- ta» está instalada en un pa- bellón de una planta, en una zona apartada de la empresa. En el momento del atraco dentro de la pagaduría esta-

ban un Guarda Jurado y los pagadores.

Una vez encañonados los trabajadores que esperaban cola, un grupo de atracadores penetró en el interior del pa- bellón, donde se apoderó del dinero de las maletas que es- taba preparado para abonar las nóminas y lo introdujo en bolsas de plástico.

Luego se dieron a la fuga con la cantidad robada. Hu- yendo probablemente por el mismo sitio por donde habían penetrado al interior del re- cinto de la factoría, una puer- ta situada a unos 20 metros del pabellón de la pagaduría.

Al llegar a la factoría el guarda de la puerta por la que entraron los atracadores intentó coger el teléfono, ante lo cual uno de los asaltantes le golpeó en la mano con la culata de una metralleta.

Una vez en el exterior se dieron a la fuga en dos turis- mos, marca «R-12», uno de ellos color verde. No se des- carta que hubieran utilizado algún vehículo más.

En total el tiempo emplea- do para efectuar el atraco ha sido de unos veinte minutos. Todos los movimientos de los autores fueron muy precisos, demostrando poseer suficiente información sobre el lugar y la forma de pagos.

El dinero para el pago de las nóminas de esta empresa es transportado hasta la fá- brica escoltado por la Guar- dia Civil. En esta ocasión así se hizo, y una vez la Guardia Civil entregó las maletas con el dinero a los pagadores en el interior de la factoría, abandonó el lugar.

Posteriormente el dinero es repartido en las pagadurías, donde junto a los pagadores hay Guardas Jurados. Con- cretamente en la pagaduría «La Benedicta» había un solo Guarda Jurado.

Inmediatamente de tenerse conocimiento del hecho, fue- ron montados controles y ser- vicios de vigilancia por parte de la Policía y Guardia Civil, para tratar de localizar a los integrantes de los comandos armados.

HALLADOS DOS CADAVERES MAS

## Reunión de alto nivel por el ataque al «Cruz del Mar»

Madrid. (Pyresa). — Ayer mañana se celebró en la sede de Presidencia del Gobierno una reu- nión de alto nivel a la que han asistido el pre- sidente del Gobierno Adolfo Suárez, el ministro de Defensa teniente general Gutiérrez Mellado, y el señor Sánchez Terán, que se desplazó al archipiélago canario enviado por el Gobierno para investigar todo lo relacionado con el ataque al barco pesquero «Cruz del Mar». El señor Sán- ches Terán informó detenidamente al presidente y vicepresidente del Gobierno de los datos obte- nidos en su investigación y de las medidas espe- ciales de Seguridad que se han adoptado para proteger a la flota pesquera canaria.

NUEVAS UNIDADES DE LA ARMADA

EN EL BANCO SAHARIANO

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — Du- rante el día de ayer partieron hacia la zona del banco pesquero sahariano nuevas unidades de la armada, para unirse a las que ya están sirviendo en la seguridad de los pesqueros españoles que allí faenan.

Las unidades que permanecen en la vecina costa africana son: la corbeta «Atrevida» el destructor «Alcalá Galiano» y el patrullero «Re- calde» ya que el «Churruca» regresó al puerto con los tres supervivientes del atentado al «Cruz del Mar».

ENCONTRADO EL «CRUZ DEL MAR»

Y DOS CADAVERES

Las Palmas. (Efe). — El casco y parte de la armadura del pesquero «Cruz del Mar» atacado hace dos días en aguas saharianas, ha sido en- contrado flotando junto con dos de los cadá- veres de miembros de su tripulación.

El hallazgo ha tenido lugar a dos millas de

cabo Cabino en la latitud 2,58, y se ha llevado a cabo por el destructor de la Armada Espa- ñola «Almirante Ferrándiz».

Tras el hallazgo la unidad de la Marina Es- pañola ha emprendido rumbo hacia Lanzarote.

REGRESA LA FLOTA PESQUERA

Las Palmas de Gran Canaria. (Pyresa). — A últimas horas de la tarde de ayer continuaban llegando al puerto de Las Palmas barcos de la flota pesquera, que faenan en aguas del Sahara en protesta por el trágico atraco sufrido por el «Cruz del Mar» y en demanda de mayores ga- rantías para faenar en aquellas aguas.

Se calcula que a esta hora habrán arribado al Puerto de la Luz unos 100 pesqueros, mien- tras que a los de Lanzarote y Fuerteventura ha- brán llegado medio centenar de ellos. También se espera que a lo largo de la noche y jornada de hoy sábado, prosiga el arribo de estos buques a puerto, hasta un total de 200, que son los que se calcula que regresen. Estos barcos pertenecen a las flotas artesanal y sardinal, en su mayoría, y el resto a la de congeladores, ya que los de altura y arrastre, debido a que su zona de pesca es mucho más distante, continúan faenando hasta completar sus respectivas mareas.

TAREAS DE IDENTIFICACION

Las Palmas. (Europa Press). — Ayer fueron sometidas a identificación en la Comisaría de Policía de Las Palmas, las fotografías de varios saharauis expulsados de la provincia hace algún tiempo por infracciones a las normas sobre ex- tranjería. En la tarea de identificación partici- paron los supervivientes del «Cruz del Mar».

Estas investigaciones responden al hecho de que, según informaron los supervivientes del barco uno de los atacantes dijo que había sido expulsado de Lanzarote.



# SESIONES DEMOSTRATIVAS

de

## Equipos Para Proceso De Datos

Las soluciones a los problemas de gestión, son distintos para cada caso. En estas Sesiones, usted podrá ver cuál es el sistema que mejor se adapta a las características de su negocio.

Días 4 al 7 de Diciembre  
Hotel Meliá Mallorca  
Monseñor Palmer, 2 Palma



### GISPERT

## VIDA POLITICA

# Felipe González: «El PNV quiere que se apruebe la Constitución»

«Me consta desde un punto de vista personal que el PNV cambiaría totalmente de posición, si supiera que su postura era decisiva para que no se aprobara la Constitución. Si viera que la Constitución no sale, el «PNV votaría «sí» declara entre otras cosas el secretario general del PSOE, Felipe González en una entrevista que ayer publicó «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

El líder socialista añade que cree que el PNV quiere que se apruebe la Constitución. Aunque, en la opinión de Felipe González, el hecho de que se apruebe la Constitución con un grado de participación superior en el resto de España es algo que no beneficia ni al PNV ni al proceso de constitucionalización estatutaria de Euskadi. — (Efe).

PRESTAMOS POR MIL  
MILLONES A LOS  
PARTIDOS POLITICOS

«Actualidad Económica» informa esta semana que a mil millones de pesetas ascienden los créditos concedidos por la banca española a los partidos políticos después de las elecciones generales del pasado año.

El Banco Central encabeza la lista de acreedores, con algo más de 180 millones en créditos; le siguen Bilbao, con 130 millones; Internacional de Comercio, con 125; Banesto, con 120; Vizcaya, con 90, y Urquijo, Popular y Santander, con cifras que rondan los 50 millones de pesetas.

Por otra parte, según se desprende del citado informe, aún no han sido cancelados los créditos concedidos a los partidos políticos para financiar la campaña electoral del 15 de junio de 1977. Tan sólo el Partido Comunista ha devuelto los 95 millones de pesetas recibidos de cuatro entidades bancarias. — Europa Press.

VOTO DE CONFIANZA  
A AREILZA

Con la asistencia de los Comités provinciales de toda España, se ha reunido el Consejo Político de Acción Ciudadana Liberal bajo la presidencia de José María de Areilza. Al finalizar, tras haber concedido un voto de confianza al presidente, la reunión ha sido calificada de «políticamente óptima» por todos los consejeros asistentes. — Pyresa.

HIMNO A LA CONSTITUCION

A pocos días del referendo popular, la Constitución cuenta ya con su propio Himno. Manuel López Flores, director de la Editorial Clásica, y el compositor Manuel López Quiroga son, respectivamente, los autores de su letra y música.

La partitura, en tiempo de marcha, se inspira en los siguientes versos: «¡Albricias hermanos! ¡Por fin, llegó el día: el seis de diciembre, de dicha y de paz! tras lucha cruenta habida entre her-

manos y de medio siglo sin la libertad, España proclama derechos humanos, justicia, trabajo, cultura, igualdad, dar autonomías, seguros sociales, Congreso, Senado, solidaridad, olvidar agravios. No más dictaduras; que la democracia resurja triunfal. Que todos los pueblos de la gran España en un fuerte brazo de fraternidad, y estando ya acordes con su decisión, ¡forjemos unidos la Constitución!». — Pyresa.

FUNES ROBERT DICE NO

«Veo suficientes razones para votar «no» a la Constitución, porque va a ser una glosa y no una solución», dijo el economista Manuel Funes Robert en una conferencia que pronunció en Gijón sobre el tema «El empresario ante la Constitución y los pactos». Efe.

RUBIAL, SI

La Constitución supondrá para el pueblo vasco la posibilidad de acceder a un amplio estatuto de autonomía que le permitirá mantener de una forma clara su identidad, ha dicho Román Rubial, presidente del Consejo General Vasco, en unas declaraciones realizadas a la delegación en el País Vasco de la Agencia «Efe».

VOTAR «SI», PARA EL

PACTO ANDALUZ

La Unión Regional Andaluza

ha hecho pública una nota en la que acusa al presidente de la junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, de ser «un dictador del PSOE».

Afirma URA que ha mantenido una entrevista con el señor Fernández Viagas a petición de éste y para tratar sobre la posible participación por parte de Unión Regional en el estudio del texto preautonómico, indicando que en esta reunión se les dijo que para tomar parte en el estudio habrían de hacer una declaración pública de votar afirmativamente la Constitución.

La no aceptación del «sí» a la Constitución como condición previa para ser incluidos en el Pacto Autonómico andaluz es el motivo por el que los partidos Liga Comunista Revolucionaria, Movimiento Comunista de Andalucía y Organización de Izquierda Comunista han rechazado su inclusión en el pacto autonómico andaluz. (Efe).

DERECHISTAS AGRESORES

Cuatro individuos, al parecer vinculados a la extrema derecha, fueron presentados por la Policía en la Comisaría de Ventas, acusados de agredir a un colaborador de la revista «La Calle» y militante del PCE, cuando pegaba carteles políticos de su partido en la calle de Alcalá, según informa el Gobierno Civil. — (Efe).

NO HAY ACUERDO

EN NAVARRA

El Consejo Parlamentario de Navarra, en reunión celebrada no se ha puesto de acuerdo sobre el texto de democratización de las instituciones forales de Navarra, remitido por el Gobierno a la Diputación.

Los parlamentarios de UCD a lo largo de toda la sesión han defendido la postura de que se debía valorar positivamente el anteproyecto, aunque no recogiera todos los puntos de acuerdo a los que se había llegado en anteriores reuniones del consejo. — Efe.

LOS TRADICIONALISTAS,

POR EL «NO»

La Comunidad Tradicionalista Carlista ha manifestado a través de un comunicado de Prensa su decisión de votar no en el próximo referéndum, porque considera que la Constitución «rompe nuevamente con la inspiración cristiana que siempre ha presidido las leyes fundamentales de España». — Efe.

MUGICA EXPLICA

EL VOTO FAVORABLE

El diputado socialista Enrique Múgica ha dicho en un mitin que

«aunque existen negros nubarrones que parecen que han pasado, pero que pueden volver a repetirse, pedimos el «sí» a la Constitución».

«El consenso —añadió el líder socialista— se lo impusimos nosotros a la derecha, partiéndola en dos. Con la Constitución del día 6 de diciembre los socialistas podremos gobernar y obligar a unos inminentes elecciones generales que sustituyan a este Gobierno de jugadores de poker que se halla ya agotado y cerca de su fin. Europa Press.

ENTESA TAMBIEN «SI»

«Entesa dels Catalans» ha hecho un llamamiento en favor del «sí» a la Constitución. En él solicita que todos los ciudadanos de Catalunya den su voto positivo. — (Europa Press).

EL FRENTE DE JUVENTUDES,

QUE NO

La Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes encomienda el voto negativo a la Constitución a sus miembros argumentando su postura negativa al texto por entender que pone en peligro la unidad nacional, que tanto esfuerzo y trabajo ha costado al pueblo español a lo largo de su historia. — (Europa Press).

# SA DRAGONERA

## PUNTUALIZACIONES SOBRE EL TEMA

Ante la nota remitida a la prensa en días pasados por el Colectivo «Talaiot Corcat» en relación con la isla Dragonera, PATRIMONIAL MEDITERRANEA, S. A. (PAMESA) considera necesario ofrecer a la opinión pública las siguientes puntualizaciones sobre el tema:

La Nota de «Talaiot Corcat» de cuya honesta intención de defender la ecología de la Isla Dragonera no dudamos, resulta desafortunada en su planteamiento no ajustada a la verdad y difamatoria para PAMESA.

—Desafortunada en su planteamiento, porque su tono amenazante a personas y Organismos, tanto de la Administración Central como del «Consell», constituye una invitación para que, al margen de la legalidad, se prive a PAMESA de su legítimo derecho a proseguir el planeamiento urbanístico. El respeto a la legalidad, presentado ante la opinión pública como falta de cordura y buen sentido y como causa suficiente para defenestrar a las personas que tienen el deber de respetar y hacer respetar las leyes, resulta cuando menos un planteamiento desafortunado en un momento histórico en que se hacen auténticos esfuerzos para construir un Estado de Derecho.

—No ajustada a la verdad porque, como los au-

tores de la nota no ignoran, todos y cada uno de los ataques vertidos en la misma contra PAMESA, tanto en materia de legalidad como de ecología, han sido rebatidos ampliamente una y otra vez ante todos y cada uno de los Organismos e Instituciones administrativas, políticas y culturales de «ses Illes», que han recabado información sobre aspectos legales y ecológicos del Proyecto urbanístico de Sa Dragonera, y ello mediante informes y dictámenes emitidos por expertos.

—Y difamatoria para PAMESA, porque ésta jamás expolió Sa Dragonera, le pertenece por justo título y no tiene nada que eludir ni ocultar a la opinión pública, ya que sus actuaciones han sido legales y sus proyectos ampliamente difundidos.

Resulta grotesco que, para invitar al expolio de Sa Dragonera, se tergiverse la situación y se presente a PAMESA como expoliadora. Y empleamos el término expolio, porque en la nota de referencia se pretende desconocer todo tipo de derechos sobre Sa Dragonera derivados de su legítima titularidad, y entre ellos el de desarrollar su planeamiento urbanístico de acuerdo con las leyes. Pretensión de expolio, que se refuerza presentando maliciosamente como incompatible, el derecho del pueblo balear de defender su patrimonio ecológico, con un proyecto

de urbanización que es exquisitamente respetuoso con la ecología, mal que haya quien se empeñe en ignorar, tanto las medidas proteccionistas contenidas en el planeamiento, como los informes que avalan su efectividad.

PATRIMONIAL MEDITERRANEA, S. A. desde el respeto más profundo a las diversas corrientes de opinión sobre el planeamiento de Sa Dragonera y a cuantos planteamientos de protección y defensa ecológica de Sa Dragonera se han venido formulando por todas las instituciones cívicas, culturales y ecológicas, incluido el Colectivo «Talaiot Corcat», a la par que ratifica su voluntad de continuar dialogando con los representantes del pueblo Balear, manifiesta su pesar por la radical, desafortunada y difamatoria nota que pretende sacar el tema Dragonera de los cauces legales y de diálogo, para llevarlo al campo de la demagogia radical, mediante veladas amenazas y manipulación de la verdad, peligrosa radicalización que ni deseamos para la comunidad, ni entendemos encuentre hoy justificación alguna por cuanto la defensa de los intereses de la Comunidad Balear, que en modo alguno entendemos lesionados por PAMESA, tienen en las Administraciones Locales, Autonómica y Central un soporte auténtico y efectivo.

PATRIMONIAL MEDITERRANEA, S. A.

LABORAL

Se mantiene la convocatoria de huelga de los repartidores de Butano de Madrid

Madrid. — En las negociaciones mantenidas por la Comisión Negociadora de repartidores de Butano y representantes autónomos con la Delegación Provincial de Trabajo y la Dirección General de Energía no han producido el efecto satisfactorio para los trabajadores que han decidido mantener la convocatoria de huelga. El Gobierno Civil ha adoptado las medidas oportunas para asegurar el suministro.

LOS TRABAJADORES DEL HOSPITAL

DE LA CRUZ ROJA DE MADRID,

EN PARO

Los trabajadores del Hospital de la Cruz Roja de Madrid se encuentran en huelga en protesta por el déficit de personal y material que desde hace tiempo viene reclamando este centro asistencial.

LA ASOCIACION "TRANSOBRAS"

APOYA LA HUELGA

DE TRANSPORTISTAS

La asociación de transportistas "Transobras" de Madrid ha acordado apoyar la huelga convocada para el día 11, en protesta por las nuevas disposiciones sobre transporte de mercancías.

HUELGA DE LOS TRABAJADORES

DE DESGUACE DE VALENCIA

La asamblea de trabajadores de empresas de desguace naval de Valencia decidió continuar la huelga, en protesta por la interpretación del convenio y falta de medidas de seguridad.

ACTIVIDAD PATRONAL

Los secretarios de la CEOE se han reunido para tratar sobre la negociación de los pactos y de convenios colectivos.

La Confederación Empresarial de Barcelona ha solicitado que las entidades bancarias vuelvan a la normalidad de sus funciones crediticias.

Los empresarios asturianos están en contra de las cuatro horas para votar en el referéndum a cargo de las empresas.

La Banca Privada ha decidido asociarse a la CEOE y realizará como aportación la entrega de 50 millones de pesetas.

OTROS CONFLICTOS

El Banco de Santander ha sido condenado por Magistratura a abonar entre 40 y 50 millones de pesetas a su personal por diferencias sobre la participación en beneficios.

Continúan encerrados en el pozo San Nicolás de Hunosa 22 mineros.

Tres guías turísticos han sido conducidos a Comisaría por los altercados ocasionados a consecuencia de la lucha que mantienen la Asociación contra el intrusismo.

Ha sido firmado el convenio colectivo de comercio del metal de Vizcaya.

CC. OO. ha expresado su apoyo a los funcionarios de la A.I.S.S. en sus reivindicaciones.

José Javier Crespo explica su secuestro

SAN SEBASTIAN. (Pyreso). — José Javier Crespo, delegado en funciones del Ministerio de Educación y Ciencia en Guipúzcoa, que fue liberado por sus secuestradores en Madrid, llegó a su casa de San Sebastián a las siete y veinte de la mañana de ayer, en un coche de la Dirección General de Seguridad, acompañado por dos automóviles de escolta de la Policía.

Su aspecto era de hombre cansado, con barba de varios días, y mostraba claramente su emoción. Después de abrazar a su esposa y a sus tres hermanos que se encontraban en la casa, explicó algunas circunstancias del secuestro, sin poder precisar demasiado.

Dijo que el día en que le sacaron de casa, le vendaron los ojos y le encapucharon, y que posteriormente hizo muchas horas de coche, hasta que le dejaron en una casita muy elemental, posiblemente rural. La habitación tenía pequeñas ventanas y luz natural, pero no podía ver desde ellos los alrededores. Dijo también que en todo momento los secuestradores se habían portado muy bien y le insistieron que el secuestro no era nada personal contra él. Durante el tiempo que permaneció en la casa cree que fueron varias personas las que le vigilaron, en distintos turnos, pero siempre tenían la cara encapuchada. Añadió que en algunos momentos le habían administrado pastillas.

En torno a su comunicación con el exterior, dijo que no había recibido nada más que un ejemplar del periódico «El País», pero no podía precisar de que día era. También manifestó que los secuestradores le habían entregado un ejemplar del proyecto hecho público por ETA político-militar, en el que se analiza la problemática del bilingüismo, pero que no le pidieron opinión sobre él. Este documento se lo dieron para que lo hiciera llegar al ministro de Educación y Ciencia.

En cuanto a su traslado a Madrid, dice que estuvo siempre en el mismo sitio, y que la noche anterior a dejarle en libertad le advirtieron que iban a madrugar, y lo despertaron a las 6,40 de la mañana. Alrededor de las siete montaron en un coche y, según el señor Crespo, estuvieron todo el tiempo rodando, sin parar, hasta las cuatro menos veinte de la tarde, en que fue liberado en el andén de la avenida del Generalísimo, frente a una de las puertas del estadio «Santiago Bernabeu», en ese momento le advirtieron que no dijera nada hasta pasadas tres horas.

El señor Crespo, según continuó manifestando, se sentó en un banco próximo, donde permaneció hora y media. Añadió que se había quitado las gafas para evitar que lo reconociesen, debido a que su foto había sido publicada en todo el país. Posteriormente se acercó a un puesto de periódicos, donde compró la prensa del día, pues tenía dinero en el bolsillo, ya que solamente le pidieron su carnet profesional del Ministerio.

El momento peor, según ha comunicado, fue precisamente cuando leyó en los periódicos la noticia de que los secuestradores le ejutarían si la policía se acercaba a unos cien metros del lugar donde estaba oculto.

Para leer los periódicos y pensar sobre su retorno a San Sebastián, entró a una cafetería y decidió tomar el tren «Puerta del Sol», que sale de Madrid a las siete y cuarto de la tarde.

Cuando calculó que habían transcurrido las tres horas —es decir, poco después de las siete—, llamó a su familia, y ésta le aconsejó que se pusiera en contacto, antes de salir de Madrid, con el Ministro de Educación. En efecto, desde la estación, llamó al señor Cavero, y la conversación se prolongó más de lo que esperaba por lo que perdió el tren.

En vista de ello, subió a cenar al restaurante de la estación, y allí lo recogieron funcionarios de la Dirección General de Seguridad que lo llevaron a la misma para tomarle declaración, y posteriormente



La esposa de José Javier Crespo, observa con alegría a su marido mientras esta habla con los periodistas. -- (Telefoto EFE).

te pusieron a su disposición medios para trasladarse a San Sebastián, lo que hizo alrededor de las doce y media.

En torno a los secuestradores, repitió que no podía dar muchos detalles, porque estaban encapuchados, pero que le parece que eran gente joven y de aspecto normal. Repitió finalmente que en todo momento lo trataron con la máxima corrección y que supo después, por palabras del ministro, de la entereza que habían

tenido su esposa y demás familiares.

El señor Crespo Berisa, por otra parte, declaró al primer diario hablado de Radio Nacional, «España a las 8,00», que no temió en ningún momento por su vida, pues lo que únicamente pretendía el comando era llamar la atención sobre el problema educativo en el País Vasco: «Pensé que el objetivo no era mi persona, sino hacer un manifiesto de propaganda.»

Este es un Mensaje de Vital Importancia:

Antes de suscribir una póliza compruebe que le cubre: cualquier ingreso en clínica, tanto por motivo quirúrgico como médico, totalmente GRATUITO, para sus asociados.

ASISA, SI da servicios completos.



**A.S.I.S.A.**

ASISTENCIA SANITARIA INTERPROVINCIAL  
Servicio Completo de Asistencia Médica

Delegación en Baleares:  
San Miguel, 46, Esc. 1.ª, 2.º piso  
Tel: 21 46 84. Palma de Mallorca

El teniente coronel Tejero, recluido en Alcalá de Henares

MADRID. (Europa Press). — El teniente coronel Tejero, procesado por el intento de golpe

de mano militar, se encuentra recluido en un establecimiento penitenciario de Alcalá de Henares, según han confirmado a Europa Press fuentes militares.

A raíz de descubrirse el intento de golpe, el teniente coronel Tejero quedó detenido en dependencias de la Dirección General de la Guardia Civil, en Madrid.

En Alcalá de Henares existe un penal militar, al que habitualmente son trasladados jefes, oficiales y suboficiales.

**rosales club**  
asociación de amigos de la música ligera internacional  
invita a sus socios

PEPE DAROSA

**SEGUNDA GRAN GALA ESPECTACULO MUSICAL 1978**

EN EL AUDITORIUM DE PALMA  
VIERNES 22 DICIEMBRE  
2 UNICAS FUNCIONES  
8 TARDE 10 NOCHE

ALÁIN DENIS & MONIKÁ BELL

LOS VALDEMOSA

BALLET MODERNO

asociación de amigos de la música ligera internacional

TODOS LOS SOCIOS DE LA ASOCIACION DE AMIGOS DE LA MUSICA LIGERA INTERNACIONAL - PREVIA PRESENTACION DEL CARNET DE SOCIO, PODRAN RETIRAR SU INVITACION GRATUITA EN LOS LOCALES SOCIALES DE ROSALES CLUB C/ BARRIO DE MADRUGA, 18

# ECONOMIA Y FINANZAS

## Otro tema a tratar en el Congreso Turístico de Mallorca LOS PRECIOS DE LAS VACACIONES

Uno de los caballos de batalla de nuestro turismo ha sido siempre el tema de los precios. Por una parte, la realidad de la oferta, por la otra la presión que ejercen los touroperadores que son los que controlan la venida de los turistas a nuestro país y, por tal motivo, tienen la sartén por el mango.

En un estudio realizado recientemente en Alemania se ha podido saber que, pasar unas vacaciones en España costará un 15 por ciento más el próximo año, mientras que, por el contrario, los que pasen sus vacaciones en Noruega ahorrarán un 15 por ciento. Con arreglo a las cifras facilitadas por la empresa que ha realizado el estudio, las vacacio-

nes en Suecia, Túnez, Inglaterra y Austria, en 1979, costarán lo mismo que en 1978. En la República Federal Alemana hay que contar con un sobrepeso del 5 por 100 y en Finlandia y en Grecia con un 8 por cien más, si bien los touroperadores y los mismos clientes gozarán en este último país de una serie de ventajas que el Gobierno griego ha puesto en práctica como método promocional. Los que vayan a trasladarse a Italia, deberán incrementar su presupuesto en un 10 por cien y, por último, los viajeros que vayan a Suiza en un 20 por ciento.

Del mencionado estudio se desprende claramente que nuestro país será el segundo más ca-

ro del continente europeo en relación al ejercicio que está a punto de finalizar, tan solo Suiza nos aventaja en este incremento.

Por otra parte, y esto conviene repetirlo una vez más, que el Gobierno griego está haciendo grandes esfuerzos en la promoción antes comentada. Se puede decir que en 1979, tirará la casa por las ventanas.

El tema es lo suficientemente importante como para que sea debatido en el próximo Congreso Turístico de Mallorca que como se sabe se celebrará el próximo

mes de enero en el Auditorium, y en el cual tienen sus esperanzas puestas muchos de nuestros profesionales de este esencial sector de nuestra economía insular.

Esperemos que de él, se puedan sacar conclusiones que ayuden a mejorar nuestra oferta, máxime si tenemos en cuenta que el producto, en este caso Mallorca, se ha desvalorizado peligrosamente y la competencia, a todos los niveles, realiza serios esfuerzos para mejorarla.

¿Qué haremos nosotros?

## DESACUERDO HISPANO-SOVIETICO SOBRE AVIACION CIVIL

MOSCU.— Las negociaciones entre España y la URSS sobre aviación civil han terminado en Moscú sin que, por el momento, se hayan podido solucionar las "serias dificultades y divergencias existentes".

La base del desacuerdo estriba en las diferencias que hay en la versión española y la rusa del acuerdo firmado entre los dos países en abril de 1976.

## MELIA APORTARA TECNOLOGIA TURISTICA A MEXICO

MADRID.— La sociedad mexicana DESC ha llegado a un acuerdo con la organización turística internacional Meliá con objeto de fomentar el desarrollo del turismo en México.

Este proyecto desarrollará por

primera vez el sector turístico en México de una forma integral, desde la agencia de viajes hasta la inversión hotelera, cubriendo todos los eslabones de la actividad en el ámbito del turismo.

## KRUPP PROPONE SOLUCIONES AL PROBLEMA DEL AGUA EN BENIDORM

BENIDORM.— Han permanecido en Benidorm manteniendo conversaciones con el Centro de Iniciativas Turísticas los señores Karl Ernest Moller y Herman F. Winter, respectivamente jefe de ventas, y jefe de financiamientos del grupo alemán Fried. Krupp GmbH, interesados en su intervención para propiciar soluciones al problema de abastecimiento de agua a Benidorm.

El grupo acordó ofrecer dos alternativas: la construcción de una planta potabilizadora del agua del mar o bien la financia-

ción de las obras que deban realizarse conforme al proyecto que resulte para el trasvase de las aguas del Júcar hasta los embalses de Guadalest y Amadorio.

La inversión del grupo germano está decidida y sustentada en principio en los 2.000 M. de pesetas, aunque no importaría aumentar la cantidad.

La planta desalinizadora propuesta podría alcanzar en principio los 20.000 metros cúbicos de agua, por día, aunque ampliable según las necesidades.

## GIBRALTAR: IMPORTACION DIRECTA DE BUTANO ESPAÑOL

ALGECIRAS.— Por vez primera desde el 8 de junio de 1969, en que dieron comienzo las restricciones españolas sobre el Peñón de Gibraltar, se ha efectuado un transporte directo de mercancías con destino a esa colonia. Gas butano procedente de la refinería de Cepsa

se llevó en barcazas hasta el puerto de Gibraltar.

En los nueve primeros meses de 1978 España ha exportado a Gibraltar un total de 742 M. de productos, por valor de 4,7 M. de pesetas. En el mismo período se importaron 14 T., por valor de 355.000 pesetas.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.)

### AMPLIACION DE CAPITAL, LIBERADA EN UN 50 POR 100 CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION Y DIVIDENDO A CUENTA BENEFICIOS 1978

El Consejo de Administración, en uso de las facultades que tiene concedidas, ANUNCIA:

#### I.— AMPLIACION DE CAPITAL

CUANTIA: . . . . . 6.937.750.000 pesetas  
ACCIONES A EMITIR: . . . . . 6.937.750 Serie A (n.º 41.626.500 al 48.564.249)  
DERECHO PREFERENCIA: . . . . . a favor de los accionistas  
BENEFICIOS: . . . . . a partir de 1 de enero de 1979  
PLAZO SUSCRIPCION: . . . . . 1 al 30 de diciembre de 1978  
PROPORCION: . . . . . 1 x 6.000 pesetas en acciones en circulación  
TIPO EMISION: . . . . . a la par  
DESEMBOLSO: . . . . . 500 pesetas en efectivo al suscribir las 500 pesetas restantes son liberadas con cargo a la cuenta de regularización.  
NEGOCIACION DERECHOS: . . . . . será negociable en Bolsa el derecho número de orden 85  
BENEFICIOS FISCALES: . . . . . desgravación del 30 por 100 en la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del nominal desembolsado y, en su caso, del importe de los derechos de suscripción comprados.

#### EJERCICIO DERECHO SUSCRIPCION:

- Banca Catalana
- Banco Central
- Banco Industrial de Cataluña
- Banca March
- Banco Pastor
- Banco de Progreso
- Banco de Santander
- Banco de Valencia
- Confederación Española de las Cajas de Ahorros
- FECSA (Servicio Financiero - Pza. Cataluña, núm. 2, 2.º piso, Barcelona — de lunes a viernes y de 9 a 13 horas.)

#### II.— REPARTO DIVIDENDO A CUENTA

CUANTIA: . . . . . 5 por 100 neto, libre de impuesto, y del 2,5 por 100, también neto, a las acciones emitidas en 1º de julio de 1978, de acuerdo con la fecha de su emisión.  
FECHA ABONO: . . . . . a partir de 30 de diciembre de 1978  
ENTIDADES PAGADORAS: . . . . . las indicadas anteriormente.

Barcelona, 29 de noviembre de 1978  
EL PRESIDENTE-DIRECTOR GENERAL,  
Juan Alegre Marcet

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	244	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	
Banco de Bilbao	280	(=)
Banco Central	303	(=)
Banco Español de Crédito	251	(=)
Banco Exterior de España	250	(+ 2)
Banco Hispano Americano	212	(=)
Banco Ibérico	—	
Banco Rural y Mediterráneo	—	
Banco de Santander	335	(=)
Banco Urquijo	263	
Banco de Valencia	408	
Banco de Vizcaya	243	
Banco Zaragozano	215	
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	—	
F. E. C. S. A.	61'50	(- 0'50)
F. E. N. O. S. A.	59	
Hidroeléctrica Cantábrico	—	
Hidroeléctrica Cataluña	—	
Hidroeléctrica Española	61	(- 5)
Electricas Reunidas Zaragoza	—	
Iberduero	69'50	(- 4'50)
Salto Nansa	—	
Sevillana de Electricidad	57'50	(- 1)
Unión Eléctrica	62'50	(+ 0'50)
ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	306	
El Águila	—	
General Azucarera	74'50	
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	138	(+ 1)
Dragados y Construcciones	213	(- 2)
Inmobiliaria Metro	100	
Inmobiliaria Urbis	72	(+ 0'50)
Portland Valderrivas	—	
Urbanizadora Metropolitana	—	
Vallehermoso	106	(- 2'50)
QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	—	
Explosivos Río Tinto	54'75	(- 0'75)
Papeleras Reunidas	43	(- 2)
Española de Petróleos	175	(- 4)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	—	
Auxillar de FF. CC.	—	
Duro Felguera	68	(=)
F. A. S. A.	85	(=)
Finanzauto	128	(=)
Material y Construcciones	—	
Metalúrgica Santa Ana	71'50	
S. E. A. T.	54	
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	220	(=)
Tabacalera	127'50	(- 1'50)
Telefónica Nacional	73'75	(+ 0'75)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	19	(=)
Galerías Preciados	50	(+ 1)
General Inversiones	63	(=)
Industria y Navegación "INSA"	—	
Metropolitano de Madrid	—	
Popularinsa	—	
Sarrió, Papelera de Leiza	—	
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	220'02	(- 0'12)
Eurovalor 2	253'51	(- 0'11)

INDICE: Anterior 90'93  
HOY: 90'54  
Diferencia en: - 0'39

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	243	(+ 1)
Banca López Quesada	239	
Banco de Madrid	214	(=)
Banco Industrial de Cataluña	215	(=)
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	—	
Inmobiliaria Colonial	—	
Fomento Obras	49'50	(- 0'50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	48	(- 1)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	29	
Motor Ibérica	150	(+ 1'50)
TEXTILES:		
España Industrial	—	
La Seda de Barcelona	60	
Snlace	47	
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	—	
Telefónica Nacional	74	(=)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	
Tabacos de Filipinas	44	
Cia. Trasmediterránea	—	

INDICE: Anterior 94'51  
HOY: 94'13  
Diferencia en: - 0'38

exposición de  
**Martha von der Grün**  
oleos, acuarelas y pintura sobre cristal  
del 25 Nov. al 9 de Diciembre

SABADOS  
tarde, abierto

**Galerías Almudaina**

CALLE MOREY, 7 - TEL. 22 32 67 - PALMA DE MALLORCA

## EN LAS ISLAS

### «EL VAZQUEZ» Y «EL MONCHO», DETENIDOS POR SEGUNDA VEZ EN COSA DE UN MES LE FUERON OCUPADAS ALHAJAS Y UN RADIO-TELEFONO, BOTIN DE ROBOS

Como decíamos ayer... Abundando en ese frecuente desfile por la Comisaría, juzgados, y entrada y salida de la cárcel de los archiconocidos y multirrecidivantes «chorizos» que tienen sentadas sus reales en nuestra ciudad, aportamos hoy la nueva detención de Antonio Vázquez Vázquez y Juan Salvatierra Pastor, más conocidos en el mundo del hampa por «El Vázquez» y «El Moncho», de 18 y 17 años de edad, respectivamente, como autores del robo de un turismo, de diversas joyas y alhajas en la habitación de un hotel y de un radio-telefóno en una empresa palmesana, valorado éste en 65.000 pesetas, pues aparte de haberseles ocupado ese botín fueron sorprendidos utilizando el turismo en cuestión que se lleva-

ron de un garaje particular forzando la puerta de entrada.

Apenas hace un mes ambos aparecieron en esta crónica de sucesos por otros hechos delictivos. Ingresaron en prisión y volvieron a la calle. Ninguno de ellos acredita profesión ni «currar» como lo hacemos todos. Sin embargo, al ser detenidos, «El Moncho» llevaba escondidas entre sus órganos genitales más de seis mil pesetas. Apostaríamos a que «justificó» la legal pertenencia diciendo que las había ganado jugando al «bingo», porque es la respuesta de rigor de los «chorros» locales. Y se quedan tan frescos.

¿Volveremos a tener noticias de esta pareja? Nos tememos que sin tardar muchos días. Para desgracias de todos.

### CATORCE KILOS DE HASCHIS, APREHENDIDOS EN MALAGA Y ALGECIRAS

Los servicios fiscales de la Guardia Civil llevaron a cabo en las últimas 24 horas, catorce aprehensiones relacionadas con la introducción ilegal (contrabando) de diversos productos y objetos, valorados en casi 7 millones de pesetas.

De estas aprehensiones, cuatro corresponden a incautación de haschis, en las que se decomisó cerca de 14 kilos de esta droga en los siguientes lugares: 5 kilos en Algeciras, valorados en 500.000 pesetas a Trinidad Manrique Moreno y María Casales Mesías; 1 kilo en Málaga, valorado en 100.000 pesetas a Juan Rodríguez Fernández; 5.850 kilos en un segundo servicio en Málaga y el vehículo en el que se transportaba, valorado en 1.385.000 pesetas, al súbdito marroquí Mimons El Hiul, y 2.100 kilos, valorados en 210.000 pesetas a los súbditos suizos Peter Haas y Ruth Walt.

### «DRACULA», DETENIDO EN BARCELONA

Una escopeta con culata y cañones recortados, marca «Nutria», y una pistola de foguero, han sido ocupadas por la Policía a tres individuos de Hospitalet en Barcelona, supuestos autores de distintos robos a mano armada.

En el transcurso de un servicio realizado por inspectores de la Comisaría de Hospitalet fueron detenidos en posesión de dichas armas, según una nota facilitada por el gabinete de prensa de la Jefatura Superior de Policía, José Antonio Greco de Sousa, de 16 años y Antonio Torres Asensio (a) «Dracula», de la misma edad. Las investigaciones efectuadas, según informa la Po-

licía, han puesto de manifiesto que Antonio Torres junto con otros individuos, es el supuesto autor de los siguientes hechos: robo a mano armada a un supermercado en el que se apoderó de 100.000 pesetas, robo de 1.100.000 pesetas en la empresa «Hierros Alfonso, S.A.» del que se han recuperado 84.000 pesetas, tentativa de robo a mano armada en la Caja de Ahorros de Catalunya, cercana a la prisión modelo, en unión de Pedro Cruces Nieto (a) «El Pollo» y Carlos Javier Pantalón Cuadrado (a) «El Panta», en la que pensaban utilizar las armas «ocupadas» por la Policía y una careta de goma.

### Presunta estafa de 100 millones a la Seguridad Social

#### IMPLICADOS MEDICOS, FARMACEUTICOS Y LABORATORIOS

Médicos, farmacéuticos y laboratorios han estafado en estos diez últimos años cerca de cien mil millones a la Seguridad Social, afirma un artículo publicado esta semana por la revista «Cambio 16».

Según el semanario madrileño, se tienen datos fidedignos de que al menos 1.500 médicos se han beneficiado de esta gran estafa, aunque otras fuentes señalan que los implicados podrían llegar a ser hasta 4.500 médicos, lo cual representaría un diez por ciento de los adscritos a los servicios públicos.

Técnicos del Instituto Nacional de Previsión han asegurado que 61 laboratorios españoles están directamente implicados en la estafa, aunque diez de ellos, propiedad de un mismo grupo de personas, son los que han estafado cifras más altas.

El método empleado para la estafa consiste en sobornar

a médicos de la Seguridad Social para que receten con preferencia determinados medicamentos. Numerosos datos para la elaboración del informe de «Cambio 16» han sido facilitados por Antonio Esquerdo, que en un tiempo estuvo empleado en la estafa, y que ha facilitado una lista con 61 médicos de la región catalana que se dejaban sobornar por los laboratorios.

### HALLADOS LOS CADAVERES DE 3 MONTAÑEROS EN EL PIRINEO UN PROFESOR Y DOS ALUMNOS DE UN COLEGIO DE BARCELONA

A primera hora de la tarde de ayer fueron encontrados los cadáveres de los tres montañeros perdidos el pasado domingo durante una excursión por el Pirineo. Un equipo de rescate hispano-francés llegó a un punto del Collado de Coma del Tech —ya en territorio francés— donde se encontraban los tres cadáveres que habían sido anteriormente avistados por un helicóptero francés. Con ello han concluido los trabajos de búsqueda de los montañeros, que se han prolongado durante cinco días y se han iniciado los de rescate que, posiblemente, finalizarán hoy.

Por lo que se sabe hasta el momento —aún no han sido facilitadas las identidades de las tres víctimas— la expedición excursionista estaba integrada por cinco personas, un profesor y cuatro alumnos, de edades comprendidas entre los 17 y los 18 años, de un colegio de la barriada barcelonesa del Clot.

Al parecer, mientras ascendían por la citada collada, y dadas las difíciles condiciones, dos de los alumnos optaron por interrumpir la ascensión y volver al punto de partida, mientras el profesor y otros dos alumnos continuaban la marcha que les ha costado la vida.

El equipo de rescate, que llegó a donde se encontraban los cadáveres a la una de la tarde, estaba integrado por vecinos del lugar, guardia civil y gendarmes franceses.

Su marcha fue dirigida por un helicóptero que había localizado unas manchas en la nieve que podían ser los cuerpos de los excursionistas, así fue.

Al tenerse noticia de la localización de los cadáveres, una expedición, integrada por miembros de la Guardia Civil, emprendió la ascensión desde la localidad de Setcases a fin de proceder al rescate de los montañeros, cuyos cuerpos serán trasladados mañana a dicha localidad pinerica, para, posteriormente ser llevados a Barcelona.

#### ATRACO EN PAMPLONA

A 1.600.000 pesetas asciende el botín que ayer consiguieron llevarse dos individuos en un atraco perpetrado en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona, sita en la calle Iturruma.

Sobre las 8,50 de la mañana, y cuando uno de los empleados llegaba a la sucursal, dos individuos que le estaban esperando le obligaron a introducirse en el interior del edificio, encañonándolo. En este momento, los dos individuos se encapucharon y obligaron al empleado a sacar todo el dinero que en ese momento se encontraba guardado en la caja fuerte de la sucursal.

Posteriormente llegó otro empleado, junto con un cliente, al que se le permitió hacer la operación bancaria que deseaba.

## Lavadora polimatic

(big-wash)

7 Kg. de ropa en una sola colada



¡AHORRO Y FACILIDAD PARA FAMILIAS NUMEROSAS, PELUQUERIAS, RESTAURANTES, PEQUEÑOS HOTELES, GIMNASIOS, NEGOCIOS en donde el gasto de ropa es demasiado para una lavadora normal de 5 kilos, y "normal" para una POLIMATIC de gran capacidad, 7 kilos de ropa seca y aún queda espacio para conseguir una perfecta calidad de lavado. LAVADORA POLIMATIC, rápida y eficaz: sólo 30 minutos de lavado, doble entrada de agua, fría y caliente, suspensión de amortiguadores hidráulicos para un suave centrifugado, potente bomba expulsora que elimina la necesidad de filtro, 6 programas de lavado con temperaturas desde 0 a 90°.

POLIMATIC (BIG-WASH), DONDE UNA LAVADORA NORMAL NO LLEGA



CONSULTE FACILIDADES  
**Casa Radio**

JUAN DE VIDAL Y SALVA

EN PALMA:  
Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 22 12 20  
C/ Santiago Ramón y Cajal, 16. Tel. 23 97 55  
C/ A. Clavé, 13 - a. Tel. 21 22 41  
C/ San Miguel, 61. Tel. 21 23 24

EN MANACOR  
Pza. Iglesia, 2. Tel. 55 14 19  
C/ Amargura, 5. Tel. 55 15 57

EN IBIZA  
P. Vara del Rey, 10. Tel. 30 18 03  
P. Isidoro Macabich, 25. Tel. 30 20 10

TECNICA INDUSTRIAL AL  
SERVICIO DOMESTICO

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña JUANA ALCINA SANCHO

QUE FALLECIO AYER EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bartolomé y Francisca, hijos políticos Antonio y Josefa, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 2, a las 19,30 en la iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: c/ Fray Luis Jaume, 10-4-B

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. FRANCISCO GARCIA PEREZ

Que falleció el pasado día 30, a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: José Fco. (Gerente Bimbo, S. A.), Ana María, Amadeo; hijos políticos: Tomás (Radiadores García), Margarita, Isabel; hermanos: Antonio y Remedios; sobrinos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, Pl. Sta. Payesa, el próximo lunes, día 4, a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Somoza acepta un plebiscito, pero no abandonará Nicaragua

El presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, aceptó someter su permanencia en el poder a un plebiscito propuesto por mediadores internacionales y ya admitido también por la oposición. Sin embargo, advirtió que no tiene pensado salir de Nicaragua ni antes, ni durante, ni después de ese referéndum, tal como lo exige la oposición alegando que no habrá garan-

tías democráticas si él sigue en Nicaragua.

Reiteró Somoza que no quiere abandonar el país ni aún en el caso de que en el plebiscito resulte derrotado. Sobre la fecha de la consulta popular y de su retirada del poder, en el caso de que pierda en las urnas, dijo que eso deberán negociarlo Gobierno y oposición.

INSTITUCION PERIODISTICA BRITANICA

## «The Times» deja de publicarse

El diario londinense «The Times» dejó de publicarse ayer oficialmente por vez primera en sus ciento noventa y tres años de existencia.

La empresa «Times Newspapers Limited» confirmó asimismo la suspensión «por tiempo indefinido» de sus otras cuatro publica-

ciones: «The Sunday Times» y los suplementos semanales «The Times Educational», «The Times Higher Educational» y «The Times Literary».

El conflicto se inició el pasado 25 de abril, cuando la dirección de «Times Newspapers Limited» (grupo subsidiario de la

organización Thomson) envió una carta circular a los sindicatos invitándoles a iniciar «con la máxima urgencia» negociaciones encaminadas a establecer nuevos acuerdos para la introducción de nuevos y más modernos sistemas de producción en los talleres.

## GADAFI PROYECTA SUPRIMIR LA CIRCULACION DE DINERO EN LIBIA

Según la agencia Middle East News Agency (MENA) de Egipto, el régimen libio dirigido por el coronel Moammar Gadaffi tiene la intención de prohibir la circulación de dinero a partir del 1 de enero para sustituirlo por cupones del Gobierno.

Citando como fuentes a viajeros procedentes de Libia, la agencia MENA dijo que esta medida ha sido tomada por Gadaffi y que se basa en las teorías expuestas en su libro, titulado «Libro verde».

El informe de la agencia MENA no ha podido ser confirmado y los observadores indican que podría formar parte de una campaña propagandística egipcia contra el régimen de Gadaffi.

# Cómo votar la Constitución.

Los españoles tenemos el deber de votar para ejercer el derecho a decidir nuestro futuro. El derecho a ser los protagonistas de nuestra propia historia. El 6 de diciembre votaremos la Constitución que hemos hecho entre todos.

Estas son las reglas:

- Introduzca la papeleta en el sobre de votación que le facilitarán en su Mesa Electoral y entregue éste, cerrado, al Presidente de la Mesa, quien lo introducirá en la urna.
- Votan todos los mayores de edad.
- Podrá votar de 9 de la mañana a 8 de la tarde, sin interrupción.
- No olvide el Documento Nacional de Identidad ó cualquier otro documento que

acredite sus datos personales (permiso de conducir, pasaporte, etc.).

- Confirme su inscripción en la Lista Electoral a la puerta de su Colegio. Votará normalmente, en el mismo Colegio que en las elecciones generales del 15 de Junio de 1977.
- En el Colegio encontrará papeletas y sobres a su disposición.
- Para que su voto permanezca en secreto, podrá utilizar las cabinas instaladas en el Colegio Electoral.
- Si tiene alguna duda, consulte a su Junta Electoral, Ayuntamiento o Gobierno Civil.
- Todos sus vecinos votarán en el mismo sitio que usted. También puede preguntarles a ellos.



Tu derecho es votar  
Vota libremente.

Referéndum Nacional 6 de Diciembre. Día de la Constitución.

## POSIBLE PROCESO CONTRA INDIRA GANDHI

El Tribunal Supremo de la India abrió el camino para que la ex primer ministro, Indira Gandhi, comparezca ante un tribunal por las supuestas ofensas que cometió durante su Gobierno de emergencia, entre 1975 y 1977.

Los magistrados del Tribunal Supremo declararon que el Parlamento tiene la autoridad necesaria para crear, mediante legislación, tribunales especiales para procesar a aquellas personas "que durante el estado de emergencia hayan utilizado sus poderes públicos o políticos como encubrimiento para subvertir el proceso legal y perpetrar crímenes políticos contra la sociedad".

## DIMITE EL «PREMIER» TURCO-CHIPRIOTA

El primer ministro Osman Orek del auto-proclamado estado federal turco de Chipre ha dimitido, según informó la radio turca.

La emisión señala que Orek presentó su dimisión al presidente del Estado, Rauf Denstash, quien llegó a Nicosia procedente de Ankara de regreso de Nueva York.

## REANUDADAS LAS CONVERSACIONES GRECO-TURCAS

Las conversaciones greco-turcas sobre la distribución de la plataforma continental del Mar Egeo y la explotación de su petróleo, se reanudaron ayer en París.

Un almuerzo de trabajo en la Embajada griega reunió a las delegaciones de los dos países presididas por Jean Tzounis, director general de Asuntos Políticos en el Ministerio griego de Asuntos Exteriores y el profesor Suat Bilge, embajador turco en Suiza.

Estas negociaciones iniciadas en 1975 fueron reactivadas por el primer ministro griego Constantino Caramanlis y su colega turco Bulent Ecevit, con ocasión de las entrevistas que mantuvieron en Montreux, el 11 de marzo, y en Washington, el pasado 30 de mayo. Los dos jefes de Gobierno están de acuerdo en una explotación del petróleo de la plataforma del Mar Egeo por sociedades multinacionales y resta concertar el porcentaje de participación de los dos países como accionistas minoritarios de estas sociedades.



## Ceausescu subraya la independencia de Rumania dentro del Pacto de Varsovia

El presidente rumano, Nicolae Ceausescu, pronunció ayer ante el Parlamento y Consejo Nacional del «Frente de Unidad Socialista» un discurso en el que subrayó la importancia de la independencia de un país.

La sesión tuvo lugar con motivo del 60 aniversario de la fundación del Estado nacional rumano. Ceausescu hizo hincapié en la independencia como factor de desarrollo económico y social.

En una retrospectiva histórica, el jefe del Estado rumano subrayó lo justo de la lucha de liberación nacional y de la unificación en un estado propio, independiente y unitario. Según sus palabras, éste es el camino hacia la evolución económica y social de un pueblo y hacia el establecimiento de nuevas relaciones y de una cooperación en iguales condiciones entre todos los Estados del mundo.

Ceausescu criticó a los historiadores que lamentan el hundimiento de las monarquías absolutistas, como la austro-húngara, que mantenían estados multinacionales. Calificó de necesidad objetiva la formación de estados

nacionales independientes por causas económicas, sociales y políticas.

Ceausescu también insistió repetidamente en que Rumania no tiene intención alguna de reducir su actual compromiso con la alianza oriental, e hizo un llamamiento a la «colaboración, amistad y solidaridad» entre los Estados socialistas.

Algunos observadores estiman que sus forzadas manifestaciones de continua solidaridad con los países del pacto de Varsovia pudieran significar una especie de rectificación con respecto a sus anteriores declaraciones.

«Hasta ahora no hay indicación alguna de si pretende retirarse del pacto de Varsovia» o reducir la participación de Rumania, dijo el diplomático occidental señalando que Ceausescu sigue manteniendo una estricta línea comunista en la política interior.

También es imprevisible la reacción soviética. Los círculos diplomáticos estiman que los soviéticos no reaccionarán drásticamente, pero que se encuentran obviamente molestos.

## Khomeiny: «La sangre de Irán triunfará sobre la espada del Sha»

### EL LIDER RELIGIOSO INCITA A LA REVOLUCION DURANTE EL MES SANTO DEL ISLAM

El «ayatollah» Ruhollah Khomeiny, líder principal de la oposición militante contra el Sha del Irán y su régimen, ha exhortado a los iraníes a que «sacrifiquen su sangre para defender al Islam y derrocar al tirano y a sus «parásitos», mediante carta circular pública leída durante los ritos musulmanes del luto anual que comienzan esta semana.

La circular, firmada por el «ayatollah» Khomeiny —que actualmente vive en el exilio en Francia— ha sido profusamente difundida en Teherán y en otras ciudades importantes de la antigua Persia.

En el escrito, el imán declara que «torrentes de sangre serán derramados durante el «Ashura» —décimo día del rito luctuoso anual— durante el cual una de las ceremonias que practican los fieles es la de la auto-flagelación, que se espera se realice a millones, a pesar de la prohibición de tales actos impuesta por el mando militar en el curso de la presente vigencia de la ley marcial.

«La sangre triunfará sobre la espada», escribe el «ayatollah» Khomeiny en su carta al pueblo iraní.

El tono, enérgico y lanzado de la redacción de la misiva, ha causado consternación y preocupación entre las comunidades extranjeras —especialmente occidentales— que residen en el Irán, temerosos sus miembros de que pueda haber derrames de sangre durante las celebraciones rituales, y no sólo por los latigazos de las auto-flagelaciones que, corrientemente, no interrumpen los propios penitentes hasta que no brota la sangre en abundancia de los hematomas y heridas producidas por los azotes.

El imán Khomeiny ha ordenado también a sus partidarios y seguidores —que ascienden a un gran número entre las masas iraníes— a que confeccionen listas de «secuaces» del régimen imperial y personal del Sha, para que estén dispuestas para la fecha en que les llegue el castigo a que se han hecho acreedores.

## Médicos chinos intentan salvar a Bumedian

Un grupo de médicos chinos se unirá a los expertos soviéticos, norteamericanos y de otros países que están luchando para salvar la vida del presidente argelino, Huari Bumedian.

Es la primera vez que la Unión Soviética y China envían expertos médicos al mismo equipo internacional desde que los dos países rompieron sus relaciones hace quince años.

Sin embargo, en círculos diplomáticos se duda de que los nuevos especialistas chinos puedan hacer algo para mejorar la condición del presidente Bumedian, líder del grupo de naciones no alineadas con el que China intenta establecer estrechas rela-

ciones en aguda competencia con Moscú.

El Consejo Revolucionario compuesto por ocho hombres ha permanecido reunido desde que Bumedian fue hospitalizado. Hasta el momento no se ha nombrado a nadie para sustituirle en la presidencia.

Como comandante temporal de las Fuerzas Armadas, mientras dure la enfermedad de Bumedian, el Consejo nombró al coronel Chadli Benjedid, comandante de la región occidental de Orán.

La región de Orán es la más importante del país, dado que limita con Marruecos, país con el que Argelia mantiene un severo enfrentamiento a causa del problema del Sahara occidental.

## REFORMA AGRARIA Y REHABILITACION DE DEPURADOS

# China rompe sus cadenas

### LA NUEVA ORGANIZACION Y REESTRUCTURACION DE LAS COMUNAS RECHAZA EL MODELO-MITO DEL SISTEMA DE PRODUCCION DEL «CAMPESINO DE TACHAY»

PEKIN.— (Manuel Molares, Efe).— Un simple despacho de la agencia «Nueva China» ha anunciado al mundo cambios fundamentales en el campo chino, donde vive un quinto de la humanidad.

El famoso mito campesino de Tachay, orgullo de la nación ante el mundo desde 1964 y modelo para todas las organizaciones agrarias, se ha mostrado ineficaz y pernicioso para la economía china.

Aunque no se comunique, la nueva organización y reestructuración de las comunas será tal que éstas podrían desaparecer, al menos en su forma actual.

En definitiva, se abandonan los imperativos ideológicos que movían a los campesinos chinos y se estimula la aplicación de leyes económicas objetivas. Al margen, se rehabilitan dirigentes que defendían estos y otros cambios.

Ahora comienzan a ver los análisis el amplio alcance de la ya declinante campaña de «daciabao» y mítines que se desarrollan en Pekín desde hace dos semanas.

Esas campañas críticas derribaron mitos hasta entonces intocables por haber sido propugnados directamente, en muchos casos, por el propio Mao Tse-Tung.

Mitines y «daciabao» dijeron que Mao Tse-Tung había cometido errores, algo que desde el poder era imposible explicar.

Los nombres de los que caen y los rehabilitados coinciden con muchas demandas que presentaban los «daciabao» pegados por varias zonas de Pekín.

La crítica salió de las masas, y no de las autoridades, como ocurriría con Khrushchev, en Rusia, con sus ataques a la figura y a la gestión de Joseph Stalin en los años 50.

La figura del fundador de la República Popular de China queda en un puesto honoroso y la operación —para ciertos analistas— ha servido para comenzar la enmienda de sus errores.

La frase que circula por Pekín de que Mao Tse-Tung tuvo un setenta por ciento de aciertos y un treinta de errores permite los cambios sin dañar la figura, que, objetivamente, merece el respeto de la historia.

A la vez, queda fortalecida la figura del primer vicepresidente del Gobierno y vector del cambio, Ten Hsiao-Ping, y exonerada de sospechas la del presidente del partido y primer ministro, Hua Kuo-Feng, con respecto a su actuación en los incidentes de Tienan-Menn.

Jefe de seguridad del Estado a la sazón, Hua Kuo-Feng no pudo impedir que milicianos dirigidos por la «banda de los cuatro» atacaran a las multitudes que ofrecían, meses después de la muerte de Chou En-Lai, en 1976, un homenaje a su «querido primer ministro».

### REVISION DEL SISTEMA

### COOPERATIVISTA DEL AGRO

Dos líneas maestras regirán el futuro campesino: distribución de beneficios, de acuerdo con el rendimiento de cada uno, y estímulo del interés de los labradores por los resultados de su trabajo.

¿Quiere esto decir que se le dará más tierra privada a los campesinos o que se volverá a la forma de cooperativas?

Podría ser, aunque no sea seguro. De hecho la teoría económica de Teng Hsiao-Ping se acerca a estos planteamientos y por ellos fue depurado dos veces: una, al inicio de la «revolución cultural», y otra tras los incidentes de Tienan-Menn (el homenaje a Chu En-Lai era también, en cierta medida a Teng Hsiao-Ping, heredero espiritual de Chu).

Las fórmulas de distribución económica de las comunas también fueron criticadas por los expertos, una de las cuales era se-

guir ciegamente el espíritu de Tachay, basado en estímulos y actitudes políticas revolucionarias.

Al ser propuesto por Mao en 1964 el ejemplo Tachay como base nacional a seguir, las organizaciones agrícolas se vieron obligadas a la misma experiencia, hundiendo la iniciativa de los campesinos y bajando la producción —dicen los expertos en la conferencia.

A partir de ahora, se aplicarán políticas de estímulos materiales, reajustando precios, distribución de benefi-

cios, estudiando las contribuciones y cuotas al Estado, etcétera.

Las comunas —o las organizaciones que resisten de los cambios— de zonas ricas podrán prosperar: todo lo que puedan, sin necesidad de esperar la mejora de las pobres. Las comunas pobres se beneficiarán de importantes ayudas estatales.

De esta manera —dicen los técnicos—, se acelerarán las cuatro modernizaciones, una de las cuales es la Agricultura. (Las otras son Ciencia y Tecnología, Industria y Defensa Nacional).

La dirección será científica y democrática, colaborando la base con los dirigentes en su elección.

La «Nueva China» anuncia también en otro despacho el incremento urgente y gigantesco del número de escuelas agrarias de las que saldrán técnicos a todos los niveles.

## Bolivia: Hugo Banzer, candidato presidencial

El expresidente boliviano general Hugo Banzer Suárez, destituido anteayer del cargo de embajador en la República Argentina, fue proclamado ayer en La Paz candidato presidencial para las elecciones generales del primero de julio de 1979.

La candidatura de Banzer fue presentada por el minúsculo Partido Social Cristiano (PSC), que

en las frustradas elecciones de julio pasado integró el frente Unión Nacionalista del Pueblo del ahora derrocado general Juan Pereda Asbun.

El compañero de fórmula del general Banzer será el periodista Jaime Humérez, por decisión de una conferencia nacional de los socialcristianos.

## VARSOVIA DESMIENTE UN ATENTADO CONTRA GIEREK

La Embajada polaca en Alemania Federal desmintió un supuesto atentado contra el primer dirigente de Polonia, Edward Gierek, calificándolo de «rumores insidiosos».

Según una publicación londinense de polacos exiliados, el primer secretario del Partido Comunista Polaco fue tiroteado el día 2 de octubre en Cracovia y resultó herido en la columna vertebral.

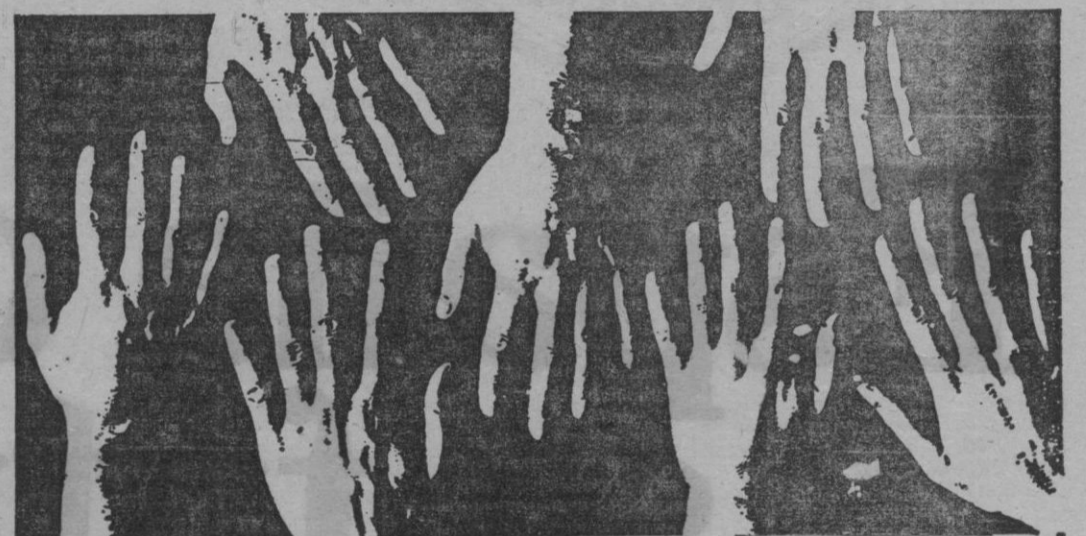
La misma fuente asegura que en el atentado murió el chofer de Gierek y resultó gravemente herido el coronel encargado de su seguridad personal.

## FRANCIA: ROCARD, CANDIDATO SOCIALISTA A LAS PRESIDENCIALES DE 1981

Todo parece indicar que François Mitterrand no será candidato a las presidenciales francesas de 1981. El mismo declaró no haber decidido aún sobre la presentación de su candidatura.

Al mismo tiempo, la cotización de Michel Rocard como candidato socialista va ascendiendo y su candidatura tomando visos de realidad, según un sondeo de «SOFRES».

Según el sondeo, un 40 por ciento del electorado socialista prefiere a Rocard como candidato a la presidencia contra un 27 por ciento que prefiere a Mitterrand. Un 15 por ciento no desea a ninguno de ellos como candidato, y un 24 no opina o no sabe.



**Hay mucha "mano" de obra**

**TODAS PARECEN IGUALES PERO UD. YA SABE QUE NO LO SON**

*sepalas distinguir*

**AL CONTRATAR UNA EMPRESA DE PINTURA CON SOLO EXIGIR ESTE DISTINTIVO**

**ES LA GARANTIA QUE UD. BUSCA para conseguir**

- UN MAXIMO CUIDADO Y LIMPIEZA EN MUEBLES, ENSERES, SUELOS Y PAVIMENTO.
- INTERES Y ATENCION EN LA REALIZACION DEL TRABAJO.
- TARIFAS Y FACTURACION AJUSTADAS AL TIPO DE TRABAJO ESTIPULADO.
- PERSONAL SIEMPRE CONTROLADO, EVITANDO ASI LA RESPONSABILIDAD QUE RECAE: A SOBRE USTED EN EL CASO DE ACCIDENTE.

**ASOCIACION DE MAESTROS PINTORES DE BALEARES**  
Balmes, 39 - 1.º - 1.ª Teléfono 29 92 98 PALMA DE MALLORCA

## cala ratjada

De la Corresponsalia Informativa de "BALEARES"

### NOMENCLATURA DE NUESTRAS CALLES

Hoy, despacito y con calma, vamos a "desempolvar" un tema un tanto interesante en nuestra localidad, y de cual ya hace una serie de años en que nos ocupábamos de ello, que hoy creemos oportuno el tratarlo de nuevo, siendo lo que hace referencia a la deno-

## NOMENCLATURA DE NUESTRAS CALLES

minación de nuestras calles.

Es interesante apuntar de antemano, que Cala Ratjada actualmente no dispone en sí de unos nombres de las calles, que hagan referencia a los tiempos actuales, ya que muchas de estas denominaciones, nadie sabe a ciencia cierta a que se debe. Pero nosotros un tanto escuetamente vamos a tratar de una simple explicación.

**CALLE MIGUEL GARAU:** Su denominación diremos que data de muchos años atrás, y se debe al nombre del propietario de los terrenos en que es-

tá ubicada la mencionada vía.

**CALLE DE JUAN MOLL:** Se le denomina así, por la sencilla razón de que un señor denominado Juan Moll, un buen día se presentó en el Ayuntamiento haciendo una proposición al alcalde, de que si se ponía su nombre a una calle de Cala Ratjada, el regalaría la lápida, lo cual se llevó a cabo sin ningún regateo.

**CALLE DE LAS MONJAS:** Se la llama así, por ser en donde está emplazado el convento de las "Religiosas Franciscanas". De esta calle, diremos que debido a la colocación

de un rótulo luminoso, de una agencia de viajes que existe en la mencionada vía con la confluencia de la de Leonor Servera, la lápida que indica: "Calle Monjas" ha desaparecido por completo, pudiendo afirmarse de que actualmente dicha vía no dispone de nombre que la identifique.

Apuntaremos igualmente, de que también existen una serie de nombres de calles, como por ejemplo: "Bustamante", "Castellet", "Pérez Fernández", "Pascual Marqués" y otras muchas más, que por supuesto hemos de silenciar, ya que ha-

ríamos una lista demasiada extensa; pero sería conveniente aclarar de que se necesita modernizar la denominación de algunas de nuestras vías de comunicación.

### LA LUZ EN ORDEN

Si bien en varias ocasiones nos hemos ocupado y manifestado en contra del funcionamiento del alumbrado público de nuestras calles, lo hicimos porque en verdad era más que deficiente. Ahora nos obligamos, y en honor a esta misma

verdad a manifestar públicamente de que actualmente funciona bien. Pero ojo, no nos durmamos en los laureles, y corrijámonos las deficiencias y anomalías que puedan producirse, en el más breve plazo de tiempo. Digamos que en nuestra lealtad, los fenómenos atmosféricos influyen un tanto demasiado en el fluido eléctrico que alumbraba a nuestras calles, ya que en el invierno, y a la más leve lluvia caída, estas permanecen en la más completa oscuridad.

Esto sucedía durante estos pasados años, no obstante los empleados municipales de este servicio, parece que actualmente están más pendientes en subsanar las anomalías que pudieran existir.

### RECOGIDA DE BASURAS

Comunicamos a nuestros vecinos que se abstengan de depositar los recipientes de basura en la calle los días: domingo, lunes, miércoles y viernes —que no hay recogida—, para así evitar que los perros vuelquen los cubos con su contenido, que lamentablemente esto se viene sucediendo casi a diario, y con un poco de buena voluntad se podría evitar. Recordamos que los días en que se efectúa la recogida de basuras son: martes, jueves y sábados.

### MITIN DE U.C.D.

El pasado día 24, viernes, en el «Salón Recreo», se celebró un mitin de la Unión de Centro Democrático en el cual se hizo referencia a la Constitución que el próximo día 6 de diciembre se va a votar.

Dió comienzo un poco pasadas las 21 horas, y con escasa afluencia de público, e intervinieron: don Francisco Gari, senador de UCD; don Bartolomé Sitjar y don Miguel Pascual, que sobre la intervención de este último hubo sus más y sus menos, que oyendo opiniones de personas asistentes, no se sabe a ciencia cierta a que partido político defiende.

Este grupo de vecinos, hacían referencia de que el señor Pascual, empezó con la «Democracia Cristiana», partido que hizo su presentación en el término municipal de Capdepera, pero tras el rotundo fracaso obtenido en las elecciones del 15 de junio de 1976, optó por formar parte de un nuevo partido político local, que se denominó: «Grupo Independiente de Capdepera», el cual no llegó a consolidarse, ya que fue denegado por el Gobierno Civil, y ahora por lo visto el señor Pascual simpatiza con «UCD».

### CARTELERA: CINE «JUVA»

Para mañana domingo, a las 15,30 horas, en la pantalla del cine «Juva» (sito en la calle de Pascual Marqués, avenida de Cala Guya), se proyectarán las películas «Miguel el travieso», film basado en el libro de Astrid Lingren, y «Furia», de George C. Scott. Este programa es apto para todos los públicos.

Y para hoy sábado, a las 20,30 horas, y mañana domingo, igualmente a las 20,30 horas, el programa estará compuesto por las siguientes películas: «El reportero», un film de Michelangelo Antonioni, con Jack Nicholson y María Schneider. Y «El caso está cerrado, olvídalo», film de Damiano Damiani, con Franco Nero. Programa autorizado únicamente para mayores.

Nicolás NADAL

«BALEARES»



# España decide su futuro

Vamos a decidirlo entre todos.  
Con nuestro voto y con vuestro voto.  
Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política; con las elecciones legislativas establecimos

las bases de la democracia y, ahora, vamos a asegurarnos el futuro.  
Cumple con tu deber ejercitando tu derecho. Vota.  
Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

## TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

### REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

MANACOR DIA A DIA

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

BANDO DE LA ALCALDIA SOBRE PLACAS DE MATRICULA EN LOS VEHICULOS CICLOMOTORES

El vigente Código de la Circulación establece la obligatoriedad de que todo vehículo que circule por las vías públicas deberá llevar placas de matrícula; no existiendo normativa paralela por lo que respecta a los vehículos ciclomotores, razón por la cual esta Alcaldía, en base a la necesidad de obtener un control municipal para identificación de los mismos, considera necesario y adecuado dictar las normas precisas para ello, en concordancia con el Código de la Circulación.

De otro lado la experiencia de estos últimos tiempos en orden a los extravíos y sustracciones de ciclomotores aconseja que se lleve a cabo un Registro Municipal de forma que en todo momento pueda conocerse la identidad de los ciclomotores.

En su virtud, y de conformidad con lo determinado en los artículos 108 y 116 de la vigente Ley de Régimen Local, vengo en dictar las siguientes normas.

1. Todo ciclomotor cuyo titular tenga residencia en Manacor, que circule por las vías públicas de este Término Municipal, deberá llevar una placa de matrícula, de forma plana, rectangular, perfectamente visible y legible. Dicha placa se colocará en la parte posterior del ciclomotor.

2. Dicha placa se colocará en posición vertical o casi vertical, perpendicular al plano longitudinal medio del ciclomotor y en el centro y encima del guardabarros.

3. En las placas de matrícula se inscribirán cuatro grupos de caracteres constituidos por el "Escudo de Manacor", la denominación "Manacor", en número de cuatro cifras, que irá desde el 0000 al 2.000 y la denominación ciclomotor. El modelo de la placa se señala en el anexo de esta resolución.

4. Queda prohibido que en las placas de matrícula se coloquen, inscriban o pongan adornos, signos u otros caracteres distintos de los señalados en los apartados anteriores. Asimismo se prohíbe que en la parte posterior de los ciclomotores se coloquen placas complementarias no autorizadas o se fijen o pinten marcas o distintivos que por su forma, color y caracteres dificulten la legibilidad o puedan inducir a confusión con los caracteres reglamentarios de las placas de matrícula que en esta Resolución se señalan.

5. En las oficinas de la Policía Municipal se establecerá un Registro de Matrículas de Ciclomotores, debiendo solicitarse por los interesados el número de matrícula.

A tal efecto en el plazo no superior a quince días a partir de la adquisición del ciclomotor presentarán una declaración de sus características, mediante la presentación del Certificado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, y demás documentos justificativos de su propiedad.

Igualmente se efectuará una declaración en el mismo plazo en orden a los trasposos, modificaciones sustanciales y bajas.

6. Para los ciclomotores actualmente en circulación se establece un plazo que terminará el día 31 de enero de 1979 para regularizar su situación ante este Ayuntamiento.

7. Las placas de matrícula a utilizar deben corresponder a tipos previamente homologados por este Ayuntamiento.

8. La no observancia de esta normativa será objeto de sanción, de conformidad con lo que establece la vigente legislación.

Manacor, a 30 de noviembre de 1978. — EL ALCALDE

hípicas

PROGRAMA Y PRONOSTICOS DE LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

El programa a disputar esta tarde en el hipódromo de Manacor es de nueve carreras handicap, modalidad trote enganchado en ocho y galope lliso (fuera código) en la restante. La programación en sí lleva una línea muy similar a la de reuniones precedentes,

contando con el bloque fuerte para el final y en esta ocasión valdrá para la apuesta trío la prueba estelar que cuenta con un arranque real de 1-26-1. El horario el de costumbre. Apertura del hipódromo a las 2,30 de la tarde y lanzamiento de la prueba inicial a las 3,30.

PROGRAMA OFICIAL

Primera carrera

- 1. Atocha M 2100
- 2. Venus d'Or 2100
- 3. Z. Ninona 2100
- 4. Astor 2120
- 5. Veracruz 2120
- 6. Vorthy Bird 2140
- 7. Venus 2160
- 8. Zapada 2160
- 9. Verónica 2160
- 10. Vecero 2160
- 11. Zarzuela M 2160
- 12. Silva 2160

Segunda carrera

- 1. Zayda 2100
- 2. Zyan Power 2100
- 3. Zurus 2100
- 4. Zambais 2100
- 5. Valentina Lance B. 2100
- 6. Volcán P 2100
- 7. Varcolina P 2120
- 8. Zagala 2120
- 9. Toni J.M. 2120
- 10. Victory Power 2120
- 11. Tatuska Pride 2120

Tercera carrera

- 1. Vent II 2100
- 2. Sophi 2100
- 3. Vinolia 2100
- 4. Zurita 2120
- 5. Quiloa 2120
- 6. Vitelo 2120
- 7. Quina 2140
- 8. Zambra 2140
- 9. Visir 2140
- 10. Urraca II 2140
- 11. Roquepina 2160

Cuarta carrera

- 1. Silvia B 2100
- 2. Ultimatum 2100
- 3. Nirvana 2120
- 4. Pompeya 2120
- 5. Elsa du Carvallón 2140

- 6. Palomina 2140
- 7. Vikingo M 2160
- 8. Reina 2160
- 9. Aquetil Pélo 2160
- 10. Tic-Tac 2160

Quinta carrera

- 1. Tabú 2100
- 2. Pampa 2100
- 3. Double Diese 2100
- 4. Un-Dos-Tres 2100
- 5. Un-X-Dos 2120
- 6. Konotop 2140
- 7. Magno 2140
- 8. Perlina 2160
- 9. Uongo 2160

Sexta carrera

- 1. Zeta 2100
- 2. Tailandia 2100
- 3. Vándalo 2120
- 4. Icook 2120
- 5. Ulises C 2120
- 6. Rasmus Hanover 2120
- 7. Tango Senator 2120
- 8. Bagalium 2140
- 9. Team Royal 2140
- 10. Valerko 2160
- 11. Aquilón II 2160
- 12. U. P. Q. 2160

Séptima carrera (Galope)

- 1. Lolo 1000
- 2. Alida Power 1000
- 3. Baldomero 1000
- 4. Midjebe 1000
- 5. Leal 1000
- 6. Furioso 1000
- 7. Zeus 1000
- 8. Osborne 1020
- 9. Jacobito 1020
- 10. Valentina 1020
- 11. Chicco 1040
- 12. Zanda 1040
- 13. Uniq M 1040
- 14. Sehitán 1060
- 15. Rumbo 1060

Octava Carrera

- 1. Quito 2100
- 2. Renaldo B 2100
- 3. Echo 2100
- 4. Umbela 2100
- 5. Juli-Sport 2120
- 6. Sabina II 2120
- 7. Prins Ornebjerg 2120
- 8. Olé Senator 2120
- 9. Ocean the Great 2120
- 10. La Tour 2140
- 11. Ego 2160
- 12. Quid 2160

Novena Carrera

- 1. Detecteur 2100
- 2. R. Castellet 2100
- 3. Bang du Padoueng 2100
- 4. Eaque Grandchamp 2100
- 5. Diafoirus 2100
- 6. Panchito Y 2100
- 7. Dervi 2120
- 8. Unita 2120
- 9. Exupery 2120
- 10. Courson 2120
- 11. Betis P 2140
- 12. Diego de Vorze 2160

PRONOSTICOS:

Primera carrera.— Astor (4), Veracruz (5), Zarzuela M (11).  
 Segunda carrera.— Tatuska Pride (11), Zambais (4), Zagala (8).  
 Tercera carrera.— Zambra (8), Vent II (1), Vitelo (6).  
 Cuarta carrera.— Pompeya (4), Silvia B (1), Elsa du Carvallón (5).  
 Quinta carrera.— Konotop (6), Un-Dos-Tres (4), Double Diese (3).  
 Sexta carrera.— Zeta (1), Tailandia (2), Tango Senator (7).  
 Séptima carrera.— Zeus (7), Jacobito (9), Furioso (6).  
 Octava carrera.— Umbela (4), Renaldo B (2), Olé Senator (8).  
 Novena carrera.— Bang du Padoueng (3), R. Castellet (2), Betis P (11).

fútbol

JUVENILES

OLIMPIC-SANTA EULALIA

El Olímpic se está asentando. Los traspies caecidos a principios de liga sirvieron de saludable lección y actualmente el conjunto de Pere Rios se muestra un bloque compacto, con pocas fisuras y sin sentido de vedetismo que antes estropeaba algo la labor de conjunto.

Varias victorias muy difícil.

les han restituido el vigor clásico de los olimpistas. Mañana domingo se enfrentan en Na Capellera con el Santa Eulalia, equipo que vendrá dispuesto a guerrear para sacar algo positivo y el Olímpic deberá convencer de que por lo menos en casa sigue mandando.

Adquiera

Baleares

EN MANACOR:

- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/ Mossés, Alcover (esquina)
- Casa Jape. — Plaza Antigua, 1
- Papelería Gulliver — Paseo Antonio Maura
- Estanco Catalina Mascaró — Pza Jose Antonio
- Estanco Sebastián Rosselló — Pl San Jaime, 13
- Librería Parera. — C/ Pío XII, 4
- Papelería Atenas. — C/ 4 de Septiembre
- Estanco del Tren. — Avda Salvador Juan
- Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo.

ATENCION

¡¡2 ULTIMOS DIAS!!

TEATRO BALEAR HOY

¡¡La más sorprendente película de ciencia-ficción!!

UN COMANDO CON UNA MISION INCREIBLE: EL ALUCINANTE VIAJE A TRAVES DE UN CUERPO HUMANO

¡¡Más apasionante que cualquier aventura galáctica!!

TOLERADA MENORES



CON STEPHEN BOYD · RAQUEL WELCH · EDMOND O'BRIEN · DONALD PLEASANCE · ARTHUR O'CONNELL · WILLIAM REDFIELD · ARTHUR KENNEDY

Producido por SAUL DAVID · Dirigido por RICHARD FLEISCHER · Guión de HARRY KLEINER · Adaptación de DAVID DUNCAN

Basado en un relato de OTTO CLEMENT, JIM LEWIS BAXBY · Música de LEONARD ROSEMAN

CINEMASCOPE · COLO POR DE LUVE

Complemento: «MI BELLO LEGIONARIO»

# ESPECTACULOS

## CARTELERA

### TEATRO

**AUDITORIUM**

Hoy, a las 4'30 y 6'30 de la tarde:  
«EL GRAN CIRCO»

**SALA MOZART**

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche:  
«EXPERIMENTO DE UNA COMUNA» de Gregorio Hervias, por la Compañía HERBEN — (DOS ULTIMOS DIAS)

**EL GRAN RIALTO**

A las 7 y 10'30 h.:  
SEGON MES D'EXIT! A las 7 i 10'30 nit:  
TENTOL ES UNA GUERRA FAMELLA. Companyia XESC FORTEZA amb MARY SANTPERE i MARGALUZ.

**TEATRO PRINCIPAL**

A las 20 horas:  
BALET DE CAMARA de Palma de Mallorca. Dirigido por Ludmila Gretchanioff.

### SALAS DE ESTRENO

**CINE ALBANO**

Desde las 3:  
EL IMPERIO DEL SEXO. ¡El delirio PORNO-SEXY del año! Penetre en el reino de los sentidos. Todas las técnicas amoratorias del Extremo Oriente. Con MIKI SOGIMOTO y SANDRA JULIEN, un film clasificado «S» de Naobumi Suzuki. Complemento: ¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO? un film de Narciso Ibáñez Serardor. Prohibido a menores 18 años.

**ALLA ANTONIA**

Desde las 3:  
Segunda semana:  
«EMANUELLE Y LOS CANIBALES» Laura Gemser, Susan Scot. Director: Joe D'Amato. ¡Excitante! ¡Violencia! ¡Sexo! ¡Pasión! ¡Tortura!... con auténticas escenas carnales. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años. Complemento: «LA EJECUCION»

**AVENIDA**

«CUENTOS PROHIBIDOS Y NADA VESTIDOS» con las bellas más ardientes del sexo y el erotismo: Janet Agren, Tina Aumont, Barbara Bouchet, Silvia Monti, Magali Noel. Desnudas íntegramente. Una película escandalosa. Totalmente prohibida a menores de 18 años. Complemento: «GATOR EL CONFIDENTE»

**SALA GIGIUSYA**

Desde las 3,00:  
PATOS SALVAJES. ¡Emoción trepidante en una aventura sin límites! con Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris. Hardy Kruger y Stewart Granger un film de Andrew McLaglen. Complemento: MANGA AVENTURA. Pases «PATOS». 4-7.10 y 10.15 (Mayores 16 años)

**CINE Alexandra**

«EL DESEO Y LA SEXUALIDAD», Claire Gregory, Denise Rolan. Director: Julien Sain Clair. ¡El título lo dice «todo»! Lesbiatismo... amor libre... Desnudos íntegros. Clasificada «S». Y además: Otra película clasificada «S»: «CARTAS DE AMOR A UNA MONJA». — Un programa totalmente prohibido a menores de 18 años.

**TEATRO BALEAR**

Desde las 3:  
VIAJE ALUCINANTE, por Stephen Boyd, Raquel Welch y Arthur Kennedy (Horario 4'30 — 7'30 — 10'30) y «MI BELLO LEGIONARIO» Tol. menores

**SALA BORN REFRIGERADA**

Desde las 15:  
«HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA» por Catherine Spaak, Suzy Kendall y Eleonora Giorgi. ¡Asombrosas escenas increíbles diálogos, humillantes castigos! y «EL REGODEO». (Aut. mayores 18 años).

**Chaplin multicines**

SALA 1: 4.30, 6.30, 8.35 y 10.35:  
«MORIR EN MADRID» Un film de Frederic Rossif. Sobre la guerra civil española que ni los más optimistas podían imaginar. La película que todos los españoles deben ver — (May. 18 años y 14 acompañados)

**Chaplin 2**

SALA 2: 4, 6.10, 8.20 y 10.30:  
«UNA MUJER EN LA VENTANA», Romy Schneider, Philippe Noiret. Un film de Pierre Granier-Deferre. (Color). Un ambiente de lujo y placer en vísperas de un suceso que conmovió al mundo. Una película que apasionará a todos las mujeres y a los hombres de verdad. (Versión doblada en castellano). — Mayores 18 años.

**Chaplin multicines**

SALA 3: 3.45, 5.55, 8.05 y 10.20:  
¡Segundo mes!  
1ª semana (versión en castellano)  
«LA ORGIA» una película de Francesc Bellmunt. Excursión sexual de un grupo de jóvenes de Barcelona. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años

**BELLEVER CINEMA**

«FIEBRE DEL SABADO NOCHE», John Travolta (3. 6'45 y 10'45). Complemento: «EL MEJOR AMANTE DEL MUNDO». — (Mayores 14 años acompañados)

**CAPITOL**

Desde las 3:  
INFIERNO EN FLORIDA. Muérase de risa viendo como dimiten a la banda más peligrosa del país! Con DAVID CARRADINE y KATE JACKSON. Un film de Corey Allen. Complemento: GENTE MARAVILLOSA. Apto menores.

**JAIMÉ II**

(Climatizado). — Desde las 3'30:  
Segunda semana:  
«LAS 1.001 NOCHES» (Arabian Nights), un film de Pier Paolo Pasolini. Color. Un himno a la vida y a la libertad ¡de vivir! Sexo y desnudos íntegros en un espectáculo deslumbrante. Solo para mayores de 18 años. Horario del film: 4.15 - 7.15 - 10.15.

**NUOVO VISTARRAMA HISPANIA**

Desde las 3:  
SOR EMANUELLE ¡LA CULMINACION de los films «S»! con LAURA GEMSER, Mónica Zanchi y Gabriele Tinti. un film de Joseph Warner. Complemento CAZA IMPLACABLE. Prohibido a menores 18 años.

**LUMIERE**

Segundo mes:  
Horario «GREASE»: 4'20 — 7'25 — 10'30.  
«GREASE» (BRILLANTINA), John Travolta, Olivia Newton-John. Color. Complemento: «...Y EL PROJIMO». — (Mayores 14 años)

**LIRICO PALACE SUPERAMA**

Desde las 4:  
«EL GINECOLOGO DE LA MUTUA» por Renzo Montagnani y Paola Senatori. (95 minutos de carcajadas continuas) y «JOE, EL LOCO» Aut. mayores.

**METROPOLITAN**

Horario del film: 4'25 - 7'25 y 10'30  
«ALEGRÍAS DE UN VIUDO» Glenda Jackson, Walter Matthau. Director: Howard Zieff. Color. Risas, diversión y salsa picante en la película que actualmente hace disfrutar al mundo. Complemento: «ALMAS DE METAL». (May 14 años). Horario «ALEGRÍAS DE UN VIUDO»: 4'35 7'35 - 10'40.

**NUOVO MODERNO**

Climatizado. Desde las 3:  
Desde las 3,00:  
PATOS SALVAJES ¡Apriete los dientes, agárrese a su butaca! Con Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Un film de Andrew McLaglen. Complementos. Pases «PATOS»: 4 - 7.10 y 10.15. (Mayores 16 años).

**PALACIO PENSAR**

Desde las 3:  
EL IMPERIO DEL SEXO. Una catarata de delirio sexual que desemboca en un «show» de lujuria irrefrenable! ¡El primer film PORNO-SEXY! Con MIKI SOGIMOTO y SANDRA JULIEN, un film CLASIFICADO «S» de Naobumi Suzuki. Complemento: ¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?, un film de Narciso Ibáñez Serardor. Prohibido a menores 18 años.

**GRAN RIVALE**

(Segunda semana)  
«OJOS» Faye Dunaway, Tommy Lee Jones. Director: Irving Kershner. Sensualidad sexualidad, violencia, «suspense». ¡El film más insólito de todos los tiempos! Complemento: «ESPOSA DE DIA. AMANTE DE NOCHE» (Solo para mayores 18 años). Horario «OJOS»: 4'30 — 7'30 — 10'30.

**CINE Versalles**

«EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA» Raquel Evans, David Rocha, Lynn Endersson. Director: Enrique Guevara. Dos mujeres y un hombre en el eden del amor. ¿Pornografía? ¿Erotismo? ¿Vicio?, o ¿Una nueva concepción del amor? — Clasificada «S». Complemento: «DIOS BENDIGA CADA RINCON DE ESTA CASA», Lola Gaos, Diana Estrada. — (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

**SALAS DE REESTRENO abc CINEMA**

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Telf.: 464527. Climatizado (Otro programa doble porno-erótico). LAS EROTICAS VACACIONES DE STELLA Un film clasificado «S» con Azucena Hernández (Miss Cataluña 1977) en Color. Complemento: LA ISLA DE LAS VIRGENES ARDIENTES Sita Sadafi. Roxana Dipre. Color. Totalmente prohibida a menores de 18 años

**DAWSON**

De viernes a domingo:  
«ROBIN DE LOS BOSQUES» y «EL CAPITAN PIRATA». Menores.

**FANTASIO**

Calle Juan Gual, 26. Telf: 270907  
«LA CENICIENTA Y EL PRINCIPE»; y «EL LOBO SOLITARIO». — (Para todos los públicos)

**SALA Regina**

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLESA Sábado 6 tarde única Domingo 3 tarde única versión española. Tolerado menores. El lunes descanso.

**SALA MIRIAM**

Sábados desde las 6 tarde, Domingos desde las 3'30 tarde:  
«LA MUERTE LLAMA A LAS DIEZ», «TEXAS EL ROJO» y «NO.DO».

### SALAS DE FIESTAS

BROADWAY — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100. C/ Calvo Sotelo, 36 (antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarela)  
MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ACUARIOS y RUBIS QUINTET  
S'ESCAR NIGH CLUB — Todas las noches baile y atracciones.  
ITTO'S — Todos los días baile y atracciones.  
KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor) — Todos los días striptease y baile.  
JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDE-MOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.  
JARTAN'S — Baile y atracciones  
CLUB LATINO. Las Maravillas, (Entre pamearios 5 y 6). Baile cada noche con «Los Millonarios» y «Estación de Fuego».

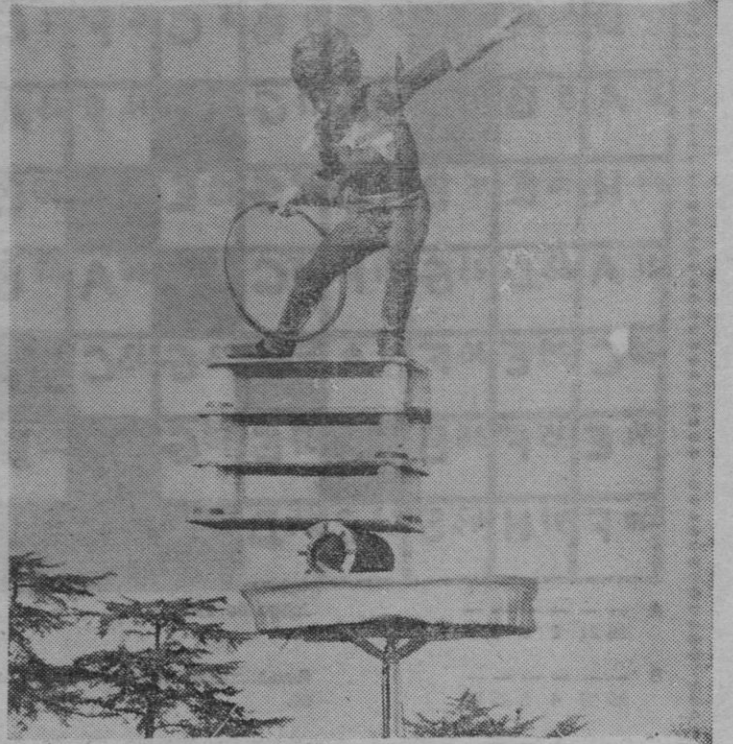
**veneto RESTAURANTE** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO  
AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### GUIA DEL CINEASTA

EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA. (Erótica). — Se discute sobre la necesidad de acabar con todos los prejuicios, especialmente sexuales, pero luego se nos muestra la fragilidad de las personas que se consideran liberadas. Para demostrar las teorías que se exponen, abundantes y osadas escenas eróticas demostrando que el cine español no va a la zaga de los de fuera, en este sentido. Algo más consistente que otras.  
INFIERNO EN FLORIDA. (Comedia de acción). — Harley trafica con el whisky que fabrican destilerías clandestinas escondidas en los parajes pantanosos de Florida. Pero hay quien quiere tener la exclusiva y otros peces gordos que se aprovechan. Un tema serio tratado con la máxima informalidad y desparpajo. Acción trepidante, multitud de «gags» cómicos y desfile de tipos y situaciones pintorescas.  
UNA MUJER EN LA VENTANA. (Drama). — La esposa de un diplomático en Grecia lleva una vida falsa y decepcionada. Se enamora de un comunista que acoge tras un golpe militar. Una película con bastante carga literaria que entremezcla amores adúlteros y manejos políticos. Más ambiciosa en su concepción que en sus resultados.  
HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA. (Drama). — Carmela no quiere casarse con el hombre que le habían destinado sus padres bajo contrato y es obligada a entrar en un convento sujeto a rígidas reglas. Una película de acenauado sabor anticlerical y con abundantes escenas eróticas pero cuidada en su realización y ambientación.  
CUENTOS PROHIBIDOS Y NADA VESTIDOS. (Erótica). — Una serie de historias eróticas que pretenden ser un panorama de costumbres de una época. La ambientación es un atractivo del film relativamente exhibicionista pero descartado y a veces irreverente.  
ALEGRÍAS DE UN VIUDO. (Comedia). — El Dr. Nichols ha quedado viudo y no le faltan chicas guapas y jóvenes que le consuelen. Pero sus caminos se cruzan con Ann, no tan guapa ni tan joven. Tipica comedia americana, incluso sin las concesiones exhibicionistas al uso. El relato resulta, a veces, algo monocorde pero hay una buena observación de los tipos ligeramente distorsionados.  
EL IMPERIO DEL SEXO. (Erótica). — Ni el príncipe ni la princesa tienen la mínima experiencia erótica pero hay que casarlos. Mientras la cosa no marcha el pueblo pagará las consecuencias. Un cuento erótico japonés con la novedad del erotismo de unas costumbres, un vestuario y unos decorados.  
PATOS SALVAJES. (Aventuras bélicas). — Interesa rescatar a un líder africano prisionero y se organiza un comando mandado por veteranos y eficaces mercenarios. Una película de acción bien realizada con algunos detalles que le dan más importancia de la que aparenta la espectacular aventura en sí. Buenos elementos técnicos y artísticos.  
VIAJE ALUCINANTE. (Ciencia-ficción). — Se repone esta notable película de ciencia-ficción que utiliza el interior del cuerpo humano como escenario de una gran aventura. Algunos científicos son reducidos a un mínimo tamaño para curar el cerebro de un sabio.  
LAS 1.001 NOCHES. (Cuentos orientales). — Una versión muy original del famoso libro y la mejor película de la trilogía filmada por Pasolini sobre relatos de la Edad Media. La ambientación es magnífica, hay más equilibrio en el relato que en otros films del autor y aunque poetizando, el exhibicionismo masculino y femenino es más que considerable.  
OJOS. (Intriga). — Los colaboradores de Laura Mars —una famosa fotógrafa—, van siendo asesinados y por un fenómeno inexplicable ella ve a distancia y desde el ángulo del asesino, cómo son atacadas las víctimas. Un drama de intriga narrado con un lenguaje cinematográfico muy efectista. El film es ambicioso por los medios de producción utilizados.  
SOR EMANUELLE. (Erótica). — Sor Emanuelle fue recogida del fango y trata de luchar contra sus instintos. Como elemento turbador aparece una chica auténtica obsesa sexual. El género erótico trata de sobrevivir y ha encontrado en la clausura y en los hábitos elementos excitantes.  
EL GINECOLOGO DE LA MUTUA. (Comedia erótica). — Un médico que se conformaba con lo que le daba la seguridad social y con alguna aventurilla con sus pacientes se aprovecha de la nueva situación que se le ofrece. Crítica desenfadada de los médicos aprovechados y largo desfile de mujeres desvestidas.  
LA ORGIA. (Erótica). — Un grupo de estudiantes de arte dramático organiza una orgía en el caso de uno de sus compañeros. Un film muy espontáneo y desvergonzado que intenta estudiar un sector de la juventud actual que se considera muy liberado.  
GREASE (BRILLANTINA). — (Musical). — Un curso en un colegio americano. Un leve argumento y tipos simpáticos para ofrecernos una comedia musical que trata de dar nuevo sabor a uno de los géneros más característicos del cine de Hollywood. Buena partitura y coreografía. Funcional interpretación.

CINEFILO

HOY SABADO Y DOMINGO, EN EL AUDITORIUM  
FESTIVAL INTERNACIONAL DE CIRCO



Una de las más rutilantes estrellas del espectáculo circense español, es hoy en día, el pequeño "Tito", equilibrista que suele actuar con gran frecuencia en televisión española.

Es ya una costumbre, que todos los años en el transcurso del mes de diciembre, y con motivo de las fiestas navideñas, alguna compañía internacional de Circo, visite nuestra ciudad.

Este año, aunque con cierto adelanto, se presenta al público mallorquín el famoso Circo Internacional de los Niños, que durante sólo dos días actuará en el Auditorium.

El Gran Circo de los Niños, viene de Barcelona y, como decimos, sólo actuará dos días por necesidades de programación. El sábado en funciones de tarde a las 4,30 y a las 6,30. El domingo, por la mañana a las 12 en sesión matinal y por la tarde a las 4,30 y a las 6,30.

En Palma, el gran circo infantil, presentará a los pequeños espectadores a los payasos "Tito y Pepino"; el maravilloso niño "Tito"; estrella de

nuestra televisión, "Los Phaterson, pulsadores olímpicos"; "Kin-kon", el gorila gigante; "Kiko y Lolito", payasos ganadores del oscar mundial del circo; "Los Pancrazos", icarios internacionales; "The Great Richard", ilusionismo, humor y alegría; "El Gran Salvita", equilibrista de fama mundial conocido como el hombre que anda con la cabeza; "El coche loco, loco, loco", el auténtico coche loco de la televisión americana y, finalmente, "Mazinger y los muñecos vivientes de Walt Disney", este último número causará sensación entre todos los espectadores por lo espectacular. Finalmente, se llevarán a cabo diversos concursos infantiles en los que se sortearán numerosos regalos.

Así pues, el circo ha llegado a Mallorca. Sólo hoy sábado y domingo en el Auditorium.

## los estrenos FILOSOFIA Y SEXO

Comenta: **CINEFILO**

### «EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA»

**VERSALLES** — Escrita y dirigida por Enrique Guevara. 1978. Producción: Isidoro Llorens para Catalana Films. Fotografía (color): Carles Gusi. — Música: Isidoro Llorens. — Montaje: Guillermo S. Maldonado. — Intérpretes: Raquel Evans (Esperanza), Lin Andersson (Nieves), David Rocha (Pedro), Mir Ferrer, Nacho Santgory.

Distribución: Catalonia.

Duración: 1 h., 30 m.

Nieves es una mujer casada, con hijos y trabaja más que por necesidad para amontonar dinero. Como no está satisfecha de su rutinaria vida es presa fácil de una alegre muchacha sin prejuicios de ninguna clase y juntas y con un marinero, viven una intensa aventura en un pueblo de la costa catalana.

Enrique Guevara ha irrumpido en el cine en la época en que la libertad de expresión ha alcanzado cotas más altas. Aquí nos ofrece una serie de escenas muy osadas e intenta justificarlas con el aburrimiento de la burguesía —jes

que sólo esta clase social comete pecados?— y el desarrollo de la filosofía de la chica totalmente liberada y con unas teorías muy modernas sobre el sexo y las relaciones humanas. No sé si lo que le importaba más era lo que un gran sector del público prefería, o la discusión entre varias formas de entender la vida. En este sentido el film resulta bastante ambiguo ya que si al principio parece dar la razón a la joven liberada —queda al aire algo tan importante como es el «¿dónde comemos?»—. Luego demuestra que la chica alegre y que parece fuerte, resulta muy frágil, algo así como Marilyn Monroe que vemos en algunas escenas de "Niagara" —creo que es esta película—, y cuya inclusión no es gratuita.

El conjunto —admitiendo todas las limitaciones y lo discutible que resulta el tema—, es algo más consistente que otras películas eróticas con planos muy cercanos a lo pornográfico.

La interpretación se centra en Raquel Evans —la joven—, Lin Andersson —la veterana— y David Rocha —el marinero que vive una inesperada aventura— encajando cada uno bastante bien en su cometido aunque sin excederse.

### «UNA MUJER EN LA VENTANA»

La nueva película de la fascinante Romy Schneider, con el gran actor Philippe Noiret: UNA MUJER EN LA VENTANA.

Frívola en apariencia guarda en su interior un misterio que la hace aún más seductora. UNA MUJER EN LA VENTANA es la historia de una transformación íntima y espectacular en una mujer que, gracias a la pasión, va a cambiar completamente su vida.

UNA MUJER EN LA VENTANA. Un ambiente de lujo y de placer en vísperas de un suceso que conmovió al mundo.

Una película que apasiona a todas las mujeres y a los hombres de verdad. Admiren UNA MUJER EN LA VENTANA en Chaplin — 2.

### «EL TANGO DE LOS COLCHONES»

La más acalorante película de sexo: «El tango de los colchones».

Al son de un tango fue violado simultáneamente por cuatro descomponentes bellezas.

Diversión en grande con esta película clasificada «S»: «El tango de los colchones». No deje de verla en Cine Versailles.

### «LAS 1001 NOCHES»

Con «Las 1001 noches» Pasolini completó la llamada «Trilogía de la Vida», iniciada con «El Decamerón» y proseguida con «Los cuentos de Canterbury». «Las 1001 Noches», que C.B. Films presentará en breve, ha sido interpretada por los actores preferidos por el genial realizador: Ninetto Davoli, Franco Merli, Ines Pellegrini, Franco Citti.

Refiriéndose a «Las 1001 noches», Pasolini dijo: «Esta tercera parte de la «trilogía de la vida», es mi experimento más ambicioso y riguroso. Ninguno requirió tanto cuidado y destreza en la estilización. Es mucho más fácil hacer una película política que realizar un film clásico puramente narrativo. Hay que eludir los ideologías sin dar paso a la tentación del escapismo. En realidad, hay algunos momentos ideológicos encubiertos en estas tres películas: el principal es que suspiro por el pasado. He intentado recrearlo en la pantalla. Como director, considero la «trilogía»

como un fascinante y maravilloso desafío. Sin embargo, los críticos no lograron comprender lo que este experimento significaba la pantalla de Jaime III Cinema, para mí, aparte de sus resultados. Quería introducirme en los más misteriosos laberintos de la creación a través de las formas narrativas más puras y sencillas. Buscaba el genuino tipo de películas que veíamos de adolescentes, pero sin caer en la «comercialidad».

«Al leer «Las mil y una noches» uno se da cuenta de que no sólo evocan el complejo entorno de la civilización árabe sino que recuerdan también las numerosas y decisivas huellas que dejaron en las literaturas occidentales, desde el prerromanticismo de los racionalistas hasta la escuela decadentista. Por esto he buscado localizaciones en los pueblos de la antigüedad, pero no la arqueológica, sino la que está todavía viva y floreciente».

Admiren «Las 1001 noches» en

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Completamente reformado  
Plza. San Agustín, 3 (C./ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

**JAVIER III Cinema** **2.ª SEMANA TRIUNFAL**  
**¡UN HIMNO A LA VIDA Y A LA LIBERTAD DE VIVIR!**

UN FILM DE **PIER PAOLO PASOLINI**

Una producción **ALBERTO GRIMALDI**

# Las 1.001 noches

**LAS 1.001 NOCHES (Arabian nights)**  
Una Película de **PIER PAOLO PASOLINI** con **NINETTO DAVOLI · FRANCO CITTI · INES PELLEGRINI · TESSA BOÛCHE · FRANCO MERLI · MARGARET CLEMENTI · JOCELYNE MUNCHENBACH · ALBERTO ARGENTINO · CHRISTIAN ALIGNY · SALVATORE SAPIENZA · JEANNE GAUFFIN MATTHIEU · FRANCISE NOEL** — Escrita y Dirigida por **PIER PAOLO PASOLINI**  
Una Coproducción: **PEA PRODUZIONI EUROPEE ASSOCIATE S.A.A. — ROME · LES PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIES S.A. — PARIS · COLORE**

«LA MEJOR PELICULA DE LA TRILOGIA DE PASOLINI, LA AMBIENTACION ES MAGNIFICA, HAY UN EQUILIBRIO EN EL RELATO Y AUNQUE POETIZANDO, EL EXHIBICIONISMO MASCULINO Y FEMENINO ES MUY CONSIDERABLE. EN SUS HISTORIAS PASOLINI PONE MUY CERCA AMOR Y SEXO Y MAS SOBRE EL MASCULINO QUE EL FEMENINO, QUE ES DONDE EL EXHIBICIONISMO ALCANZA COTAS MAS ELEVADAS.» (De «BALEARES»)

**¡UN ESPECTACULO EROTICO DESLUMBRANTE!**  
HORARIO DEL FILM: 4'15 - 7'15 - 10'15  
(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

## SE NECESITA SECRETARIA DE DIRECCION

HABLANDO Y ESCRIBIENDO

PERFECTAMENTE INGLES Y FRANCES BUENA PRESENCIA, ENTREGA TOTAL Y ABSOLUTA. BUENA RETRIBUCION. INTERESADAS ESCRIBIR A OFICINA DE EMPLEO, calle Santiago Ramón y Cajal n.º 15, ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE Y FOTOGRAFIA.

IMPRESINDIBLE INDICAR ASPIRACIONES ECONOMICAS.

SE CONTESTARAN TODAS LAS SOLICITUDES. ABSOLUTA RESERVA A COLOCADAS.

Ref. 16.860



NO OLVIDE SU FIN DE SEMANA EN

## «JAGUAR DISCOTHEQUE»

NOCHES INOLVIDABLES Y MUSICA SELECCIONADISIMA  
SERVICIO ESMERADISIMO Y AMBIENTE JOVIAL

JUNTO A LA PLAYA DE CALA MAYOR

LE ESPERAMOS



# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

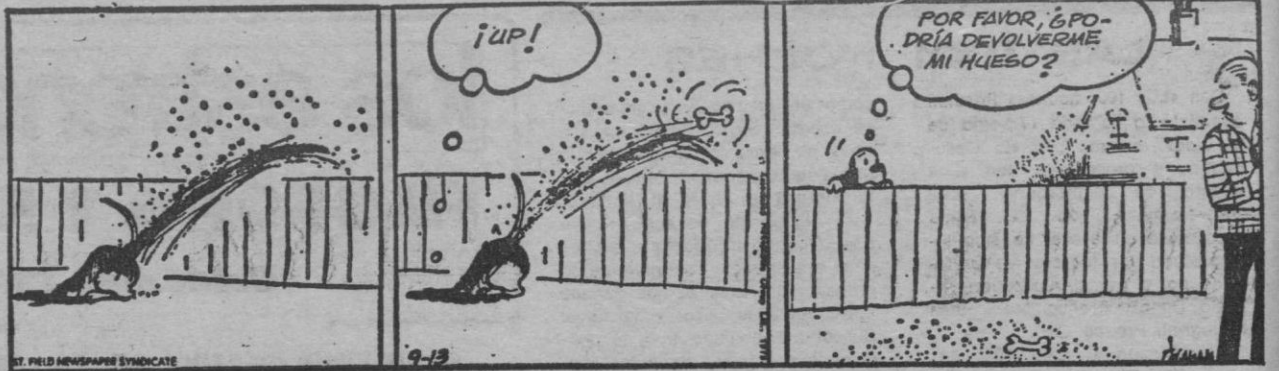
1	D	A		3	G	4	B	5	C	6	F	7	E	
8	A	9	B		10	H	11	G		12	F	13	A	
14	H	15	E	16	B	17	D	18	G	19	E		20	B
21	A	22	D	23	G	24	F	25	C		26	A	27	B
28	C	29	E	30	F	31	A		32	G	33	C		
34	E	35	F	36	B		37	E	38	G			39	D
40	F	41	H	42	E	43	C	44	D					

- A ----- Juego de azar.  
26 21 2 13 8 31
- B ----- Revestimiento metálico de un barco.  
20 16 4 9 36 27
- C ----- Honguilla parásito de los cereales.  
5 43 28 25 33
- D ----- Medida agraria inglesa (pl.).  
22 17 44 1 39
- E ----- Indumentaria, ropa.  
34 19 7 42 15 37 29
- F ----- Intercedan  
12 35 24 6 40 30
- G ----- Tranquila, sosegada.  
11 32 18 38 23 3
- H ----- Regafen  
14 10 41

## SALTO DEL CABALLO

Y	INS	DOS	Y	ES
U	HA	QUE	PI	SO
LA	HA	ERE	PE	QUE
ON;	RA.	A	25	RA
NO	TO.	CI	SER	RAR

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.



## JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										★
2									★	
3								★		
4				★						
5									★	★
6									★	
7			★					★		
8									★	★
9		★								
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Apeadora, opena. Terminación verbal. — 2: Hoja de papel secante que suele ponerse encima de un escrito reciente. Dueño, señor. — 3: Nombre anterior del municipio del Valle Gran Rey, de la provincia de Santa Cruz de Tenerife. Animal mitológico egipcio. — 4: Lucha, combate. Hermana de Helios y personificación de la Luna según los antiguos griegos. — 5: Ciudad de la provincia de Granada. Número romano. Consonante. — 6: Hablaré. Pone blanca una cosa. — 7: Partícula inseparable privativa. Símbolo químico del bario. Unes, sujetas con cuerdas. — 8: Cepo que se pone en la rucca. Matrícula española. — 9: Vocal. Elógienos, célebrenos con palabras. — 10: Señalarlo, designarlo para un cargo.

**VERTICALES.** — A: Dieran inclinación. — B: Dícese del estambre inserto sobre el cótiliz. Vocal. — C: Evitar un peligro. Hijo de Noe, que hizo burla de su padre. — D: Enta, naturaleza. Mamífero paquidermo de la familia de los súldos. — E: Atriranta los cabos y velas del buque. Figurado y familiarmente, hombre desaliado y harapos. — F: Divinidad egipcia. Espacio de tiempo. Manto de los bedulinos. — G: Vocal. Contracción. Nota musical. Terminación verbal. — H: Figurado, forma conjuntos de personas en desorden o como en tropel. — I: En Marruecos, funcionario que recauda, paga y administra por cuenta del gobierno. En el juego de naipes, envite falso. — J: En plural, escarapela. Preposición.

## JEROGLIFICO



¿Cómo tiene el cabello?

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER EL DAMERO

El profesor instruye, y el buen artista aprende hasta el lecho de muerte. «FEUEBACH».

## SALTO DEL CABALLO

«La greguería es el género que se debe escribir en los bancos públicos». (RAMON).

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Erícelo. Or. — 2: Recado. Ac. — 3: Ocelo. Acab. — 4: Tal. Carola. — 5: Otomán. N. L. — 6: Masa. Añee. — 7: Ad. Ta. Ato. — 8: Noreña. Ol. 9: O. Alavesas. — 10: Sabelotodo.

**VERTICALES.** — A: Erotómanos. — B: Recatado. A. — C: Icelos. Rob. — D: Cal. Mátele. — E: Edoca. Añol. — F: Lo. Ana. Avo. G: O. Ar. La. Et. — H: Aconifoso. — I: Ocal. Solad. — J: Róboles. So.

## JEROGLIFICO

Chatillo (c; hatillo).

## SE NECESITA PERSONA

DE 45 A 55 AÑOS

PARA HACER GESTIONES EN BANCOS Y COBRANZA, BUEN CONOCEDOR DE LA CIUDAD Y ALREDEDORES.

MOTOCICLETA O VEHICULO PROPIO, CON CONOCIMIENTO DE OFICINAS

Presentarse en Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. Palma. (Referencia 16.860)

## SE NECESITA

## ASPIRANTE ADMINISTRATIVA

DE 16 A 17 AÑOS

CON BUENOS CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA SE VALORARAN CONOCIMIENTOS DE INGLES

Presentarse Oficina de Empleo, C/. Santiago Ramón y Cajal n.º 15

Ref. 16.860

## JUNTA DEL PUERTO PALMA DE MALLORCA

## ANUNCIO

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 5 de las Leyes de 17 de julio de 1951 y 22 de diciembre de 1955, que autorizaron a esta Junta para emitir un Empréstito de trescientos cinco millones de pesetas, y de conformidad con lo dispuesto por la Superioridad, se anuncia que el día 28 de diciembre de 1978, a las 11 horas y en su edificio del Muelle Viejo n.º 3 de Palma de Mallorca, se verificará ante Notario, el sorteo para la amortización de 400 obligaciones de la serie A, 600 de la serie B, 600 de la serie C y 1.300 de la serie D del citado Empréstito.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo acordado por el Comité Ejecutivo en sesión del día 27 de setiembre de 1978.

Palma de Mallorca, 1 diciembre de 1978. El Presidente, Bartolomé Sitjar Burguera. — El Secretario, Antonio Cirerol.

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Santa Babiana. — El Sol sale a las 7'54 y se oculta a las 17'26. — Luna: Nueva.

## RADIO

E.A.J.-13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy  
Onda media (1.080 kc./s.)

7.00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7.45: SER informativo matinal; 8.30: Primera hora; 9: La SER informa; 9.57: Sintonía y pensamiento; Eduardo Angulo; 10: Viva la radio; 11.00: La SER informa; 11.05: Concursos-amenidades; 11.35: Viva la radio; 13.00: La SER informa; 13.57: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Deportivo de los dos; 14.30: SER informativo. Información local. Carteleras; 15.00: Club Seven Up; 16.04: El gran musical; 17.00: Los cuarenta principales; 18.00: Los superventas Lps. 20.00: Hora exacta. SER informativo; 20.15: Bob Dylan; 21.00: Los cuarenta principales; 21.30: La noche es joven; 22.00: SER informativo; 2.15: Los discos de mi vida; 23.00: La radio en la noche; 23.30: Hora 25; 1.00: Cierre.

F. M.: 97,5 megacilos.

7.00: Apertura. Simultáneo en onda media; 11.00: Canal 2; 12.00: Simultáneo en onda media; 19.00: The Riki Lash Lazzar Show; 24.00: Simultáneo en onda media; 1.00: Cierre.

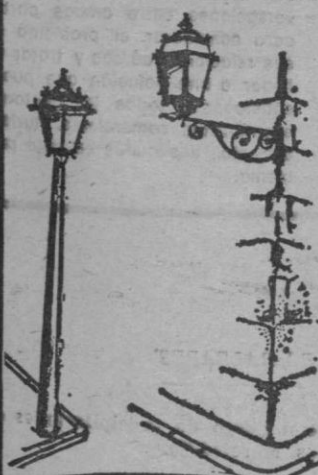
RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

7.00: Apertura; 7.02: Bon día; 7.05: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8.00: Bon día Mallorca; 9.00: Revolucion 9; 9.30: Música de España; 10.00: A toda radio. Angelus; 13.30: Panorama: Países catalanes; 13.45: Poés de l'illa; 14.00: Radio Popular informa; 14.30: Informativo día: cadena; 15.00: Cámara... acción... ¡Se dice!; 15.30: De lo vivo a lo pintado; 16.00: Generación joven; 16.30: Espiral; 17.00: Radio revista Popular; 17.30: Kenia... ¡Hobby-club!; 18.00: Temas candentes; 18.30: Canciones d'avui; 19.00: Estudio alemán; 20.00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20.05: Teletipo del deporte; 20.35: Ciclos; 21.00: Folklore español; 21.59: Farmacias de guardia; 22.00: Amigos en la noche primera parte; 23.30: Aclerte y le invito; 23.50: Amigos en la noche segunda parte; 0.55: Bona nit!; 1.00: Cierre de la emisora.

Ahorre 40% calefacción con... **TEXTIL MURAL SHARK** distribuidor: **BENDIX** Mariano Aguiló, 24

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**



**Electrica Española**  
Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

O. M.: 1.224 kilocilos.

7.00: Apertura en simultáneo con onda media; 10.00: Estudio alemán; 11.00: Confidencial con Sontolaria; 12.30: Simultáneo; 13.45: Informatiu en llengua catalana; 14.15: Simultáneo; 18.15: Programa en lengua noruega; 18.45: Programa en lengua danesa; 19.30: Programa en lengua sueca; 20.00: Programa en lengua finlandesa; 20.30: Simultáneo; 1.00: Cierre de la emisora.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Primer programa

(Para hoy)

5.00: Noticias; 5.05: Alborada; 7.00: Avance informativo; 7.10: Agenda; 7.30: Avance informativo; 7.40: Radiogaceta de los deportes; 8.00: España a las 8; 8.30: Música, sólo música; 9.00: Noticias; 9.05: Tiempo de vivir; 9.30: Comer, charlar y beber; 10.00: Noticias; 10.05: A ciento veinte; 12.00: Angelus; 12.02: Noticias; 12.15: Transmisión del sorteo ordinario de la Lotería Nacional; 12.30: Teatro breve; 13.00: Noticias; 13.05: Espacio regional; 14.00: Segundo diario hablado; 14.30: Espacio regional; 15.00: Resumen del segundo diario hablado; 15.15: Testigo directo; 16.00: Noticias; 16.05: Esto es música; 17.00: Noticias; 17.05: Cita con Angel Alvarez; 18.30: Noticias; 18.05: La zarzuela; 19.00: Noticias; 19.05: Especial dola; 20: Tercer diario hablado; 20.30: Panorama filatélico; 21.00: Noticias; 21.05: La hora de participar; 21.30: Radiogaceta de los deportes; 22: Resumen del tercer diario hablado; 22.15: Voces al desnudo; 23: Noticias; 23.05: Recital; 24.00: Última edición; 0.15: Cantante y sonante; 0.45: Música de hoy; 1.00: Noticias; 1.05: La ópera; 2.00: Noticias; 2.05: Mis discos; 3.00: Noticias; 3.05: Segunda emisión; 4.00: Noticias; 4.05: Madrugada en España.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Segundo programa

(Para hoy)

7.00: «Sonata», de Marco Uccellini; 8.00: «Cuarteto», de Beethoven; 9.00: «Obras de Beethoven»; 9.15: «Sonata», de Vivaldi; 10.00: Música y poesía; 10.15: Gervase de Peyer; 11.15: «Cuarteto núm. 2», de Michael Tippett; 12.00: «La historia del vals», de Richard Klavovsky; 13.00: La zarzuela y sus autores; 14.00: «Concerto grosso núm. 5», de Dall'Abaco; 14.30: Segundo diario hablado; 15.00: Música de Finlandia; 16.00: Album de la música española; 17.00: «Suite núm. 6», de Bach; 18.00: Estudio Música 1; 18.55: «Sinfonía número 5», de Mozart; 19.15: «Suite bergamasca», de Debussy; 20: «Canciones y danzas de la muerte», de Mussorgsky; 20.20: «Sonata para violoncello», de Strauss; 21.05: «Sonata», de Dusek; 21.30: «Variaciones», de Mompou; 21.55: Concierto por la Orquesta Sinfónica de RTVE desde el Teatro R. de Madrid; 0.30: «Rapsodia catalana», de M. Blanckfort; 1.00:

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9 MAÑANA

A 10 NOCHE

Aguiló Ripoll. General Riera, 136. 250630; Bager Claverol, San Miguel, 29 21127; Grau Sbert, Juan Saridakis, 34. Apartamentos Pullman, II (Cala Mayor), 401588; Mercaderí Barceló, Héroes de Manacor, 94 (La Soledad), 270629; Miró Forteza Colón, 6. 211368; Morell Brota Pascual Ribot 5 (Zona Fort), 233402; Oliver Quetglas Aragón, 70 (Hostalets), 272501; Rosselló Escarraz, Greco 5 (viviendas V. Lluç) 274596; Saez Navarrete, Btm. Riutor, 4 (C'an Pastilla) 260236; Sastre Juan, Capitán Salom, 10. (Carretera Sóller, junto Cruz Roja), 251457; Solivellas Bienes, San Magt, 64 (Santa Catalina), 231828; Vergés, Cortés, Salas, I (final San Fel), 221788.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(\*) Trián Forteza - San Miguel, 63.

**cupón del ciego 852**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Sóller:

6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Salidas de Palma:

6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30

Salidas de Inca:

7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 - 9 - 13,30 - 19

Salidas de La Puebla:

7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:

8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Port de Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos. Información en Tels.: Ferrocarril: 252245 y 252246 - Auto, careas: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,50	2
4/12	Génova Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Durets Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	2
6	Son Españolet	6,15	21,55	5,55	22,15	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,20	20
8	Son Roca	5,55	23,05	5,55	23,25	2
9-A	C'as Capiscoi por Grai Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
9-B	C'as Capiscoi por Blanquerne Amanecer	6,25	22,00	6,10	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Goteu Rafal	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palma Soledad - Son Goteu	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,20	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	32
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

11.15: TERRA D'ESCUDELLA (\*) (Solo para Cataluña y Baleares)  
11.30: CARTA DE AJUSTE (\*)  
11.45: EL RECREO (\*)  
Espacio infantil en el que se dan cita los juegos, las canciones, el teatro, la música, concursos, etc.

### TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

13.00: TORNEO FUTBOL-SALA  
14.00: TIEMPO LIBRE (\*)  
Programa sobre el empleo de tiempo dedicado al ocio. Presentación a cargo de Fernando Rodríguez Madera y Aurora Ciaramita.  
14.30: EL CANTO DE UN DURO (\*)  
Espacio semanal de información sobre temas que afectan directamente la economía del hogar.  
15.00: NOTICIAS (\*) (Primera edición)  
15.35: ORZOWEI (\*) (CAPITULO XII)  
Los boers se ponen en camino hacia el sur, hostigados en ocasiones por los guerreros utsi.  
16.00: PRIMERA SESION: (\*) «PISTOLERO»  
Billy Young es llevado a Lordsburg (Nuevo Méjico), por Ben Kane, que va a ser nombrado ayudante de comisario.  
17.45: LA AREJA MAYA (\*) «Gric hace trampa».  
Una nueva aventura de la simpática abeja Maya.  
18.15: APLAUSO (\*)  
Espacio musical que cubre la tarde de los sábados, dirigido por Solly y cuya presentación corre a cargo de Silvia Tortosa, Iolaba Boronda, Eva Gloria López y José Luis Frailejas.  
20.00: INFORME SEMANAL (\*)  
Espacio de los servicios informativos que cada sábado presenta varios reportajes relacionados con la actualidad en España y en el mundo, presentado por Rosa María Mateo.  
21.00: NOTICIAS DEL (\*) SABADO  
21.20: SABADO CINE: (\*) «El mensajero» (\*)  
Los Maudsley, familia perteneciente a la alta sociedad inglesa, han invitado a pasar unos días de verano en su finca de Norfolk a un discípulo de su hijo Marcus.  
23.40: VII FESTIVAL DE LA OTI (\*)  
En directo, desde Santiago de Chile, retransmisión de la VII edición del Festival de la OTI.  
ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

## U. H. F.

18.00: CARTA DE AJUSTE (\*)  
18.30: MUNDO DEPORTE (\*)  
20.00: LA CLAV (\*)  
«Mayores para todo» Programa que dirige, presenta y modera José Luis Balbín y que trata temas de gran interés.  
LARGOMETRAJE: «El puente»  
Transcurre el año 1945. En Attford, un pueblecito de Alemania, ocho jóvenes —una muchacha y siete varones—, todos rayando los 17 años, van diariamente a clase.  
BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (\*)

(\*) Programación en color

(\*\*) Mayores de 14 años.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

SABADO

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

8,35 y 17,35

Palma — Barcelona:

8,00 — 8,20 — 10,35 — 12,10  
15,55 — 19,10 — 21,25 y 22,30

Palma — Madrid:

7,40 — 10,40 — 18,00 — 21,30  
y 23,05

Palma — Málaga:

11,40

Palma — Valencia:

8,00 y 19,50

Palma — Ibiza:

5,55

Palma — Menorca:

7,55 y 17,30

AVIACO

Palma — Barcelona:

13,30 y 20,15

Palma — Madrid:

13,45 y 23,05

Palma — Valencia:

23,05

Palma — Ibiza:

8,20 y 19,00

MARITIMOS

COMPANIA

TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona:

Diario (excepto domingos), 23 las 23 horas.

Palma — Valencia

Diario (excepto domingos), 23 las 11 horas.

Palma — Ibiza:

Martes, jueves y sábados, 23 las 10 horas.

Palma — Alicante:

Lunes, miércoles y viernes, 23 las 19 horas.

Palma — Ciudadela:

Viernes, a las 22 horas.

Palma — Cabrera:

Viernes, a las 9 horas.

COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguro»)

Palma — Barcelona

Diario (excepto sábados), 23 las 24 horas.

## BOMBA PRAT, S.A.

Comunica a sus clientes, amigos y usuarios, que el único Servicio Técnico Oficial post-venta de Bomba Prat, en Mallorca, es

**ELECTRICA MOPAL**

c/. Capitán Ramonell Boix, núm. 38 (EL MOLINAR) PALMA DE MALLORCA

Pere Rios, elegido secretario general

## AYER SE CELEBRO EL PRIMER CONGRESO DEL «STEI»



Los nuevos miembros elegidos por votación, que desde ayer componen la ejecutiva del STEI, ocupando la "mesa".

A las nueve en punto de ayer noche, se clausuró el Primer Congreso del STEI —Sindicato de Trabajadores de L'Ensenyana de les Illes—, en el que han participado 140 delegados de los distintos colegios tanto de enseñanza privada como estatal.

Desde las nueve de la mañana, los congresistas estuvieron modificando y preparando la "Alternativa educativa". Se presentaron tres ponencias, sobre la alternativa educativa, sindical y la tercera sobre el reglamento interno y estatutos.

Después de leídas las ponencias y admitidas las enmiendas, las tres ponencias fueron aprobadas por mayoría absoluta.

Quizás el tema que más se discutió fue el de la doble afiliación en el STEI, es decir, si un afiliado a una central sindical pudiera ser admitido en el STEI; después de una interesante discusión, por votación, se decidió afirmativamente del STEI, por tanto, admite la doble afiliación.

### COMISION EJECUTIVA

Quedó ayer noche establecida y elegida por votación la Comisión Ejecutiva. Se presentaron nueve candidatos propuestos por la ejecutiva dimisionaria y tres candidatos independientes. Los nueve elegidos fueron los siguientes: Pere Rios con 137 votos; Alberto Catalán, 127; Paco Amaya, 124; Milagros San José, 110; Mercedes Romagosa, 108; Guillem Ramis, 107; Tomás

Martínez, 104; Francisco Durán, 103 y Fernando Zolle, 99 votos.

Seguidamente y por sólo dos abstenciones —una de ellas la del interesado—, fue elegido Pere Rios, secretario general del STEI.

Al acto de clausura intervinieron representantes de los sindicales, así como Juan Zubillaga de la Unión Confederal del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza que se había desplazado de la península para asistir a la asamblea.

Estuvieron presentes en la clausura Raimundo Clar, con-

seller; Guillermo Puerto, delegado del MEC y Bartolomé Rotger, inspector jefe de Enseñanza.

En definitiva, un primer congreso del STEI que abre el camino para un trabajo futuro en el siempre difícil campo de la enseñanza.

Mateo CLADERA

Foto: C. Vives

### Fue realizado por el Dr. Gil-Vernet

## Primer trasplante de un testículo

BARCELONA. (E. Press.) — El pasado jueves fue realizado con éxito el primer trasplante de un testículo de un cadáver a un joven mayor de edad, según se supo ayer. El trasplante fue efectuado por el catedrático de urología profesor José María Gil-Vernet, ayudado por un equipo de más de veinticinco personas, y tuvo lugar en el Hospital Clínico Universitario de Barcelona.

El receptor del órgano es un joven, mayor de edad, y el testículo fue extraído de un cadáver y conservado durante catorce horas hasta que se encontró el enfermo más idóneo por similitud de tejidos y grupos sanguíneos para efectuar la operación.

La operación se inició a las 11,00 horas y 13 minutos del pasado jueves, día 30 de noviembre, y terminó a las 16,00 horas

y 10 minutos, con una duración, por lo tanto, de casi cinco horas. Catorce horas después de la operación el testículo presentaba signos de buen funcionamiento y las características apreciadas en la unidad de trasplantes donde está internado el operado son de absoluta normalidad, según señalan fuentes de la cátedra de urología de la Facultad de Medicina de Barcelona.

El profesor Gil-Vernet, conocido mundialmente por sus trasplantes de riñón, venía trabajando desde hace años en la nueva cirugía que ahora se inicia con resultados prácticos. En el congreso internacional de urología celebrado hace unos seis años en Tokio, el profesor Gil-Vernet presentó sus experiencias en trasplantes de gonadas entre perros, y a partir de entonces ha perfeccionado el método, que se inserta dentro del campo de la microcirugía.

Tal como señalan fuentes científicas, este avance puede tener gran repercusión en los campos de la genética y de la endocrinología. La experiencia, se señala también, es totalmente nueva ya que se trata de un trasplante y no de injerto, por lo que habrán de conocerse los sistemas para prevenir y combatir los rechazos y para hallar unas seguridades de normal utilización científica.

Por razones de respeto a la intimidad y de secreto profesional médico, no se darán a conocer el nombre, ni la edad ni el origen del paciente, que sufría de acusado infantilismo de gonadas que eran prácticamente inexistentes. Por iguales razones tampoco se dará a conocer la identidad ni ninguna información sobre el cadáver del que procede el testículo trasplantado.

## Detención de catorce miembros del FRAP

Madrid. (Pyresa). — Catorce presuntos miembros del "Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico" (FRAP), han sido detenidos en el transcurso de una amplia estudiada operación policial en el transcurso de las dos últimas semanas a raíz de la comisión de algunos atracos bancarios, que en un principio parecían ser obra de delincuentes comunes.

Poco a poco se vio que la mayoría de estos "golpes" contra entidades bancarias de todo el territorio nacional, tenían algo en común. Este fue el hilo seguido por los investigadores y que ha dado como resultado la aprehensión de catorce presuntos militantes del FRAP, la recuperación de dieciocho revólveres, veinte pistolas, una metralleta, treinta y siete escopetas, además de abundante munición y material explosivo. Según comunica, en una nota oficial la Dirección General de Seguridad, las investigaciones se iniciaron con la detención de un grupo autodenominado "Comandos armados de la organización FRAP" que mantenían un aparato propagandístico y que resultaron ser los presuntos autores de un gran número de atracos con la intención de recaudar fondos para su organización.

El principal centro terrorista se hallaba ubicado en la capital de España y aquí mismo se detuvo a Carlos Hurtado Arias, Tomás Pellicer Oliveros, y María Inmaculada Pardo Acosta. A estos, la policía logró intervenirles treinta y dos escopetas, diez revólveres, trece pistolas, una metralleta, una granada de mano, cierta cantidad de goma-2, aparte de gran cantidad de munición, documentación y diversos detonadores. Este "comando" poseía abundante información sobre cuarteles del ejército y zonas militares.

EN BARCELONA

### SEIS DETENIDOS

En la Ciudad Condal fueron

aprehendidos Eugenio Zamora López y Amancio García Arritu, que eran poseedores de seis revólveres, cuatro pistolas, dos escopetas, diversa munición, una cámara fotográfica, documentos falsos, propaganda ilegal y un millón cuatrocientas cuarenta mil pesetas en efectivo. Por su parte, en Esplugas de Llobregat, la policía descubrió a los componentes de los denominados "Grupos de Combate", órgano dependiente del PCE (ML), Partido Comunista de España Marxista Leninista, siendo identificados como Juan Antonio Velasco Alonso, Juan Luis Piquer, Antonio Pecos Sánchez, y Juan

Fernández Martínez. A estos también se les ocuparon diversas armas, documentaciones, algunas de ellas falsas, munición y placas de matrículas falsificadas.

Las investigaciones policiales prosiguieron con la detención en Sevilla de Juan López Amorós y María Josefa Ríos Ramírez a quienes se les ocuparon dos pistolas y un revólver "Magnum". Por último en Valencia, fueron incautadas tres escopetas, munición, y propaganda del citado PC (ML), FRAP y Convención Republicana, pertenecientes a los detenidos en Madrid.

## L'ASSOCIACIO D'EDITORS EN LLENGUA CATALANA FUE RECIBIDA POR EL CONSELL

Ahir, día 1 de desembre, va esser rebuda en audiència, pel president del Consell General Interinsular, la Junta Directiva de l'Associació d'Editors en Llengua Catalana. Prèviament havien tingut una sessió de treball amb el conseller de Cultura i Educació, Sr. Raimon Clar.

El president de l'Associació, Sr. Cuyàs, va oferir al Consell la col·laboració de l'entitat en el compliment de la política cultural en els aspectes relacionats amb el món del llibre, i va fer un petit resum dels punts més importants en què es podria concretar aquesta col·laboració.

Hi va haver un intercanvi molt útil de punts de vista, que va abarcar aspectes molt variats, com la necessitat de l'ensenyament de la nostra llengua a tots els nivells; la conveniència d'una coordinació dels programes escolars de les tres comunitats autònomes, —València, Catalunya i Balears—, per aconseguir un abaratiment dels llibres de text; la necessitat d'una política de creació i modernització de biblioteques, etc. També es va parlar de la conveniència d'organitzar una exposició de llibres d'autors i tomes balearics, acompanyada d'un cicle de conferències i altres actes culturals, que podria tenir lloc a les principals ciutats de Catalunya i València, per donar una visió de conjunt de la importància de l'aportació balearica a la cultura comuna.

Els membres de la junta directiva, que està formada per editors de Catalunya, València i Balears, sortiren amb una impressió molt positiva de la magnífica acollida que els varen dispensar els senyors Clar i Albertí.

## Se puede llegar a la huelga Ultimátum a la Trasmediterránea

Según rumores —sin confirmar—, se han vuelto a romper las negociaciones que se estaban llevando a cabo en Madrid en vista al nuevo convenio colectivo para personal embarcado de la Compañía Trasmediterránea.

Por parte de los representantes de las tripulaciones, existen ya unos comités que visitarán buque por buque para informar del actual momento que atraviesan las negociaciones y llegar al acuerdo para fijar una fecha para el inicio de la huelga.

Caso de que se llevara a cabo la postura de los tripulantes, las islas se verían muy afectadas ya que durante la semana, la "Tras" ha movido exactamente 7.422 pasajeros, seguido de Ybarra con tan sólo 620.

## Negada la amnistía a Cesarsky

MADRID. (Efe.)— El mismo tribunal que juzgó a Jorge Cesarsky Goldstein, condenado recientemente por la Audiencia Nacional por su intervención en el suceso que costó la vida al estudiante Arturo Ruiz, cerca de la avenida de José Antonio de Madrid, el 23 de enero de 1977, le ha denegado su solicitud de aplicación de la Ley de Amnistía.

chos cometidos por el peticionario.

El tribunal alega, según la ley invocada, que a partir precisamente del 23 de enero únicamente tienen derecho a la amnistía aquellos que cometiesen delitos de infuncionalidad política con finalidad de reivindicar las libertades o autonomías de los pueblos de España, finalidad que no es posible apreciar en los he-

## Iberia seguirá aterrizando en Heathrow

MADRID. (Efe.) — Tras conversaciones entre los Gobiernos de España y Gran Bretaña, se ha llegado al acuerdo de que la compañía iberia podrá seguir efectuando sus vuelos al aeropuerto de Heathrow y no al de Gatwick, como deseaban las autoridades británicas.

Ambos Gobiernos han decidido, asimismo, que se celebren, el año próximo, en aras de una relación amistosa hispano británica en materia de aviación civil, conversaciones entre ambas partes para considerar el problema de sus relaciones aéreas y tratar de llegar a una solución que pueda satisfacer a todos los sectores, económicos, comerciales, turísticos, etc., implicados en este problema.

## el tiempo

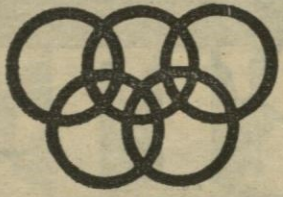
### PREVISION PARA BALEARES

Aumento de la nubosidad, con riesgo de precipitaciones al atardecer. Vientos del oeste, flojos. Marejadilla.

### OBSERVACIONES

Máxima: 14, a las 15,00 horas.  
Mínima: 4,8 a las 5,00 horas.  
Humedad: 94 por ciento.  
Insolación: 9 horas, 20 minutos.





EN EL «LUIS SITJAR», PARTIDO DE RIVALIDAD ISLEÑA

## Hoy, Real Mallorca - Constancia

### FORNERIS REPITE ALINEACION.- «SEGUIRA LA ESCALADA»



A las 4.30 de esta tarde, otro partido de rivalidad mallorquina, como los que han precedido y se van a ir dando en las próximas jornadas al tener que enfrentarse entre sí los equipos de la isla. Mañana, por ejemplo, hay también un interesante Manacor - Atlético Baleares.

Y hoy le corresponden enfrentarse al Mallorca y Constancia de Inca, dos equipos que siempre han puesto lo

máximo en el terreno de juego para alzarse con la victoria.

Los del "Luis Sitjar", tras la incorporación como técnico de Juancho Forneris, en las tres últimas jornadas han conseguido 4 puntos y de ellos, dos positivos lo que ha supuesto rebajar la cuenta a 3 negativos. Empate en Almansa, victoria en casa frente al líder Alcoyano y nuevo empate en el Estadio Balear.

Y como detalle muy significativo el que el entrenador mallorquinista sigue manteniendo una formación, con sólo los imprescindibles cambios por lesiones o las dichas tarjetas.

-Efectivamente, nos dijo Forneris cuando hablábamos con él ayer a primera hora de la tarde. Los chicos van respondiendo magníficamente y no hay que hacer cambios, salvo imponderables. La plan-

tilla está respondiendo, tanto los que actúan como los reservas y estoy satisfecho de su hacer fuera y dentro del campo.

-¿Formación inicial ante el Constancia?

-Al haberse recuperado de sus golpes tanto Luis como Rosselló, cuento con ellos y así, de salida, los mismos que actuaron ante el Baleares, es decir: Javier, Verdiel, Selu, Calero, Luis, Gallardo, Alzamora, Bauzá, Nebot, Polo y Rosselló.

-¿Y como suplentes?

-Juan, portero, y Pou, Martínez y el otro puesto entre Campoy, Mut o Nuñez.

-¿Difícil el Constancia?

-No hay equipo fácil y más si existe rivalidad, como se da en este caso. El de Inca cuenta en sus filas como hombres de gran calidad y experimentados y otros jóvenes que le vienen rindiendo bien. Habremos de luchar al máximo, como se viene haciendo y si todo transcurre con normalidad, dos nuevos puntos en nuestro casillero. Seguirá la escalada sin que esto suponga que menospreciamos al rival. Al contrario, le tenemos el máximo respeto y no saldremos confiados, al contrario, rindiendo a tope, sin concesiones. Aspiramos a la mejor clasificación. Es la ilusión de todos, jugadores, la mía, de los aficionados y directivos. Un factor a tener muy en cuenta es que cuando se juega con negativos, los componentes del equipo actúan como acomplejados y sobre todo en casa. Existe temor a no ganar. Todos esperamos contar con la confianza de los mallorquinitas.

MIGUEL CONTESTI

También hablamos con el presidente mallorquinista.

-El Constancia va a ser un conjunto difícil de batir.

Tiene un buen equipo y vendrá a luchar al máximo, como siempre ha ocurrido al enfrentarse ambos conjuntos. El Mallorca viene ahora jugando muy bien, sus componentes rindiendo al máximo y todos esperamos anotarnos la victoria. Queremos subir en la clasificación y situarnos lo más alto posible en ella por si se puede pasar a la categoría inmediata superior.

AMADOR, EX-JUGADOR

En la actualidad colabora con Forneris en la preparación de la plantilla del "Luis Sitjar".

-Lo hago por dos motivos: ayudar a Forneris, un gran amigo y excelente técnico, así como a mi club y de paso, cuidarme físicamente, "mata" el gusarillo".

-¿Tu opinión del Mallorca?

-Que se ha recuperado y viene jugando muy bien, con gran fuerza física, sabiendo todos la misión a cumplir y ejercitándola en el campo.

Hemos recogido el ambiente que se respira en responsables del club decano. Será esta tarde, a partir de las 4.30, cuando comience el juego y tras 90 minutos, comprobar si su propóstico se ha cumplido.

LORENZO DEL SOL

## RELIEVES

## CAMPAÑA DEL MALLORCA PARA FOMENTAR LA AFICION

Esta tarde, en el Estadio Luis Sitjar, van a enfrentarse, una vez más, dos equipos representantes de dos clubs de añeja rivalidad: Real Mallorca y C.D. Constancia, en torno al cual, se registran una serie de novedades, que me ha contado José Buares Costa, directivo de la entidad palmesana.

■ Se celebra media jornada económica, por lo que los socios deberán proveerse de una localidad especial, cuyo precio es bastante inferior al de las entradas normales.

■ En una campaña para fomentar la afición al fútbol, se han repartido cuatro mil localidades entre los escolares—hasta un tope de 16 años— lo que se repetirá en todos los partidos de Liga.

■ Se trabaja para consolidar una nueva imagen del club, cumpliéndose todos los compromisos económicos contraídos por la actual Directiva: mensualidades, primas, viajes, etc.

■ El hecho de que el equipo siga ahora un camino ascendente, ha esti-

mulado a buen número de mallorquinistas, que ofrecen ayudas. Ayer mismo, otro directivo (Antonio Ballester Moragues) era portador de un cheque de 25.000 pesetas regaladas por un distinguido aficionado. Una lavandería lava gratis toda la ropa de la plantilla. Una firma regala los uniformes. También los balones.

■ Si se vota la formación de cuatro equipos de Segunda División-B, el Real Mallorca dará el «sí», por considerar que el club debe estar lo más alto posible.

De todo ello se desprende que la Junta Directiva está muy bien penetrada, con un alto espíritu de trabajo. Sólo había una excepción, pero curiosamente ha recaído sobre ella una sanción federativa, por una irregularidad.

Y ahora, a esperar el desarrollo de este nuevo partido «de la máxima», con el deseo de que sea del agrado de todos.

LORENZO RIPOLL

## CURSILLO DE NAVIDAD EN RADIO BORNE CENTRO DEL HOGAR

ORGANIZADO POR LA «ASOCIACION DE AMAS DE CASA»

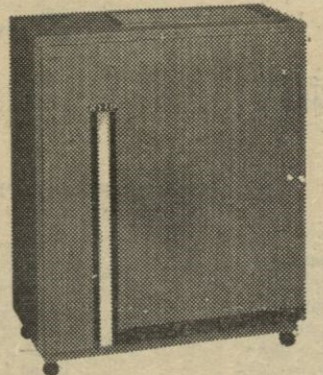
Primer cursillo: Días 13, 14 y 15 de Diciembre a las 5 de la tarde en Radio Borne, calle San Miguel, 55:

Decoración en general y demostración de Belenes, Arboles, Centros y adornos de Navidad.

Entrada libre para sus asociadas y público en general. Para más informes en Vilanova, 8. 2.º Teléfono: 21.05.95, de 5 a 8 tarde. (Excepto sábados).

## HYLO GENERADORES DE AIRE CALIENTE

Calefacción por aire para su vivienda bares, restaurantes, salones de recreo salas de fiesta, cines, teatros comercios, oficinas, etc.



EL MAS EFECTIVO Y ECONOMICO

distribuidor exclusivo:

### ROAYGA

EXPOSICION Y VENTA

C/. Músico Balaguer, 26 y Eusebio Estada, 135 • Tel. 25 62 85 • PALMA

# GUIA DEL DEPORTE

## PARTIDOS PARA HOY

### TERCERA REGIONAL

Manacor 16,— V. de Mella — J. Sallista

### AFICIONADOS MALLORCA

Artá 15,15 Artá — C'an Tiá Taleca

### ADHERIDOS

Rafal 15,30 Victoria — Charlie Brown  
 C'as Vicari 15,30 C. Haití — Ses Maiotes  
 Collerense 15,30 Bar Juan — P. Sanz  
 Miguel Nadal 15,30 A. Ideal — Katia  
 R. Puelles 15,30 Insular — Telefónica  
 La Vileta 15,30 Almudaina — E. Re-Za  
 Arenal 15,30 Brasilia — T. Alemany  
 Seminario 15,30 Bar Miguel — Génova

### FUTBOL-SALA SENIORS

L. P. Coll 19,— T. Salvá — R. La Caleta  
 San Fernando 17,— Club Hielo — Alzamora S.A.  
 P. Príncipes España 16,— Super-Frau — V. Suar Diaz  
 P. La Salle 16,— Bibiloni-Citroen — P. Meva

### JUVENILES SEGUNDA DIVISION GRUPO B

Campos 15,30 L'Estel — Llosetense  
 Manacor 14,30 V. de Mella — Escolar

### INFANTILES PRIMERA DIVISION MALLORCA GRUPO B

#### SECTOR 1.º

Capdepera 15,45 Escolar — Algaida  
 Campos 17,— L'Estel — Avance

#### SECTOR 2.º

Sóller 16,— Sollerense — San Jaime  
 Alcudia 15,30 Alcudia — Atco. Alaró

### INFANTILES SEGUNDA DIVISION GRUPO A

Lluchmayor 15,30 España — Atco. Manacor

#### GRUPO B

Cide 16,15 At. Cide — Rto. La Victoria  
 Andraitx 16,— Andraitx — Mallorca At.

### ALEVINES MALLORCA GRUPO B

Lloseta 16,— Llosetense — B. R. Llull  
 Inca C. Sallista 15,30 J. Sallista — Constanca

#### GRUPO C

Cide 15,— Atco. Cide — La Salle

#### GRUPO D

Estadio Balear 15,45 At. Baleares — T. d'En Pau  
 Cide 17,45 Cide — V. de Lluch

### FUTBOL-SALA BENJAMINES

#### GRUPO A

Es Cañá 16,— At. Manacor — La Salle A.  
 Plaeta Municipal 16,— Esporlas — San Cayetano  
 P. P. S. Español 17,50 San Alfonso — Cide  
 P. La Salle 11,— Los Almendros — Xauxa

#### GRUPO B

P. D. Son Gotleu 12,— C. D. Gotleu — R. Llull  
 Cide 16,— Estudiantes — La Salle B.  
 C. S. Cayetano 17,— San Andrés — At. Cide  
 P. La Salle 15,— La Salle At. — Montuiri

## PARTIDOS PARA MAÑANA

### SEGUNDA DIVISION B

Ibiza — Ibiza — Sevilla At.

### III DIVISION

La Puebla 15,— Poblense — Alcoyano  
 Manacor 15,30 Manacor — At. Baleares  
 Luis Sitjar 16,30 Mallorca — Constanca (Día 02-12-78)

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Son Servera 15,15 Serverense — Artá  
 Lloseta 15,15 Llosetense — Murense  
 Andraitx 15,30 Andraitx — Sóller  
 Ses Salines 15,30 Ses Salines Cultural  
 Algaida 15,15 Algaida — Villafranca  
 San Juan 11,— San Juan — Binisalem  
 Collerense 15,30 Collerense — Campos  
 Felanitx 15,30 Felanitx — Calviá  
 Porreras 15,30 Porreras — España

### PRIMERA REGIONAL

Alcudia 15,30 Alcudia — Montuiri  
 Sineu 15,30 Sineu — J. Buñola  
 Capdepera 15,15 Escolar — Xlivar  
 Lluchmayor 15,30 Lluchmayor — Consell  
 M. Nadal 11,— Arenas — Atco. Rafal

## fútbol

Alaró 15,30 Alaró — Porto-Cristo  
 Muro 9,30 Murense Atco. — Independiente  
 Son Maiferit 11,— Soledad — Santañy  
 Pollensa 15,30 Pollensa — Petra

### SEGUNDA REGIONAL

S'Indioteria 11,— Rto. La Victoria — V. de Lluch  
 Llubi 15,15 A-Llubi — C'as Concos  
 La Vileta 11,— Son Roca — Sant Jordi  
 C'as Vicari 15,30 La Real — Ferriolense  
 M. Nadal 9,15 P. At. Madrid — S. Cotoneret  
 Arenal 15,30 Arenal — Esporlas  
 C'an Picafort 11,— C'an Picafort — C. Paguera  
 Marratxí 15,30 Marratxí — Olímpic  
 M. de la Salud 15,30 Mariense — Rotlet

### TERCERA REGIONAL

Caimari 15,30 Caimari — A. Palmesana  
 C'an Gaspar 15,30 Pla de Na Tesa — Colonia  
 Sóller 15,30 S. Sóller — Altura  
 Santa Maria 15,30 Santa Maria — Lloret  
 Seminario At. Vivero — S. B. Vifetense  
 Campos 15,30 At. Campos — Cardessar  
 R. Puelles 11,— Son Sardina — Brasilia  
 Ses S'Horts 11,20 Son Gotleu — Molinar  
 Alqueria 15,30 Alqueria — Campanet

### AFICIONADOS MALLORCA

Pto. Sóller 10,30 Sóller — Escolar  
 Son Servera 11,— Serverense — Constanca  
 Villafranca 15,15 Villafranca — Poblense  
 Búger 15,20 Búger — Cide  
 Calviá 11,— Calviá — Algaida  
 Binisalem 11,— Binisalem — Duransa

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Inca 11,— J. Sallista — La Salle

### JUVENILES PRIMERA DIVISION MALLORCA

La Puebla 11,— Poblense — P. M. Palma  
 J. Sempere 10,15 V. de Lluch — San Cayetano  
 Muro 11,— Murense — Cide A.  
 E. Balear 11,— At. Baleares — Serverense  
 Sant Jordi 11,— Sant Jordi — Patronato  
 Porto-Cristo 10,30 Porto-Cristo — Mallorca A.  
 Cide 11,— Estudiantes — R. Llull  
 Manacor 11,— Olímpic — Sta. Eulalia A.

### JUVENILES SEGUNDA DIVISION GRUPO A

S. Cayetano 8,30 San Alfonso — Pla de Na Tesa  
 Sóller 11,— Sóller — Atco. Vivero  
 Son San Juan 11,— Ferriolense — Atco. Rafal  
 Son Maiferit 9,30 Soledad — Insular  
 Andraitx 11,— Andraitx — Cide B.  
 R. Puelles 8,— Amasol — R. Calvo  
 Marratxí 11,— Marratxí — Rotlet  
 Arenal 11,— Brasilia — Calviá

#### GRUPO B

Pollensa 11,— Pollensa — Felanitx A.  
 Inca C. Sallista 9,30 Constanca — Sineu  
 Binisalem 9,30 San Jaime — Ses Salines  
 Petra 10,— Petra — España  
 Alaró 11,— Alaró — Santañy  
 Sta. Margarita 15,30 Margaritense — Inquense

### JUVENILES TERCERA DIVISION

Cide 9,30 Cide C. — P. Arenal  
 S'Indioteria 9,— Rto. La Victoria — Collerense

Ses S'Horts 9,50 Son Gotleu — Mallorca B.  
 La Vileta 15,30 Juventus — At. Son Serra  
 San Cayetano 15,30 Génova — Genovés  
 R. Puelles 9,30 Sta. Eulalia B. — V. de Lluch B.  
 Palma 9,30 Independiente — Molinar

### GRUPO B

Inca C. Sallista 15,30 J. Sallista B. — Consell  
 M. de la Salud 11,— Mariense — Alqueria  
 Felanitx 11,— Felanitx B. — Artá  
 Campanet 10,30 Campanet — Porreras  
 Villafranca 11,— Villafranca — San Juan  
 Llubi 11,— A-Llubi — Montuiri  
 Alcudia 11,— G. Alcudia — J. Buñola

### INFANTILES PRIMERA DIVISION MALLORCA GRUPO A

C. M. Molinar 9,30 Molinar — Cide  
 La Vileta 9,30 Juventus — La Huerta  
 P. La Salle 11,— La Salle — R. Llull  
 Palma 11,— Independiente — J. Calvo  
 M. Nadal 15,— Genovés — San Cayetano  
 R. Puelles 16,— Mallorca — R. Calvo  
 J. Sempere 8,45 V. de Lluch — Patronato

### GRUPO B SECTOR 1.º

Villafranca 9,— Villafranca — Montuiri

### SECTOR 2.º

Buñola 11,— J. Buñola — Llosetense

### INFANTILES SEGUNDA DIVISION GRUPO A

Búger 14,— Búger — Pollensa  
 Sta. Margarita 10,30 Margaritense — Petra  
 Porreras 9,40 Porreras — Cardessar  
 Santañy 15,30 Santañy — Consell  
 Muro 15,15 Murense Atco. — Constanca  
 M. de la Salud 9,40 Mariense — Poblense

### GRUPO B

Calviá 9,— Calviá — S. Rapiña A.V.  
 P. La Salle 9,40 La Salle At. — Puigpuñent  
 S. Cayetano 15,15 San Andrés — Sant Bernat  
 R. Puelles 14,40 Sta. Eulalia — Amasol

### GRUPO C

Sant Jordi 9,— Sant Jordi — Soledad  
 Son San Juan 9,— Ferriolense — Atco. Rafal  
 C. M. Molinar 11,— Rotlet — Estudiantes  
 Arenal 9,30 Brasilia — Atco. Vivero  
 C'an Gaspar 11,— Pla de Na Tesa — Esporlas  
 E. Balear 9,40 At. Baleares — Marratxí

### ALEVINES MALLORCA GRUPO A

Capdepera 11,— Escolar — Olímpic  
 Montuiri 15,— Montuiri — Atco. Manacor  
 Campos 10,30 L'Estel — Serverense  
 Lluchmayor 10,30 España — S'Arraval  
 San Lorenzo 15,30 Cardessar — Santañy  
 Porreras 11,— Porreras — Villafranca

### GRUPO B

Alcudia 9,45 Alcudia — San Jaime  
 Sineu 11,— Sineu — S. Corazonas  
 Consell 11,— Consell — Atco. Alaró  
 Buñola 15,30 J. Buñola — Sant Jordi

### GRUPO C

Luis Sitjar 11,— Mallorca — Andraitx  
 Raíal 9,— Atco. Raíal — R. Calvo  
 Palma 16,— At. Camp Redó — Brasilia  
 Seminario 9,30 At. Vivero — Estudiantes  
 Ses S'Horts 8,30 At. Son Gotleu — Montesión  
 C'as Vicari 9,30 Sant Bernat — J. Covas

### GRUPO D

Esporlas 11,— Esporlas — Rto. La Victoria  
 M. Nadal 16,20 R. Llull — La Salle Atco.  
 S. Cayetano 10,— San Andrés — Mallorca Atco.  
 C'as Vicari 11,— C'as Vicari — San Cayetano  
 San Fernando 11,— San Francisco — Patronato

### ALEVINES IBIZA

P. Deportiva — Ibiza Atco.  
 San Jorge — Portmany

### «EDUCACION Y DESCANSO» PARTIDOS PARA HOY

Binisalem 15,30 Tap. Luna — C. Camacho  
 P. Sa Pobla 15,30 Bayer — A.M. Nostrum  
 C. M. Lloseta 15,30 Bor Jay — M. Cerda  
 F. de Mallorca 15,30 Ses Forques — Sa Punta  
 C.M. Selva 15,30 Az. Bestard — M. Abrines  
 Son Font Muro 15,30 La Paterna — Tramps  
 C.M. Alaró 15,30 Lignitos — Can Quick  
 Pnd. deportivo 20,00 Camps — C.L. Real  
 Pold. deportivo 17,30 Prebetong — B. Cabrera  
 Cano Paulina — Son Baña — L. Casera  
 Muniá, Calviá 15,30 S. Pansa — C. Marin  
 Sempere 15,30 C.F. Choleck — Puigpuñent  
 Can Gaspar 15,30 Recreativo 78 — B. Ramón  
 Pold. deportivo 15,30 C. Femenias — Collense  
 Pold. deportivo 19,30 Casa Buades — E. Barceló

## CUBIERTAS PISCINA «LABRI»

- \* SEGURIDAD ABSOLUTA
- \* LIMPIEZA PISCINA
- \* AHORRO ENERGIA



## GISPERT

GENERAL RIERA, 12. — Tfno. 29.07.40. — Palma de Mallorca.

## ciclismo

### EN MARZO SE INAUGURARA LA ESCUELA DE PISTA

Subvencionada por la Nacional, se instalará en Algaida



Jorge Pablo Trobat, inicia un entreno, dirigido por Antonio Cerdá.

En la próxima primavera —a partir de marzo, cuando se inicie una nueva temporada ciclista— será inaugurada la Escuela Nacional de Pista, en el velódromo «Andrés Oliver» de Algaida. Hemos girado una visita a las instalaciones, que se están habilitando. Uno de los que nos atendieron fue Antonio Cerdá —medalla de

bronce en un Mundial de medio fondo— el cual se encarga de todo lo concerniente al material.

—¿Qué falta para que todo esté completado?

—Unos simples detalles. Lo importante es el velódromo y ha funcionado a pleno rendimiento. Aquí tenemos cinco motos Stayer, otras cinco comerciales y ahora recibiremos el otro material, como son bicicletas, ruedas, tubulares, etc.

Allí estaba dando vueltas sobre el cemento, Jorge Pablo Trobat, hijo del que fuera campeón nacional, Andrés Trobat, quien actualmente es subcampeón de España infantil, de carretera. Cuenta 13 años.

Se cuenta, de hecho, con 79 corredores, a saber:

15 alevines (hasta 11 años).

14 infantiles (de 11 a 14 años).

18 cadetes (de 14 a 16 años).

12 juveniles (de 16 a 18 años).

20 aficionados (de primera y segunda).

Falta nombrar al monitor de pista. Tan pronto como sea proclamado el presidente que ha de regir durante cuatro

años la Federación Balear, el cargo será propuesto a la Nacional.

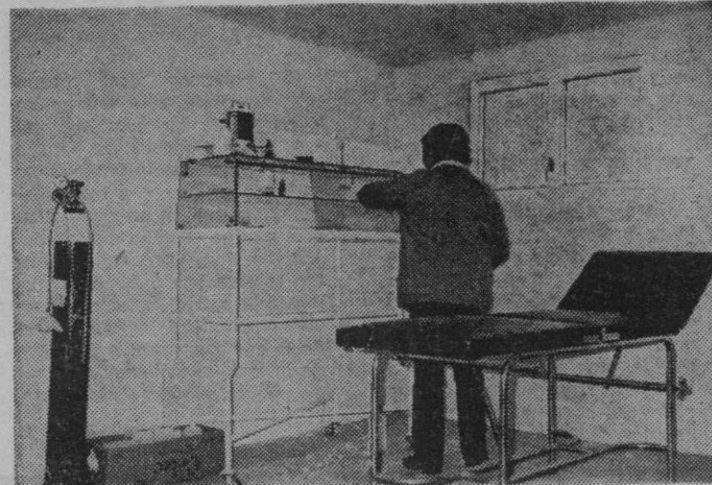
Aparte que la Escuela estará abierta a todos los niños y jóvenes que deseen practicar el ciclismo, se estudia la posibilidad de que, en unos cursillos bien planificados, puedan inscribirse muchachos de Menorca y de Ibiza.

Ahora, se están acondicionando nuevos vestuarios y el practicante Juan Garcías Antich ha completado todo cuanto se necesita en la enfermería.

Todo esto, en lo que se refiere a la Escuela.

En cuanto al aspecto puramente deportivo, podemos anunciar que, aún cuando oficialmente la temporada haya terminado, van a celebrarse, este mes, las siguientes pruebas:

Día 23: Carrera del pavo, organizado por el Club Ciclista La Real.

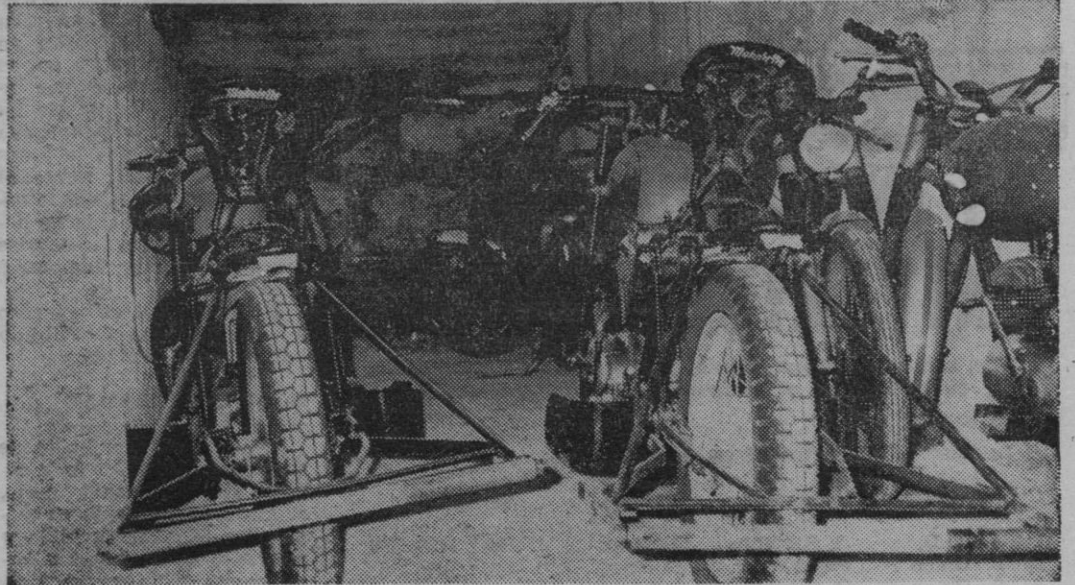
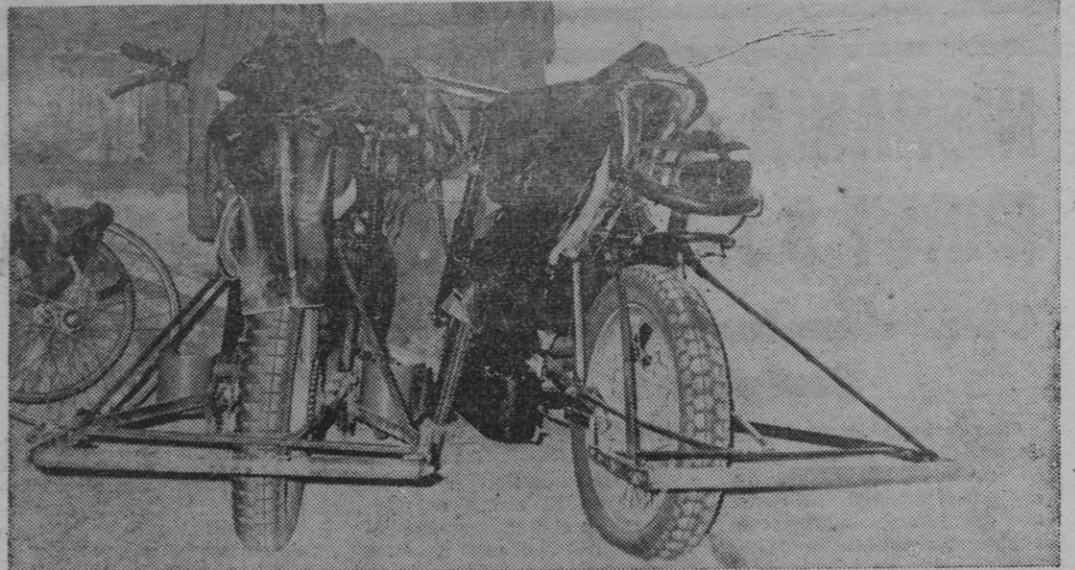


De todo lo concerniente a la sala de curas, se encarga el practicante Juan Garcías Antich. Se cuenta con todo cuanto se necesita en un velódromo.

Dos pruebas de ciclo-cross, una en Algaida y otra en Sóller, con el incentivo de que el campeón (o los campeones) representarán a nuestra provincia en el campeonato de España.

pruebas del nuevo calendario, incluido el Cinturón Internacional que patrocina nuestro DIARIO. Queda mucho tiempo por delante para hablar de ellas.

(Texto y fotos: Lorenzo Ripoll)



Se cuenta con cinco motos stayer y cinco motos comerciales, para las pruebas de medio fondo, en las que Mallorca ha mantenido siempre una supremacía.

Luego, concretamente el 12 de marzo, apertura de la nueva temporada, con el Trofeo Andrés Oliver, de categoría internacional, que alcanzará la edición 21ª.

Pero a partir de aquí, seguirán una serie de

## TAPICERIAS GANCEDO

LE RECUERDA QUE EN SUS MODERNAS INSTALACIONES DE

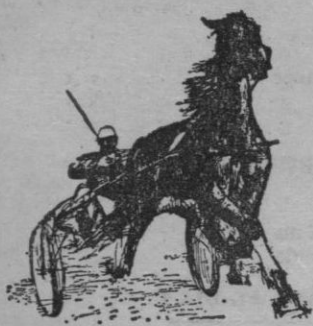
**Pons y Gallarza, 18**

Esquina a EUSEBIO ESTADA, 60 DE

**PALMA DE MALLORCA**

OFRECE TODOS SUS SERVICIOS DE DECORACION PARA LOS PROFESIONALES Y CLIENTES EN GENERAL, BRINDANDOLES EL NUEVO SERVICIO DE:

- ESTUDIO DE PROYECTOS.
  - MUESTRARIOS Y PRESUPUESTOS A DOMICILIO,
- POR MEDIO DEL TELEFONO 252691 AL QUE PODRA SOLICITAR LA VISITA DE NUESTROS ESPECIALISTAS.



### HIPODROMO SON PARDO

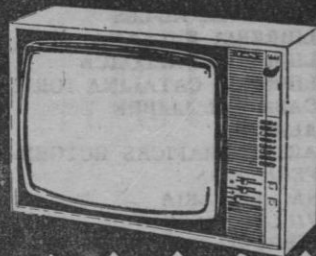
MAÑANA DOMINGO A LAS 4'10 DE LA TARDE

INTERESANTE PROGRAMA AL TROTE ENGANCHADO CON

**9 CARRERAS DE CABALLOS 9**



Televisor Color  
**SANYO**



Vea los nuevos modelos en los



Establecimientos  
**abesa**

## baloncesto

### HISPANIA - CERVERA, KOLLFLEX - ADEMAR Y MIRET S.J.-LOS BOSCOS, MAÑANA EN PALMA

Con desplazamientos del Flavia al Joventud de Badalona y del Inlomasa a Calella

Otra jornada de las llamadas difíciles en general, para los equipos mallorquines de categoría nacional, al tener que enfrentarse algunos con equipos que figuran en los sitios de honor en sus respectivas categorías.

#### HISPANIA - CERVERA

El Hispania-Cervera a disputar en El Vivero, es posiblemente el que aparezca como el más fácil para nuestros representantes, si tenemos en cuenta la marcha que ha se-

guido el conjunto catalán desde que se iniciara la Liga y lo comparamos con el mallorquín, que ha logrado excelentes resultados en la mayoría de partidos disputados.

El Cervera, ha perdido bastante potencialidad en relación con años anteriores, en los que precisamente en su pista era poco menos que invencible, pero ahora solo ha ganado uno en su casa, lo que no extraña, ya que le vimos actuar en Palma frente al Flavia, y de ahí es donde decimos que el Hispania no habrá de encontrar demasiadas dificultades para imponerse mañana.

El encuentro dará comienzo a las doce y será arbitrado por el señor Cladera.

#### KOLLFLEX - ADEMAR

Menos facilidades habrá de encontrar el Kollflex para superar a su visitante de turno, el Ademar, que figura en primera posición de la tabla y por tanto ha de tratarse forzadamente de un buen equipo, con aspiraciones y que ha conseguido excelentes resultados en sus anteriores encuentros.

Por su parte el Kollflex sigue con la probable baja de Pedro Cifre, que ya no pudo desplazarse el pasado domingo y que esta semana no ha podido entrenar, por lo que es muy dudosa su alineación. También Covas sufrió un golpe en el muslo, pero se cree que afortunadamente no tendrá consecuencias.

En definitiva un interesante encuentro el que han de disputar estos dos equipos mañana en la Pista Padre Ventura, que comenzará a las once y media de la mañana y que será dirigido por los señores Mercant y Agulló.

#### JOVENTUD - FLAVIA

No es ocasión muy propicia la de mañana para el Flavia, para obtener un resultado positivo, ya que últimamente el Joventud parece ha superado el escaso rendimiento de los primeros partidos y últimamente ha venido logrando buenos resultados, por lo que es de esperar que mañana salga bien dispuesto a conseguir

un nuevo triunfo y dado que el encuentro se juega en Badalona, como decimos al principio no habrá de resultar nada fácil al Flavia, que además puede acuse la baja de Sierra Martín, al parecer lesionada de menisco y por tanto se duda poder contar con su concurso, al menos en este encuentro.

#### CALELLA - INLOMASA

Menos posibilidad todavía tiene el Inlomasa al tener que visitar al Calella, situado en los primeros puestos de la tabla y al jugar en su propia cancha, hace que aumenten las dificultades para todo visitante y mucho más en esta ocasión, en que el Inlomasa difícilmente puede intentar sorprender a los locales.

No por ello viaja vencido de antemano el inlomasa, pero sí hemos de ser sinceros y hacer honor a la realidad, habremos de convenir en que son escasas las posibilidades, por no decir ninguna, de los muchachos de Alejandro Segura en esta nueva salida a una pista catalana.

#### MIRET S.J. - LOS BOSCOS

El Miret San José, por su parte, será visitado por Los Boscos, equipo que al igual que el mallorquín, figura en la zona alta de la clasificación, contando en sus filas con destacados jugadores, ya que el conjunto ciudadelano continúa con sus lógicas aspiraciones de ascender a la categoría superior y por tanto mañana, ha de acudir al Pabellón del San José, bien dispuesto a llevarse algo positivo.

El conjunto local espera muy animado este encuentro y en todos sus componentes existe un comedido ánimo optimista para seguir con su serie de victorias y bien dispuesto a que en su pista ningún equipo le haga sumar negativos. Por tanto, un encuentro interesante a la vista, esperando sabrá resolverlo satisfactoriamente el Miret San José que empezará a las doce de la mañana y será arbitrado por los señores Vidal y Moragues.

ANTONIO PUJOL

#### PARTIDOS PARA HOY INFANTIL MASCULINO

A las 17,00: La Salle P. D. — Kollflex  
Soledad — San José

A las 18,00: Cide — Santany

#### INFANTIL FEMENINO

A las 18,00: Milagrosa — C. T. Taleca  
San José — Faber

#### MINIBASKET FEMENINO

A las 17,00: C. T. Taleca A — Lluchmayor B  
Petra A — Petra B

A las 18,00: C. T. Taleca B — Lluchmayor A

#### JUNIOR MASCULINO

A las 20,00: Dest. Valls — Santany  
Udyr — Perlas  
San José — Santa María

A las 19,30: J. Mariana — La Salle

A las 21,00: Xibiu — Kollflex

#### JUVENIL MASCULINO

A las 19,30: Cide — Santa María

#### JUNIOR FEMENINO

A las 20,00: Minaco — San José  
Flavia — Hispania

#### JUVENIL FEMENINO

A las 20,00: C. Orquídea — J. Lluchmayor

#### PARTIDOS PARA MAÑANA

##### II DIVISION

A las 11,30: Kollflex — Ademar

A las 12,00: Hispania — Cervera

##### III DIVISION

A las 12,00: Miret S. J. — Los Boscos

#### SENIOR MASCULINO

A las 11,30: J. Mariana — J. Lluchmayor

A las 12,00: Perlas — Hispania  
Udyr — Preciados  
Molinar — Flavia

#### JUVENIL MASCULINO

A las 9,00: Perlas — M. Mallorca

A las 9,15: Kollflex — Cade

A las 10,00: Son Gotleu — La Salle  
Asunción — J. Lluchmayor

A las 9,30: Cideco — R. Llull

A las 10,30: Molinar — San José

#### SENIOR FEMENINO

A las 10,00: Minaco — Andraitx

A las 10,30: C. Orquídea — Faber

A las 12,15: Chris — Avante

#### JUVENIL FEMENINO

A las 11,00: C. T. Taleca — Puigpuñent  
San Lorenzo — Cade

#### PARTIDOS PARA EL DIA 4

##### JUVENIL FEMENINO

A las 18,30: Santa Mónica B — Santa Mónica A

A las 19,30: Cide — Minaco  
Flavia — Molinar

A las 20,00: Purísima — Chris

## automovilismo

### 33 INSCRITOS EN EL CRITERIUM DRACH

Hoy, sábado y mañana, domingo, se disputa el VII Criterium Drach, puntuable para el campeonato de automovilismo de Baleares.

La relación de participantes, es como sigue:

N.º	Concursante	Piloto	Copiloto	Vehículo
1	A.C.G.D.	R. Castelló	A. Grau	Seat 1430-1800
2	E. Drach	FEICO	D. Ferre	Seat 124-1800
3	E. Drach	G. Clar	D. Leza	Renault 8 TS
4	E. Drach	G. Hernández	J. Canto	Seat 1430
5	E. Drach	G. Valles	M. Seguí	Seat 124-1800
6	J. Bayo	J. Bayo	J. Molina	Seat 124-1800
7	E. Drach	J. Bdo. Cardell	J. Ramos	Renault 5-COPA
8	E. Drach	P. Gual	M. Gual	Seat 1430-1800
9	S. Gomila	S. Gomila	A. Masegosa	Seat 124
10	E. Drach	L. Mayol	B. Oliver	Simca Rallye
11	A.C.G.D.	M. Trigo	R. Bonnin	Mini Cooper
12	E. Drach	J. M. Alvarez	E. Monjó	Simca Rallye
14	A.C.G.D.	J. M. Riera	F. Ruiz	Simca Rallye
15	E. Drach	O. Alba	G. TA Verd	Simca Rallye
16	S. Fernández	S. Fernández	F. Mir	Mini 1000
17	A.C.G.D.	J. March	A. E. Moragues	Seat 124-1800
18	A.C.G.D.	G. Bauzá	S. Enseñat	Seat 124-1800
19	A.C.G.D.	M. Gual	M. A. Moragues	Seat 124-1800
20	TR Balear	J. Morell	M. Cardona	Seat 124-1800
21	TR Balear	B. Orell	A. L. Orell	Simca 1200 TI
22	E. Drach	F. de Ignacio	J. Enseñat	Seat 124-1800
23	E. Drach	E. Pujol	J. Ferriol	Seat 1430-1800
24	E. Drach	F. Morell	J. Alemany	Seat 1430-1800
25	E. Drach	A. Peláez	F. Martorell	Seat 1430-1800
26	TR Balear	J. M. Ortega	M. Coll	Seat 1430-1800
27	TR Balear	J. Bennasar	A. Garau	Seat 1430-1800
28	TR Balear	A. Morell	B. Alorda	Seat 1430-1800
29	TR Balear	A. Pomar	J. Pomar	Seat 1430
30	E. Drach	J. Pifia	M. Vives	Ford Fiesta
31	TR Balear	V. Prats	M. Planas	Seat 127
32	TR Balear	B. Coll	J. Vidal	Ford Fiesta
33	E. Drach	F. Balaguer	J. Pujol	Seat 127

# 35

DIARIOS  
PARA

# 35

MILLONES  
DE  
ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION  
SOCIAL DEL ESTADO

## Adquiera *Baleares* en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
(DIPRENSA). c/ Vassallo, 27

#### MAHON

KIOSCO RIUDAVETS  
LIBRERIA BAGUR  
TIPOGRAFIA MAHONESA  
LIBRERIA ROVI  
PAPELERIA TRAMONTANA  
PAPELERIA DIDASKO  
LIBRERIA JUVENTUS  
LIBRERIA STUDIO

#### CIUDADELA

LIBRERIA CINTRANO  
IMPRESA AL-LES  
LIBRERIA FULLANA  
LIBRERIA MALLORCA  
LIBRERIA CATALINA TORRES  
CASA DEL LLIBRE

#### ALAYOR

ARTES GRAFICAS ROTGER  
FERRETERIAS  
SA LLIBRERIA  
VILLACARLOS  
LIBRERIA VICTORY  
SAN LUIS  
LIBRERIA SAN LUIS

## HIPODROMO DE MANACOR



HOY SABADO, A LAS 3'00 TARDE

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

MAL AMBIENTE EN SA PLANA

## ANDRAITX - SOLLER

«LA PACIENCIA SE NOS ESTA AGOTANDO» (ANDONEGUI)

Acaba de llegar de un largo periplo por tierras peninsulares. Nos referimos a Alberto Andonegui, presidente del Andraitx, quien a su regreso, se ha encontrado con caras largas y resultados fatales, en la actual competición.

—¿Ya te han puesto al corriente del «abajón» que sufre el equipo, presi?

—En primer lugar quisiera hacer llegar un «aviso» a los jugadores, a todos sin excepción, de que la directiva del Andraitx, cumple con creces cuanto está estipulado y por lo tanto, tiene derecho a exigir el mayor esfuerzo en defensa de los colores, ya que el papel que en la actualidad está realizando el equipo, no se puede tolerar una semana más.

Somos serios en todos nuestros actos (continuó), todos están al corriente de los pagos establecidos, ofrecemos pizas que para sí ya quisieran, equipos de categoría superior, que se pagan a tocateja, por ello tras reunión de urgencia convocada por la directiva que yo presido, tomamos una serie de acuerdos, que sobre la marcha se pondrán en práctica, así sea el comportamiento de los jugadores.

—¿Y el mister qué dice a todo esto?

—Borrás, está hecho un lío, yo creo que hasta ya habla solo, pues no se concibe que contando como cuenta con plantilla tan cotizabile, los resultados hasta ahora cosechados, sean de auténtica risión. Y que conste que todo lo que tenemos de buenos, se puede trocar en todo lo contrario, ya que somos depositarios de las ilusiones de nuestros fieles incondicionales y asociados, que no se merecen esto y menos que continuemos tolerándolo. Y por aquí, decididos estamos a no pasar.

—Mañana os visita el Soller, segundo de la clasificación. ¿Será trago demasiado difícil para iniciar el relanzamiento?

—Siempre he creído, que contamos con plantilla para salir



ALBERTO ANDONEGUI  
(Presidente del Andraitx)

incólumes de cualquier recinto, mucho más cuando actuamos en nuestro campo, por lo tanto quiero continuar manteniendo un poco más esa afición e ilusión que tanto me aferra al club, para esperar de que a partir de mañana, todo cambiará.

—¿Y si la «cosa» no sale como tu esperas?

—A la conciencia de los jugadores apelo. Que conste que hablo en serio, y al hacerlo así, no hago más que interpretar el sentir del resto de directivos.

Palabras fuertes nos parecen Alberto. Tanto, que no recordamos habértelas oído desde que te conocemos y que conste que ya ha llovido.

GABRIEL GENOVART

## XII TORNEO INTERBANCOS DE FUTBOL

### TROFEO EDUCACION Y DESCANSO

#### Resultados de la primera jornada

- Banco de Vizcaya, 2 — Caja de Pensiones, 0
- Banco de Bilbao, 1 — Caja Postal, 0
- Banco Atlántico, 1 — Caja de Ahorros de las Baleares, 2
- Banco de Santander, 1 — Banco Exterior de España, 2

#### CLASIFICACION GENERAL

BANCO DE VIZCAYA	1	1	0	0	2	0	2
BANCO DE BILBAO	1	1	0	0	1	0	2
C. AHORROS BALEARES	1	1	0	0	2	1	2
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA	1	1	0	0	2	1	2
BANCO ATLANTICO	1	0	0	1	1	2	0
BANCO DE SANTANDER	1	0	0	1	1	2	0
CAJA POSTAL	1	0	0	1	0	1	0
CAJA DE PENSIONES	1	0	0	1	0	2	0
CREDITO BALEAR	0	0	0	0	0	0	0

## MAÑANA: ALCUDIA - MONTUIRI

Mañana, el terreno futbolístico de Alcudia, será escenario de una interesantísima confrontación de Primera Regional, entre el equipo local y el Montuiri, dos equipos de potencialidad muy pareja, y que en la actualidad se encuentran emparejados a puntos en la sólo tres puntos distanciados del sólo tres puntos distanciados del líder Xilvar.

Esta confrontación, ha despertado bastante interés, en la villa turística, y no es descabellado el pensar que el recinto del campo de fútbol se verá muy concurrido de aficionados locales, deseosos de presenciar una interesante confrontación.

A fin de hablar de esta confrontación, como asimismo de la marcha actual del equipo, días pasados nos pusimos en contacto con el entrenador del Alcudia, Gabriel Coll. Aquí está nuestra charla mantenida con el mismo.

—¿Cómo definirías la actual campaña del equipo?

—De excelente, nos encontramos en una zona privilegiada en la tabla y el equipo viene realizando un buen fútbol.

—¿A qué se debe esta buena marcha?

—Primordialmente a que el armazón del equipo es el mismo de hace tres temporadas, es decir, al contar prácticamente con un mismo cuadro de jugadores, el conjunto gana en conjunción, efectividad y buen hacer. Este bloque de jugadores es el motivo primordial de nuestra excelente marcha, aparte...

—Aparte, ¿qué amigo Coll?

—Que domingo tras domingo, contamos con el valioso respaldo que nos ofrece esta excelente afición alcuadiense, que domingo tras domingo nos empuja a superarnos. Asimismo, deseo dejar constancia del magnífico trato que recibimos de la junta direc-



tiva y de forma especial del presidente del club, hombre que vive intensamente las cosas del club y del jugador. Por último, creo que es justo resaltar la entrega, buen hacer y ejemplar conducta de todos y cada uno de los jugadores. Así, todos juntos, directiva, afición, y jugadores, hacemos posible esta realidad de que el Alcudia sea hoy por hoy, uno de los mejores.

—Hablando de mejores, ¿qué equipos ves con mayores posibilidades de cara al título?

—Son varios, sin embargo, te citaré entre otros, el Xilvar, Escorial, Santañi, Petra, y naturalmente nosotros. Sin embargo, el equipo con mayores posibilidades quizás sea el Xilvar.

—¿Puede de verdad aspirarse al título?

—Nuestra meta, es mejorar la excelente clasificación de la pasada liga, y por descontado, si se puede conseguir el título, se conseguirá.

—¿Qué pedirías al aficionado local en estos momentos?

## COLLERENSE - CAMPOS

«LA ILUSION HA VUELTO A RENACER» (Salvá)

Fue sonada la camparada realizada por el Collerense en la pasada jornada. Contra todo pronóstico, se erigieron sus jugadores vencedores, nada menos que un terreno del Calviá, echando por el suelo infinidad de pronósticos que lo sentenciaban seguro perdedor. No hace falta hacer hincapié en la «euforia desbordada» que de nuevo sentó sus reales por el Bar Central del Coll, y hasta si nos apuran, en el ánimo de algún que otro «resentido», cosas que por desgracia, acostumbra suceder en este fútbol de nuestros pecados.

Un encuentro casual en los locales federativos con el actual vice-presidente del club Pepe Salvá, fue aprovechado de mil amores para pulsarle su estado de ánimo tras jornada rodeada de tanta triunfalidad.

—¿De nuevo volvéis a estar en «órbita», como a principios del campeonato?

—En mejor momento no pudo llegar este resultado positivo. La verdad es que ya estábamos descolgados de este grupo que aspira a situarse para optar a esa Tercera que dicen se organizará. Las diferencias que actualmente median con quienes nos preceden, son irrisorias, mucho más, si nos paramos a pensar de que la mayoría de ellos, el domingo tendrán que actuar lejos de sus recintos, mientras que nosotros recibiremos la visita del Campos.

—¿Acaso ignoras de que este equipo derrotó al Andraitx hace dos jornadas, a domicilio?

—Nuestro cerebro gris, Tomás Ballester, está al corriente del momento que vive nuestro próximo rival. Sus informes a nuestro preparador, serán de verdad aprovechados hasta el último detalle, por ello confío, y confía igualmente Tolo Ferrá (que aquí está presente), de que al atardecer de la jornada dominical, el «papel» del

Collerense se volverá a cotizar, al haber subido sensibles pelotones que nos acercarán aun más, a este lugar que traerá consigo, total tranquilidad.

Faltan aún cuatro jornadas para cruzar el «paso del Ecuador» ¿en qué posición, confías que iniciareis la segunda vuelta?

—La más óptima posible y con el único objetivo, de ratificar lo realizado en la primera, al ser sabedores de que por nuestro recinto deberán desfilar, los equipos más encopetados de la competición.

—¿Un pronóstico frente al Campos?

—Para eso, nadie mejor que nuestro «sumsum» el imprescindible Tomás.

G. G.



Pepe Salvá  
vice-presidente Collerense

### CATEGORIA PREFERENTE

## ARBITROS PARA LA JORNADA

- SERVERENSE — ARTA, Bernardo Coll
- LLOSETENSE — MURENSE, Muñoz
- ANDRAITX — SOLLER, Herrero
- SES SALINES — CULTURAL, Meca
- ALGAIDA — VILLAFRANCA, Miguel Coll
- SAN JUAN — BINISALEM, Coll Pou
- COLLERENSE — CAMPOS, Gomila
- FELANITX — CALVIA, Doménech
- PORRERAS — ESPAÑA, Juan Coll

### LIGA NACIONAL JUVENIL

- SALLISTA — LA SALLE, Gozalvez

## DEBUT DE DOS SEÑORITAS COMO COLEGIADOS

Mañana domingo debutarán con carácter oficial, como colegiados de esta Regional, dos señoritas, en encuentros de fútbol sala benjamín. En el terreno del Ramón Llull que empezará a las 12 del mediodía, actuará la señorita Darder, mientras que por la tarde en San Cayetano, lo efectuará la señorita Francisca. Hacemos votos de que este revolucionario debut (puede que el primero en todo el país), se vea acompañado por el más lisonjero de los éxitos.

GENOVART

### FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

## AYUDAS ECONOMICAS

Por la Real Federación Española de Fútbol, han sido concedidas las siguientes ayudas económicas:

Al Ayuntamiento Mahón (3ª certificación obras)	1.475.342,—
A: Spórting Mahonés (desplazamientos hasta 31-12)	195.350,—
Al At. Baleares (desplazamientos hasta 31-12)	143.078,40
Constancia (desplazamientos hasta 31-12)	120.960,40
Real Mallorca (desplazamientos hasta 31-12)	112.147,20
Manacor (desplazamientos hasta 31-12)	153.446,40
Margaritense (desplazamientos hasta 31-12)	157.593,60
Poblense (desplazamientos hasta 31-12)	124.675,20

TOTALES: 2.482.593,20

**un diario para...**

**la juventud deportiva**

MARCA

### PROFESORES DE EDUCACION FISICA

#### CONVOCATORIA

El presidente de la delegación del Colegio de Profesores de Educación Física en esta provincia.

#### CONVOCA:

Asamblea ordinaria del colegio, que se celebrará D.m.

— Día: Próximo 15 de diciembre.

— Lugar: Salón de actos del Instituto Politécnico, sito en C. Menorca, 1, Palma.

— Hora: Primera convocatoria, 19'30 horas.

Segunda convocatoria, 20 h.

— Según la presente «Orden del día»:

Punto primero: Presentación por parte del presidente señor D. Manuel Cubillo Pérez, secretario técnico del Colegio Nacional que presidirá esta reunión.

Punto segundo: Lectura del acta de la última reunión.

Punto tercero: Intervención del señor secretario nacional.

Punto cuarto: Informe gestiones realizadas por esta delegación. Asuntos internos del colegio. Elecciones.

Punto quinto: Ruegos y preguntas.

A esta reunión, dado su carácter eminentemente informativo quedan invitados cuantos titulados profesores, instructores o maestros instructores desean asistir.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



**INMOBILIARIA ANTONIO POU**  
Conquistador, 10 - pral. Tels. 213384 - 213383

— Vendemos piso todo lujo. Situación: Paseo Marítimo. 3 habitaciones con baño individual. Habitación de servicio con baño completo. Aire acondicionado frío y caliente en toda la casa. Teléfono interior. Chimenea. Cortinajes y moquetas de primera calidad. Cocina equipada. Garaje para tres vehículos. Precio total: 10.000.000 ptas.

— Vendemos chalet lujo. Situación: Pto. de Alcudia. Precio: desde 15.000.000 ptas.

— Se vende ático. Zona: Calvo Sotelo. 1 habitación. Gran terraza. Precio: 2.200.000 pesetas.

— Zona Porto Colom. Extraordinario chalet en venta. 6 habitaciones, 3 baños, Amplio garaje. Chimenea. Bodega. Cocina amueblada. Precio: 8.000.000 ptas.

— Apartamentos y locales comerciales en venta. Distintos precios. Zona Magalluf.

— Alquiler piso zona Avenidas, 3 habitaciones. Sin muebles. Precio 9.500 ptas.

— Se vende extraordinario ático en Costa d'En Blanes. Ideal para verano. Precio: 3.800.000 ptas.

### 1 HIPOTECAS

**DESCONTAMOS LETRAS**, procedentes de venta de pisos. Telf. 234545. (16)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**PUERTO DE ANDRAITX**, Solares desde 800 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Zona residencial Vistas mar. Precio: desde 9000 ptas. M<sup>o</sup> J. MANSO 686388 (20)

### 4 FINCAS

**SES MAYOLAS**. Fincas de 1 y 2 cuarteradas, cercado, agua de alcantarillado, pinos. PERELLO. 463248. (15)

**ALGAIDA**. 1 cuartón, almendros, caza, cerca asfalta 250.000. PERELLO. 463248 (10)

**LA COMUNA**. Algaída, media cuarterada, almendros, llano, pinos, edificable, carretera asfaltada 300.000. PERELLO. 463248 (14)

**RUSTICA** junto Inca, de 5.200 m<sup>2</sup>, situación elevada, con casa de 4 dormitorios, baño, cocina, gran sala-comedor muy buenas vistas y gran arbolado. Precio: 8.000.000 ptas. MUNAR-RAMON Tel. 226959. (30)

**RUSTICA** en Santa María, (junto al pueblo), con casa de 3 dormitorios, baño, sala-comedor garaje, varios depósitos agua, parcela de 1.500 m<sup>2</sup> con frutas, cercado y electricidad. Precio: 2.500.000 ptas. MUNAR-RAMON Tel. 226959. (35)

**RUSTICA** de 2.000 m<sup>2</sup> en Lluchmayor, con casa de campo nueva, 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea y gran terraza cubierta. Precio: 1.500.000 ptas. MUNAR-RAMON Tel. 226959. (30)

**RUSTICA** en zona Aleró, de 50 cuarteradas de pinar a pie de montaña, casa de campo restaurada como nueva, varios dormitorios, comedor con chimenea, salón, baño, porche, carretera asfaltada hasta las casas. Precio: 15.000.000 ptas. MUNAR-RAMON. Telf. 226959. (39)

**RUSTICA** zona Lluchmayor de 30 cuarteradas de labor y monte bajo, casas en perfecto estado y otras edificaciones anexas, pozo, estanque y cercada de pared Precio: 15.000.000 ptas. MUNAR-RAMON. Telf. 226959. (32)

**RUSTICA** de 100 cuarteradas, a 25 kms. de Palma, regadío y monte bajo, 2 pozos, estanque, gran casa para payés y señores, otras edificaciones para ganadería, electricidad y buen acceso. Precio: 45.000.000 ptas. MUNAR-RAMON. Telf. 226959. (37)

**MURO**, Son San Martí: Solar 2.722 m<sup>2</sup>, cercado pared, junto carretera asfaltada, 375.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940 (18)

**ATENCIÓN** constructores: Vendo solar en Porto PI, 1.000 m<sup>2</sup> magnífica situación, muy buenas vistas. Informes: BESTARD. Telf. fono 461940. (18)

**ALGAIDA** dos cuarteradas pinar y cultivo, cercado pared y a cien metros camino asfaltado, 825.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (19)

**ALGAIDA**: Un cuartón cercado pared, posibilidades agua y luz, varios almendros y encinas, 325.000 ptas. BESTARD. Telf. fono 461940. (18)

**SANCELLAS**: Caseta nueva con chimenea y aljibe, un cuartón tierra buena, 550 mil ptas. BESTARD. Telf. fono 461940. (16)

**ANTES DE COMPRAR** su finca rústica, casita de campo o chalet visite Bar Can Papa, Sancellas, Telf. fono 511448 (18)

**ALGAIDA**: Una y media cuarterada pinar, lindante coto de caza, a doscientos metros carretera, electricidad al borde, 675.000 ptas. BESTARD. Telf. fono 461940. (22)

**POLLENSA**: 108 cuarteradas monte y monte bajo, casas antiguas, electricidad, buen acceso, 14.000.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (17)

**CAMPANET**: Siete cuarteradas almendros, algarrobos y encinas, casa aperos, cercado pared, 725.000 ptas. BESTARD Telf. 461940. (16)

**SA POBLA**: Siete cuarteradas huerto, caseta, motor y agua abundante, buena tierra. Informes: BESTARD. Telf. 461940. (17)

### COMPRARIA

Finca entre 2.000 y 7.000 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en Lluchmayor o alrededores. Pago contado. — COB PASA, MON — 279212.

### 5 ALQUILERES

**BELI** Inmobiliaria alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló 49, 1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 237215 225627 (17)

**APARTAMENTOS**, piscina, tenis, playas, pinos. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono 681398 (10)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ Tel.: 216680 (12)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Telf.: 215251 (12)

**ALQUILER** televisores, 1.º Hogar Nicolás de Pax 16 (10)

**PROPIETARIOS** necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME Av. Alejandro Rosselló 24 TLF. 210640 (14)

**SE ALQUILA** piso 4 dormitorios, 1 baño, 2 ascos, con muebles, calefacción individual, zona Hornabeque. 22 mil pts Fincas PALMA Plaza Santa Catalina Thomas núm. 18. (25)

**GRANDIOSO PISO** sin muebles, zona gasolinera Rafael, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 8.000. Teléfono: 297388-252670. (17)

**NECESITAMOS** por gran demanda, pisos, chalets, apartamentos, locales, despachos, etc... para alquilar. 223563. VIVERN MAYRATA. (15)

**NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?**

**ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.**

**VIVERN MAYRATA**, alquila estudios en C'an Pastilla, desde 7.000 mensuales. 223563. (11)

**VIVERN MAYRATA**, alquila piso amueblado, 3 dormitorios, calefacción, terraza en Paseo Mallorca, 20 mil. 223563. (14)

**VIVERN MAYRATA**, alquila piso en Manacor, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada. Precio 8.000 ptas. 233563. (17)

**VIVERN MAYRATA**, alquila espléndido estudio amueblado con terraza en Cala Mayor. 223561. (12)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Atico 4 dormitorios con garaje, calefacción, 2 baños. 27.500. Ptas. (15)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Viñaza - Piso 4 dormitorios, 6.500. Ptas. (11)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Sometimes: 10.º piso, 2 dormitorios amueblado, 10.500. Ptas. (13)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Zona Pedro Gaur, amueblado 3 dormitorios, 13.500. Ptas. (13)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Zona Pedro Gaur, amueblado 3 dormitorios, 13.500. Ptas. (13)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Sometimes: 10.º piso, 2 dormitorios amueblado, 10.500. Ptas. (13)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Zona Pedro Gaur, amueblado 3 dormitorios, 13.500. Ptas. (13)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**MASJAUME**, Av. A Rosselló, 24. Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**LES CATOLICOS**, pisos y 4 dormitorios, baño y aseo terraza. Precio desde 2.000.000 ptas. Contado 250.000 ptas., resto a convenir Telf.: 297388-252670 (24)

**GRANDIOSOS PISOS** y áticos terminados a estrenar C/ Industria, 4 dormitorios 2 y 3 baños. Precios desde 2.300.000 ptas. Condiciones a convenir. Telf.: 297388-252670 (24)

**RANDIOSO ATICO** a estrenar en 31 Diciembre. Magníficos acabados, 300 m<sup>2</sup> construidos, 4 baños completos, terrazas. Precio 4.000.000 ptas., condiciones a convenir. Telefonos: 297388-252670 (26)

**HEROES DE MANACOR**, pisos y áticos, directamente del constructor 3 y 4 dormitorios, 2 baños, extensión de contribución, garaje opcional precios: 1.700.000 - 2.000.000 y 2.600.000. Entrada desde 250.000 resto a convenir. Telf.: 297388-252670 (33)

**ZONA GENERAL RIERA**, muy soleado, 3 dormitorios precio: 1.400.000 contrato 200.000, resto a convenir Telf.: 297388-252670 (18)

**INDUSTRIA**, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios: 1.700.000, 1.900.000, 2.100.000 y 2.600.000. contrato desde 250.000, resto a convenir. Telf.: 297388-252670 (26)

**CALLE TTE. TORRES** grandioso piso terminado a estrenar. Acabados lujo, calefacción. Precio: 4.000.000. Facilidades. Telf. 297388-252670 (17)

**PISO ZONA TENIS**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada sala comedor, pas 700.000 entrada, resto en 3 años, COMAMALA. 252699 (20)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
GRUPO I (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

- \* VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS DOBLES
- \* BAÑO COMPLETO - COLADURIA - ASEO - DISTRIBUIDOR - RECIBIDOR
- \* GRAN SALA COMEDOR Y ESPACIOSA COCINA
- \* TERRAZAS AMPLIAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD
- \* PLANTAS BAJAS CON JARDIN Y ARBOLES FRUTALES
- \* APARCAMIENTO, TRASTERO Y TENEDERO INCLUIDO
- \* ANTENA COLECTIVA TV, FM Y TELEFONO - PORTERO AUTOMATICO
- \* PAVIMENTO CERAMICO EN: BAÑOS, COCINAS Y TERRAZAS ETC...
- \* SITUACION: C/ NARANJO, 52 - RAFAL

Visite nuestra obra de 9 mañana a 6 tarde, Sábados inclusive.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR  
**JAIME GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA  
TELS.: 21 27 05 - 21 19 46

**15 AÑOS DE FACILIDADES**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>3</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PISO SANTA CATALINA**, 3 dormitorios, amplia sala comedor, cocina amueblada, despensa, galería, y baño. 650.000 ptas, entrada resto a convenir. **COMAMAMA**, 252699 (12)

**ATICO ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios dobles, sala comedor muy amplia, cocina completamente amueblada con madera de roble, trastero, baño, aseos terraza de 36 m<sup>2</sup>, pesetas: 3.500.000. **COMAMAMA**, 252699 (27)

**C/ COLLIURE**, 5<sup>o</sup> piso, ascensor, recibidor, salón comedor, terraza, cocina amueblada, 4 dormitorios, baño, aseos, 1.800.000 ptas, entrada 900.000, resto 4 años, **A. LOPEZ, A.P.I.**, Telf. 460064. (27)

**ZONA CALATRAVA**, vendo piso antiguo 3 dormitorios 575.000 ptas, **A. LOPEZ, A.P.I.**, Telf. 460064. (14)

**PLANTA BAJA**, Santa Catalina, 5 dormitorios, sala comedor, sala estar, cocina, jardín, 2.200.000 ptas, entrada 800.000, resto a convenir, **A. LOPEZ, A.P.I.**, Telf. 460064. (24)

**PROPIETARIOS**, necesitan propiedades en alquiler y venta, para atender demanda, agradecemos su llamada al Telf. 460064, **A. LOPEZ, A.P.I.**, (19)

**CALA MAYOR**, estudio completamente amueblado, maravillosa vista al mar, baño completo, terraza, cocina, 780.000 ptas., grandes facilidades de pago, **A. LOPEZ, A. P. I.**, Telf. 460064. (24)

**ZONA JUAN CRESPI**, Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, acabados de calidad. Precio: 2.450.000 hasta 3.150.000, facilidades, **PERELLO**, 463248. (27)

**ZONA MARQUES CENIA**, Pisos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada y calefacción. Precio: 3.500.000, Aparcamiento 200.000, **PERELLO**, 463248. (21)

**PISOS LUJO** en calle Marqués Cenia, 4 dormitorios y 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada y calefacción, acabados de calidad. **PERELLO**, 463248. (23)

**OPORTUNIDAD** piso primero con terraza en zona Forti, 4 dormitorios, baño y aseos, gran salón comedor, cocina amueblada, totalmente decorados. Precio y condiciones a convenir, **PERELLO**, 463248. (27)

**ZONA FORTI**, Pisos y áticos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, todos los suelos de parquet, perfectos acabados. Precio: 3.600.000 **PERELLO**, 463248. (25)

**ZONA TENIS**, Piso 4 dormitorios, 2 baños, y aseos, gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción, acabados de calidad. Precio 4.200.000, aparcamiento incluido, **PERELLO**, 463248. (24)

**ZONA PL. TOROS**, Piso y ático 4 dormitorios, baño y aseos, cocina amueblada, gran salón comedor. Precio 2.600.000 y 2.500.000, aparcamiento incluido, **PERELLO**, 463248. (24)

**ZONA BLANQUERNA**, Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños y aseos, gran salón comedor, cocina amueblada, puertas lacadas, orientación Sur, acabados de calidad. Precio: 3.550.000 hasta 3.800.000, **PERELLO**, 463248. (30)

**AVDA. ARGENTINA**, Pisos lujo 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseos, gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción, acabados de calidad. Precio: 4.421.000 hasta 7.750.000, **PERELLO**, 463248. (26)

**SON ARMADANS**, Sobreático 3 dormitorios, baño, terraza, calefacción, aparcamiento incluido, sol y vistas al mar. Precio: Dos millones 700.000 a convenir, **PERELLO**, 463248. (21)

**OCASION**, calle Pedro Martel, vendo piso usado 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, galería. Precio: Un millón 500.000 condiciones muy interesantes, **PERELLO**, 463248. (20)

**ZONA PRECIADOS**, Vendo piso 150 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños y aseos, estilo antiguo, calefacción, acabados de lujo, aparcamiento opcional, próxima entrega, precio y condiciones interesantes, **PERELLO**, 463248. (28)

**AVENIDAS**, Pisos vista al mar, 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar. Precio: 3.680.000 a convenir, **PERELLO**, 463248. (17)

**ZONA AVENIDAS**, Pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón comedor. Precio: 2.500.000, **PERELLO**, 463248. (17)

**ZONA TOROS**, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, sala comedor, etc., 2.850.000 ptas., entrada 300.000, resto 10 años, Directamente constructor, **Fincas VAQUER**, Telf. 235629-230740. (25)

**SON ARMADANS**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, parquet, armarios empotrados, etc., 3.400.000 ptas., facilidades a convenir, **Fincas VAQUER**, Telf. 235629-230740. (22)

**SON ESPASOLET**, 6<sup>o</sup> piso, 3 dormitorios, sala comedor, 1 baño, cocina, etc., 1.600.000 ptas, Entrada 600 mil ptas., resto en 10 años, **Fincas VAQUER**, Teléfono 235629-230740. (26)

**CERCA C/ INDUSTRIA**, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, etc., 1.800.000, **Fincas VAQUER**, Telf. 235629-230740. (18)

## 9 TRASPASOS

**SE TRASPASA** papelería en buena barrida por no poder atender Informes: en el teléfono 278989 (15)

**PAGUERA** Bar en traspaso, En primera línea. Muy acreditado. Clientela habitual, Completamente equipado y en perfectas condiciones. Alquiler bajo, Traspaso: 6.000.000 ptas, **J. MANSO**, 686388. (25)

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

### DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 200.000 ptas. resto a convenir. Tels. 297388-252670

# inmuebles, particulares y constructoras

**VENTA DIRECTA PISOS Y APARTAMENTOS**  
Apartamentos duplex en Puerto de Alcudia, de 3 dormitorios, superficie 176 m<sup>2</sup>, con 2 baños y un aseos, rodeados de jardines y emplazados en una zona muy tranquila. - Apartamentos en Ca'n Barabará, de 2 dorm., baño y una superficie de 70 m<sup>2</sup>. Buen precio.  
Últimos apartamentos en complejo La Ribera (detrás hotel Kontiki), de 2 habitaciones, con baño y aseos, zona muy tranquila a solo 100 metros del mar.  
Urbanización Las Palmeras, vendemos apartamentos de 2 hab. con baño y aseos, aire acondicionado y fantásticas vistas.  
En el complejo residencial Cometes Park, quedan los últimos apartamentos de 3 y 4 habitaciones, todos tienen excelente vista sobre la playa.  
Informes: Tfnos. 21.11.97 - 22.36.25 - 26.68.05

**SOLAR EN VENTA**  
En C/. Matias Montero  
434'28 m<sup>2</sup> superficie  
17'65 m. fachada  
1.786'36 m<sup>2</sup> edificabilidad  
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

**DESPACHO**  
En C/. Gilbert Centellas, susceptible dividir en dos.  
244'11 m<sup>2</sup> superficie  
16 m. fachada  
al contado o con 3 años facilidades.  
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

**SOLAR EN POLIGONO LA VICTORIA**  
7.000 o 10.000 m<sup>2</sup>. Entrada 3 calles y agua abundante.  
Informes: Tfnos. 46.09.21.

**GARAJES**  
Individuales, cerrados con puerta metálica.  
EDIFICIO AUTOHOGAR  
C/. Berengario de Fornamira  
Al contado o con 5 años facilidades.  
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9 - 211731

**1 HIPOTECAS**  
DISPONEMOS de capital de 4 a 10 millones en garantías inmobiliarias. Para informes teléfono: 223322, mañana de 8 a 1.30 y de 6 a 8 tardes. (26)

**3 LOCALES Y DESPACHOS**  
VENDO local 50 m<sup>2</sup>, completamente instalado con agua, luz y teléfono, tiene instalación para carnicería o pescadería, calle San Vicente de Paul, 56, Esquina carretera Sóller, 1.600.000 entrada 1.000.000 y resto en 5 años, intereses incluidos, Telf. 293834. (39)

**IMPORTANTE BANCO NACIONAL**  
PARA SU OFICINA PRINCIPAL EN PALMA BUSCA LOCAL, SOLAR O EDIFICIO MUY CENTRICO  
Favor enviar ofertas que reúnan esta condición, indicando situación exacta a Ref.: 425. Vía Roma, 8-A, Palma

**2 SOLARES Y TERRENOS**  
DE INTERES para constructores, solares en Avenida Archiduque Luis Salvador, Hérodes, Hérodes de Manacor, San Miguel, Rafael desde 612 m<sup>2</sup>, hasta 10.000 m<sup>2</sup> Telf. 223347 (25)

OCASION en el Polígono de La Paz, vendo o alquiler nave de unos 1.500 m<sup>2</sup>, completamente equipada. Telf. 292232-297774. Señor Alzamora. (22)

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

**SOLAR EN VENTA**  
En C/. Cecilio Metelo  
483'71 m<sup>2</sup> superficie  
14'92 m. fachada.  
2.200'82 m<sup>2</sup> edificabilidad.  
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

CAFETERIA bar en Santo Ponsa, con 1.125 m<sup>2</sup> solar y 240 edificabilidad. Tlf: 227077. (14)

ALQUILO despacho, Edificio Cataluña Telf. 214930. (10)

SE VENDE planta baja sótano y despacho en en, trestreito, amplia fachada mármol muy comercial mucha luz. Vistiendo de 13 a 13 y de 16 a 18 calle Antonio Marqués Marqués 12 (esquina Ramón Muntaner) Telf. 287376 (37)

VENDO en zona céntrica y comercial magnifico trestreito para despacho o negocio. Informes: Tl. 287376.

**MAGNIFICO LOCAL**  
En calle Andrea Doria, de 224 m<sup>2</sup> y preparado para altillo. Cinco aberturas, 18 m de fachada. Exento de contribución. Precio: 6.700.000 ptas. Informes Telf.: 21.12.39 de 1 a 3.

**4 FINCAS**  
EN LLUCHMAYOR, vendo finca rústica con casita de dos habitaciones aseos cocina y sala comedor con chimenea precio interesante Informes Tfnos 660667 (21)

**5 ALQUILERES**  
ALQUILER TELEVISORES, LA BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A, Teléfono: 216550 (14)

BINISALEM. Vendo rústica, 250 frutoses, 150 almendros, olivos y algarrobos, casita de campo y oljibe. Informes Telf. 251027. (18)

ALQUILER televisores, máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A, Telf. 216550 (14)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes. Tels.: 461230-272451 (10)

ASEO MARITIMO, se alquilan apartamentos y aseos, unos por meses. Informes Telf. 400383 (12)

MATRIMONIO mallorquín desea planta baja para alquiler, zona Palma o cercanías Telf. 285698. (13)

PISO amueblado, Informes por las tardes, Reyes Católicos 23, 5<sup>o</sup> (10)

SANTA MARIA, rústicas de dos y 24 cuarteradas buena tierra Telf. 227077. (12)

ALQUILO, en Son Armadans, pequeño apartamento, 4,500 Telf. 299593, de 14 a 16 h. calle Núñez Balboa, 2 (18)

ALQUILO apartamento amueblado, centro Ciudad, Razón: Telf. 221802, (10)

LLUCHMAYOR rústicas de 10 a media cuarterada algunas con casita Teléfono 227077. (12)

BUSCO apartamento amueblado con 3 habitaciones, calefacción, en la zona de Son Armadans o Palma, para un periodo mínimo de 6 meses a partir del mes de enero. Ref. Sr. Perrelló, Telf. 212079, por las mañanas, o escribir Mr. Iriart, 12 Rue Chaouin, Chénider Alger, Algeria, antes de fin de año. (51)

LLUCHMAYOR, dos chalets con 14.000 y 2.000 m<sup>2</sup>, respectivamente, de tres y dos dormitorios, Telf. 227077 (16)

SE ALQUILA bar Formentor, en el Vivero, por no poder atender, excelente situación y clientela fija. Informes en el mismo, Camino Salard, 45. (22)

EN EL ARENAL tomaría en alquiler local para garaje Teléfono 283993. (11)

CALVIA, 8 cuarteradas con grandes casas, a 15 kilómetros de Palma, Teléfono: 227077 (13)

ALQUILARIA piso o apartamento amueblado en zona Plaza Toros. Telf.: 293266. llamar después de las 7. (16)

BUNGALOW en Palma, cañe Son Matet, 5, desde 8.000 Electricidad, agua, encierro incluidos. (13)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILO:** Apartamento en Génova y estudio en Cala Mayor. Tel. 402579. (11)

**BUSCO** piso para alquilar zona Son Armadans - Progreso. Tel. 237895. Cafetería Cenía. (12)

**ALQUILO** piso sexto Atico amueblado calle Honderos. Mucho sol. Teléfono Pasetas 7.500. Se exigen referencias. Informes: Teléfono 224720-232698. (19)

**EN PASEO MARITIMO:** Magnifico apartamento amueblado, un dormitorio doble con terraza. Agradeceré personas no se considen cuidadosas se abstengan. 12.500 ptas. Teléfono 224961. (23)

**ALQUILO** local para negocio de unos 32 m<sup>2</sup>, calle Regala. 123 A. Tel. 244236. (14)

**PISO** completamente amueblado, 3 habitaciones dobles, comedor cocina, baño, aseo 12.000 ptas. Teléfono 221201. (11)

**ALQUILO** piso, 3 habitaciones, 8.000 ptas. Tel. 232770 junto Avda. Argentina. (11)

**ZONA** Can Pastilla Alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza vista al mar. 210322. (13)

**ZONA** Cala Estancia. Alquilo apartamento lujo completamente equipado vistas panorámicas. 210322. (11)

**ZONA** Arenal. Alquilo piso completamente equipado, 2 dormitorios, cocina grande, televisor y terraza vistas mar. 210322. (15)

**ZONA** General Primo Rivera. Alquilo ático 4 dormitorios, 2 baños, calefacción teléfono y terraza 210322. (15)

**EN SON ARMADANS.** Alquilo magnifico piso a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción teléfono y terrazas. 210322. (19)

**ZONA** San Agustín. Alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, terraza vista mar. 210322. (14)

**ALQUILO** preciosos apartamentos amueblados a 10 kms. del Arenal, 2 dormitorios, terraza vistas mar. 210322. (15)

**EN JAIME III.** Alquilo magnifico piso sin muebles, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción y teléfono. 210322. (16)

**ZONA** Concepción. Alquilo piso antiguo sin muebles, 3 dormitorios, cocina grande. 210322. (12)

**EL TERRENO.** Alquilo piso amueblado, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, terraza, aparcamiento. Calle Dos de Mayo 9. (17)

**ECONOMICOS** alquilo apartamentos estudios. Can Pastilla. Tel. 464378, 251858. Informes: Teléfono (10)

## ALQUILO DESPACHO

Bien situado. Ideal para representante.

6.000 pts.

Tiene a disposición sin cargo, teléfono y secretaría para recados.

Tlf.: 281901 mañanas

## 8 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR** vendo séptimo piso, chaflán Ricardo Ortega. Tres habitaciones, comedor, sala, baño y cocina. Vista bahía, aeropuerto. 1.700.000 ptas. Teléfonos 460343, 217090. (22)

**VENDO** planta baja Es Fortí o cambio por casita cerca del mar. Tel. 281176. (14)

**ZONA** Hacienda vendo piso quinto calle Parelladas, con aparcamiento. 2.300.000 ptas. M. Juan, tardes 5 a 8. Tel. 215136-21456. (20)

**FORTI** piso 3 dormitorios, cocina semi-amueblada baño y aseo. Precio: Un millón 800.000 a convenir. Telf. 223347. (16)

**ATICO** Camp Redó, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, amueblado y equipado. Precio: 2.000.000 entrada 1.000.000, resto 2 años. Telf. 223347. (20)

**ZONA** Balmes pisos a estrenar de 4 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, calefacción. Precios desde: 3.500.000, entrada desde 700.000, resto 3 años. Teléfono 223347. (24)

**PISOS y áticos** en construcción, 3-4 dormitorios, en zona Blanquerna, cocina, baño y aseo, garaje opcional. Precios desde 2.500.000 amplias facilidades. Teléfono 223347. (24)

**ZONA** Pedro Garau, piso 2 dormitorios, sala y comedor, cocina, amueblado y equipado, teléfono. Precio: 1.500.000, entrada 750.000, resto 2 años. Telf. 223347. (22)

**HEROES DE MANACOR,** piso 5 dormitorios, cocina amueblada baño y aseo. Precio: 3.000.000, entrada 1.500.000, resto 2 años. Teléfono 223347. (20)

**ZONA** Aragón piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, semi-amueblado. Precio: Un millón 800.000, facilidades a convenir. Telf. 223347. (19)

**ZONA** PL. ESPAÑA vendemos pisos terminados dormitorios áticos apartamentos y locales comerciales. Facilidades de pago. Informes Eusebio Esada 21 tel: 250521. (22)

**PARTICULAR** vendo piso 3e lujo estrenar, mirando calle Marqués de la Cenía y Paseo Marítimo 5 dormitorios, 3 baños, bañados mármol y cerámica. Seis millones ptas. Informes: 464923, 463249. (28)

**ZONA** GENERAL RIERA, directo constructor, ático terminado. 3 dormitorios, 1.850.000 ptas. Tel. 463249. (13)

**SE VENDEN** pisos, salón, dos dormitorios, cocina, baño, terraza 5 m. playa. Telf. 686681 Páguera. (16)

**ZONA** Paseo Mallorca, vendiendo piso de 158 m<sup>2</sup>, con 5 habitaciones, comedor, salón, cuarto de baño, aseo, cocina y trastero en terraza. Informes: Ibiza, número 3, portería. Precio: Tres millones 500.000. (30)

**PISO** lujo en venta al lado de tenis: salón-comedor, grande, parquet, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina, office, lavadora, dormitorio servicio y aseo. Informes Portería. Teniente Torres, 15. (29)

**PARTICULAR** vendo vivienda de planta baja, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño, cocina, etc. Ideal para negocio, 1 millón 100.000 ptas., facilidades. S'INDIOTERIA. Tel.: 298351. (22)

**PLANTA BAJA,** calle Sargento Febrer Adrover, 3 dormitorios, garaje. Tlf.: 227077. (11)

**COMPRARIA** piso o apartamento, pago con terreno en Puigpuñent, 22.500 m<sup>2</sup>, agua surgente, magnífica vista. Sr. Verdejo. Tel.: 403423. (19)

**VENDO** casa libre en Avenida Espartero, 3.200.000 ptas. Informes: Sr. Bar, celó. Telé.: 215840. (13)

**PISOS** de 2 y 3 dormitorios gran calidad, piscina en comunidad, calle Son Armadans, 23, Tel. 232913. (17)

**ATICOS** 2 y 3 dormitorios, céntricos y soleados. Informes: Teléfono 287376. (13)

**PISOS** de lujo 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, portero automático, gas ciudad. Muy céntricos y soleados. Informes: Telf. 287376. (20)

**VENDO** piso esquina Reyes Católicos, 4 dormitorios, suelo cerámica, 1.750.000 pts. Telf. 245688. Facilidad. des. (14)

**SON OLIVA,** particular vendiendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños color, cocina amueblada, todo decorado. Telf. 297235, de 1 a 3 y de 8 a 10. (28)

**PISO** muy soleado, nuevo, excelente situación, zona Fortí, 1.700.000. Tl. 238727. (11)

**POR AUSENTARME** vendo tercer piso zona Camp Redó, 3 dormitorios dobles, baño, sala-comedor, balcón, entrada pasillo, cocina, galería. Sin ascensor. Telf. 291601. (22)

**QUINTO PISO** Capitán Salom, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, sala-comedor, ascensor. Teléfono: 252443, 1.500.000 ptas. (16)

**VENDO** Augusta 750. Llamada al 462536. (10)

**VENDO** Bultaco Cherpa 380 c. Telf. 285827. Llamar por las mañanas, 1,30 o 3,30. (13)

**PARTICULAR** vende ciclomotor Puch-X-30, perfecto estado (5.000 kms.). Teléfono 278452, de 13 a 15 hrs. (17)

**VENDO** Junior PM, 6, con extras. Telf. 214422. (10)

## ATICO DE LUJO

Emplazado en la mejor zona del Paseo Marítimo. De 318 m<sup>2</sup> de planta y 250 m<sup>2</sup> de terraza en duplex. 5 habitaciones con baño propio en cada una de ellas, apartamento especial para servicio, sonorización, aire acondicionado, parking, en el sótano y unas maravillosas vistas sobre bahía y Bellver.

Informes: Tfnos. 21.11.97 y 22.36.25.

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** restaurante 3 comedores; sitio céntrico. Bien equipado, incluida bodega; ambiente y decoración muy agradables, 4 millones pesetas. Interésados llamar al Tel. 291049 de 4 a 6 tarde. (28)

**SE VENDE** se traspasa bar apto para celler o restaurante. Telf. 686681. Páguera. (14)

**SE TRASPASAN** locales en calle Sindicato, de 40 y 100 m<sup>2</sup>, precios interesantes. Telf. 223347. (15)

**SE TRASPASAN** locales en calle S'INDIOTERIA. Tel.: 298351. (22)

**EN PASEO MARITIMO** 34, Traspaso bar-cafetería, o local sólo. Tel. 516224, de 8 a 9 mañanas o escribir Sr. Vives. Calle General Franco, 35. Búger. (26)

**TRASPASO** restaurante 3 comedores; sitio céntrico. Bien equipado, incluida bodega; ambiente y decoración muy agradables, 4 millones pesetas. Interésados llamar al Tel. 291049 de 4 a 6 tarde. (28)

**SE VENDE** se traspasa bar apto para celler o restaurante. Telf. 686681. Páguera. (14)

**SUPERMERCADO**, completamente equipado, mucha clientela (fácil comprobación), buena situación y de mucho ensanche. Vendo o traspaso. Informes: Telf. 224619. (19)

**GANGA:** Traspaso bar en Puerta de San Antonio. Teléfono 675664. (10)

**TRASPASO** urgente panadería - pastelería en Portals Nous (plaza). Teléfono: 675664. (10)

**SE TRASPASA** cafetería céntrica, ideal para matrimonio. Facilidades. Teléfono: 287984. (10)

**SE TRASPASA** Bar buena clientela, zona La Vileta, teléfono 282510, dario facilidades. (12)

**SE TRASPASA** pescadería en El Arenal. Tlf.: 263691. (10)

**TRASPASO** negocio en marcha centro Palma, (Galerías Velázquez), informes T. 224413. (11)

**SE TRASPASA** mesón zona Jaime III, por no poder atender. Tel. 216140. (12)

**TRASPASO** bar en calle Marina núm 10, junto Lonja. Telf. 226219. (11)

**POR AUSENTARME** traspaso heladería cafetería todo nuevo y perfectamente montado para fabricar helados italianos y pastelería, muy céntrico. Rentabilidad asegurada 500 m<sup>2</sup> entrada resto tres años 216478, 237083. (27)

**SE TRASPASA** peluquería señoras en Can Pastilla Alqueria antiguo. Tel. 271424. (14)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**MOREY** Automóviles Capitan Vila 38

**DUCATI** 500 Twin. Solo estrenado y Sanglas 400 Azul. Aceptamos cambios por coches. (13)

**OSSA** 500 Yankee PM-J 190.000 Ptas. Ver en Hipermotor. Tte. Sánchez Bilbao. 16 Tel.: 246204. (16)

**BENELLI** 650 c. c. PM-D. Buen precio-carénado. Porta equipajes. Ver en Hipermotor. Tel.: 244998. (14)

**PARTICULAR** vende Honda 1000 Gold-Wind a estrenar ver en HIPERAUTOMÓVILES. (10)

**PARTICULAR** vende moto Lobito 7 cc PM-E ver en Hiperauto. (12)

**TRIUMPH** Daytona, 500 en rodaje, fabuloso estado, 140.000 ptas. Tel. 270293. (11)

**BSA** 650 Firepirb. PM-L, como nueva. Contado. Teléfono 284464. (10)

**YAMAHA** 750 PM-J. Laveric 750 PM-J. Java PM-K. Sanglas 400 electrónico PM-L. 500 MILLAS Héroe de Manacor. 43. Tel: 464883 y Aragón. 178 Tel. 241185. (25)

**VENDO** Augusta 750. Llamada al 462536. (10)

**VENDO** Bultaco Cherpa 380 c. Telf. 285827. Llamar por las mañanas, 1,30 o 3,30. (13)

**PARTICULAR** vende ciclomotor Puch-X-30, perfecto estado (5.000 kms.). Teléfono 278452, de 13 a 15 hrs. (17)

**VENDO** Junior PM, 6, con extras. Telf. 214422. (10)

### 11 AUTOMOVILES

**GARAGE METROPOL** Automóviles

**SABADOS, ABIERTO MAÑANAS**  
GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles. Facilidades de pago hasta 4 años. Sin entrada mínimos gastos. VENDO: Citroen GS familiar PM-K; Citroen 2 CV 6 PM-H; Seat 850 Spider impecable; Seat 132 motor diesel PM-G; Seat 1430 y 124 PM-E; Seat 127 PM-J; Seat 133 PM-E; Seat 850 4 puertas 850 normal PM-E; Seat 600 D PM-B; Renault 12 PM; R-5 PM-E; R 6 PM D; Simca 1200 PM-H LS; Simca 1000 GLE PM-D; Morris; Seat 600 850 Gordini muy económicos. Se admiten cambios. Calle Aragón, 67. Teléfono 240197. (100)

**VENTA DE RECAMBIOS** usados de toda clase de automóviles. Calle Archiducos Luis Salvador (frente Bar Luis) Tel. 293506. (102)

**COMPRO** toda clase de coches usados y accidentados. Calle Archiducos Luis Salvador (frente Bar Luis), Tel. 293506. (17)

**DARDER, S. A.**  
DISTRIBUIDORES SEAT. FIA. LANCIA. ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS. TODAS MARCAS EN ARAGON 215 y ROSSELLO Y CAZADOR 22. PALMA

### 7 APARTAMENTOS

**VENDO** apartamento en Santa Ponsa, 3 habitaciones, 1.600.000 ptas. Facilidades. Irato directo. Teléfono 236275. (14)

**SANTA PONSA,** apartamentos de dos y tres dormitorios amueblados. Tlf. 227077. (11)

**PALMA NOVA,** apartamentos con jardín, dos dormitorios amueblados. Tlf. 227077. (10)

**COSTA D'EN BLANES** apartamento dos dormitorios, en frente playa. Tlf.: 227077. (11)

**Particular vende APARTAMENTO** En Edificio Los Pinos de Ca'n Pastilla, 2 dormitorios excelentes acabados, gran jardín. Precio 1.965.000 Ptas. Informes: 260849 261698. (26)

## COSTA DEN BLANES

### VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS LLAVES EN MANO

Se venden 42 viviendas de 114 m<sup>2</sup>. en Complejo de tres edificios de 15 viviendas cada uno (sólo dos por planta). Dos tipos: 2 dormitorios - 2 baños y 3 dormitorios - 1 baño.

Cada edificio tiene un fabuloso ático de 228 m<sup>2</sup>. y 230 m<sup>2</sup>. de terrazas. Dos tipos: 4 dormitorios - 4 baños y 5 dormitorios - 3 baños.

- \* Cocinas con muebles altos y bajos, hornillo, extractor.
- \* Cuarto trastero en sótano para cada vivienda.
- \* Construcción de primerísima calidad.
- \* Vistas inmejorables y perpetuas.
- \* Portería (mantenimiento jardín y piscina, limpieza, vigilancia, etc.).

Precios de promoción. A partir de 2.200.000 pesetas. Forma de pago a convenir

Informes: COSTAS DE BALEARES, S.A. Teléfono: 67.57.34 y en la obra (al lado del Hotel Saint Michel), los martes, jueves y domingos, de 10 a 13 horas.



# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES

### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

**IMPORTACION:** Peugeot 504; Mercedes 220 S; Mercedes 200 diesel. SEATS: 131, 1600; 124, 1600 sport varios; 124-1600; 124 especial y normal; 127 2 y 3 puertas; 133; 850 y 600. RE. NAULTS R-12 familiar; R-12 super y normal varios; R-5; R-6; 4-L; R-8; SIMCA: 1200 especial varios. CI. TROEN: GS Club; 2 CV. DIESEL: 132-1600, 1.430 y 1.500 todos motor perkins 5 marchas. Avenida General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (79)

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

### GARAGE VIDAL

**COMPRA-VENTA** de vehiculos usados todas marcas, garantizados 1 mes. Mercedes 250 C, M-764; Mercedes 280 SE, M-776; Ford Fiesta, PM-1; Renault 5, PM-C; Seat 132, PM-B; Seat 124 Sport, PM-B; Diane 6, PM-162; Seat 850, PM-B; Seat 850 B-D; Seat 133 varios; Seat 127 varios; Seat 850 coupé; Mini 850, varios; MG 1300, PM-141; Simca 1200 PM-I; Simca 1200 PM-157; Bui taco metralia. Exposición y venta: Avenida Alejandro Roselló, 16. (Palma). Tel. 460940

**VENDO** Seat 1.200 Sport, con extras, buen estado. Calle Naranjos, 51. Teléfono: 242049. (13)

**VENDO** Ford Cortina con piezas de recambio. Informes: Tel. 296191. (10)

**VENDO** Simca 1200 LS, ga esolina normal, seguros para un año 29.000 km. PM-6745-J, con extras, impecable. Tel: 241947. (20)

**VENDO** Seat 127-3 puertas PM-6961-J Tel: 278803 (10)

**SE VENDE** 124 PM-B, particular, C/ Miguel Santandreu, 21. Tel: 462701. (12)

**1430 FAMILIAR PM-D**, perfecto estado, neumáticos nuevos. Tel.: 270178 (10)

**PARTICULAR** a particular vendo Seat motor diesel, 125.000 ptas, San Vicente Ferrer, 131, bajos. (14)

**PARTICULAR** a particular vendo Mini PM-A, 85.000 ptas, San Vicente Ferrer, 131, bajos. (12)

**VENDO** Seat 600-D, buen estado, 40.000 ptas, calle Capitan Fuster Russiñol, 9. (13)

**VENDO** Seat 850 PM-A, buen estado, 75.000 ptas, Telf. 277695. (10)

**VENDO** R-6 seminuevo, Aragón, 19. Tel. 463705. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 600-E PM-C, 90.000 ptas, Telf. 613255. (10)

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 TL, PM-K, 5.000 kilómetros, 464532. (10)

**DE PARTICULAR** a particular camioneta Siata PM, 7936-B, Tel. 214967. (11)

**PARTICULAR** vende R-5 PM-I color azul. Verlo en HIPERAUTO. (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta Ghia, PM-J, Depositado en HIPERAUTO. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 124 sport 1600 año 1971. Verlo en HIPERAUTO. (11)

**DE PARTICULAR** a particular vendo R-12 S PM-B, Depositado en HIPERAUTO. (11)

**PARTICULAR** vende 1500 butano, económico Depositado en HIPERAUTO. (10)

**PARTICULAR** vende 124 con bombonas butano. Depositado en HIPERAUTO. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 850 S año 1969 color blanco, precio 65.000 Verlo en HIPERAUTO. (14)

**PARTICULAR** a particular vendo Seat 1.430-1.800 PM-G Verlo en HIPERAUTO. (12)

**PARTICULAR**, vendo Simca 1.000, muy económico, buen estado, Verlo en HIPERAUTO. (11)

**PARTICULAR** a particular vendo Mercedes 220 color blanco, Verlo en HIPERAUTO. (11)

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

### AUTOS BEVERLEY

CAPITAN SALOMI, 23  
TEL. 29 98 89

**133 PM-H, 127 PM-H, 850 E, PM 166.000, R-8 PMF 128 PM-B, Peugeot 104, 1430 diesel PM-F, 1430 1600 butano PM-F, C-8-F PM-E, sni, pe varios Seat 600, varios Renault 4L, 131 1600 PM-H Simca 1200 PM-B, 124 PM-G, Citroen 2 HP PM, 151.000 Mini 1.000, GS-Palms PM-I, Lotus Mallorca, 124 PM-C, R-12 PM-B, Citroen Dyane 6, Simca 1.200 PM-G 1500 Diesel muy barato**

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**PARTICULAR** vendo Seat 124 con bombonas butano. Verlo en HIPERAUTO. (10)

**PARTICULAR** vende minifurgoneta buen estado. Verlo en Hiperauto. (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 127 PM-E, 3 puertas color blanco Verlo en HIPERAUTO. (12)

**PARTICULAR** vendo R-16 PM-E volante en la derecha, Verlo en HIPERAUTO. (10)

**PARTICULAR** a particular vendo Simca 1200-S PM-H color metalizado Verlo en HIPERAUTO. (14)

**PARTICULAR**, vendo Mini 850 PM-E color blanco, verlo en HIPERAUTO. I.: 244948. (13)

**PARTICULAR** vende motor R-12 nuevo, Informes: Teléfono 271122. (10)

**VENDO** furgoneta Mercedes 1.000, PM-H, Tel. 681240. (10)

### MOREY

automoviles

**COMPRA-VENTA** de automoviles nuevos y usados. Un mes de garantía. Sin entrada. Hasta 3 años de facilidades. Sin entrada. Más de 40 coches revisados y garantizados. (27)

**SEAT 1.800 sport**, Metalizado Perfectas condiciones. (10)

**1.430 y 1.24**, Buen precio, Semiusados, Precio de ocasión. (10)

**127 perfecto 2 y 3 puertas**, De particular. (10)

**850 especial y normal, 2 p**, de confianza. (10)

**600 PM-D y C de lujo**, Único, Garantizado. (10)

**SEAT 133**, Autorradio cassette, de particular. (10)

**RENAULT 12 TL PM-H**, seminuevo. (10)

**RENAULT-6**, Venga con su mecánico de confianza. (10)

**R-4 SUPER, PM-A**. (10)

**R-8**, Buen precio, metalizado. (10)

**COUPE 850**, motor mandrinado. (10)

**LAND ROVER**, Diesel. (10)

**JEEP Willys Diesel**, Pequeño. (10)

**SIMCA 1.000**, Revisado, Barato. (10)

**GS Club**, Impecable. (10)

**2 CV**, Motor nuevo. (10)

**SIMCA 1.200 GLE**, Ganga. (10)

**MERCEDES 200 D**, Compacto. (10)

**MERCEDES 250**, Seminuevo. (10)

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**PARTICULAR** vendo Mini Furgoneta 1000, PM-F en muy buen estado, Teléfono, no 464356. (12)

**VENDO** Seat 124 y 850 en buen estado, Calle Joaquín María Bover, 12. (13)

**SIMCA 1.200**, en buen estado, Buen precio, Matricula Barcelona, calle Luis Salvador, Bar Luis, número 126. (16)

**PARTICULAR** vende Seat 850 dos puertas PM-9381-E, toda prueba 50 mil ptas. Tíno.: 282273. (14)

**PARTICULAR** vende Dodge Dart, motor diesel nuevo 210.000 ptas. Telf.: 403434, noches. (12)

**VENDO** Seat 600-D, en buen estado Tel: 234947. (10)

**COMPRO** de particular a particular, furgón Mercedes. Tel: 297500 o 256366. (11)

**VENDO** 600 D, perfecto estado, verlo. C/ Trafalgar, 2. (10)

**VENDO** Seat 850, barato, de particular a particular. Telf: 292857. (10)

**VENDO** coche Fiat 1.100 en perfecto estado. Razón C/ Socorro, 15-A, bajos. Palma. (14)

**PARTICULAR** vendo Seat 1800, PM, 136.511 motor Mercedes. Telf 233312. (10)

**SEAT 850 D ESPECIAL**, PC, serie C, Antibao, Radio, como nuevo. Vendo, Telf. 233590. (12)

**GRAN OFERTA NAVIDADES** precios incomparables sin entrada y 3 años facilidades. Disponemos casi todas marcas y modelos. Visitenos tenemos el coche que busca a mejor precio. Compárelo y se convencerá. AUTOJANER, Honderos, 19. (33)

### CENTRO AUTO

**COCHES**

**131 PM-H**  
**1.430 F.U. PM-G**  
**124 D PM-D**  
**127 3 puertas PM-E**  
**127 2 puertas PM-E**  
**850 4 faros PM-A**  
**850 E 4 puertas PM-A**  
**600 E PM-B**  
**R-12 S PM-F**  
**R-6 S PM-D**  
**2 CV PM-C**  
**C-8 PM-155.000**  
**Mini Cuper PM-E**  
**Peugeot 304 PM-G**

Facilidades 4 años. Palma: Fco Sánchez, 26 Inca: Graí Goded, 38

**131 PM-H**  
**1.430 F.U. PM-G**  
**124 D PM-D**  
**127 3 puertas PM-E**  
**127 2 puertas PM-E**  
**850 4 faros PM-A**  
**850 E 4 puertas PM-A**  
**600 E PM-B**  
**R-12 S PM-F**  
**R-6 S PM-D**  
**2 CV PM-C**  
**C-8 PM-155.000**  
**Mini Cuper PM-E**  
**Peugeot 304 PM-G**

Facilidades 4 años. Palma: Fco Sánchez, 26 Inca: Graí Goded, 38

## AUTOMOVILES

# 500 MILLAS

\* GARANTIZADOS  
\* 4 AÑOS FACILIDADES  
\* SIN ENTRADA

ARAGON, 178 Tel. 241185  
HEROES DE MANACOR, 43 Tel. 464883  
BARCELÓ Y COMBIS, 5

**ENTRE TODOS LOS COMPRADORES ESTA NAVIDAD SORTEAMOS «UN COCHE»**

**«COCHES NOVISIMOS DE UN AÑO»**

RENAULT 5-IL, R-11, R-12-IL y Familiar (todos PM-J) 1.8 y R-815 R-6 y R-4. FURGONETA Renault 4-F, PM-I y PM-B. CITROEN GS, 2 CV Diésel, Mehari PM-J SEAT 133 y 127 (gran surtido) 131 1600 y 1.430. 132 1.600 y 1.800. (año 77) SPORT 1800 PM-E. Varios 600 y 850 COUPE SIMCA 1200 GLS y LS (varios) 1.000 MINIS GT, 1000 y 850 AUSTIN VICTORIA DIESEL 132 (varios) 1500 PERKINS IMPORTACION: Mercedes 220 compacto, Mercedes 220 Diesel (10.000 km.), Jaguar MK 10, Peugeot 404.

**SABADOS TARDE ABIERTO**

**DESGUACES HONDEROS.** Venta recambios usados a punto de montar. Disponemos de motores usados con papeles en regla y carrocieras completas a precios más baratos. Honderos, 43. Tel. 273029. (28)

**SEAT 132 Diesel PM-H,** motor Mercedes y 1.500 motor Perkins. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (15)

**SEAT 124 D PM-B**, buen estado. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

**RENAULT 12 Super PM-I**, pocos kms. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

**R-6 PM-G y PM-E novisimos.** GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**RENAULT 5 GTL,** radio cassette. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**R-5 TL PM-G.** GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**R-8,** impecable revisado. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**RENAULTS: R-12, R-5, R-6 y 4-L,** varios Renaults Alpine. SEATS: 1.430, 124, 127, 850 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600. SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000. CITROENS: C-8, Dyane 6 y Azam. VARIOS: 1.500 Diesel.

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37, Palma. (Sábados tarde abierto).

### garaje LAS COLUMNAS

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**PZA. LAS COLUMNAS,** Seat 1.430, Seat 127 3 puertas PM-F, Seat 127 3 puertas PM-C, Seat 850 normal PM-B, 850 coupé sport, Simca 1.200 PM-A. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (33)

**MERCEDES 200 Diesel** compacto PM-L, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**MERCEDES 220 compacto** PM-A, EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**CHEVROLET Camaro PM-A** impecable, EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**SIN ENTRADA** y 3 años facilidades. Automoviles usados todas marcas y modelos a precios rebajadísimos AUTOVENTA MANACOR, Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor. (23)

### SPIDER FIAT

Un solo propietario, llantas especiales, muchos pocos kms. Informes: 260849 - 261698.

### 12 CAMIONES

FURGONETA SAVA J-4, PM I, gas. oil. Verlo en Hiperauto. (10)

**TRACTOR agrícola** Ebro muy equipado perfecto estado. Ver en HIPERAUTO Ite Sánchez Bui, bao 16 Tel: 244948. (15)

**SE VENDE** camión Ebro D-150, Verlo en Siquier, 32. (10)

**PARTICULAR** particular vendo furgoneta Ebro motor nuevo, a toda prueba, San Vicente Ferrer, 131, bajos. (15)

### PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN VEHICULOS DE OCASION. LAND/ROVER PM-122 875; LAND/ROVER PM-B; LAND/ROVER PM-E; FURGONETA DKV. Información: MINACO, S. A. Telf. 46 16 50

### SEAT

TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA. CONDICIONES DE PAGO: LAS SUYAS.

comercial cambie su coche usado por un seat mallorca, s.a. c/ Pascual Ribot, 18 Tel. 23 7144-23 6749

### SE VENDE

R-5 TL PARTICULAR. IMPECABLE. Teléfono: 46.02.23

### OCASION CITROEN

GS - PALACE - PM - I Como nuevo, con radio cassette y muchos extras. 395.000 contado. Teléfono: 40.13.49.

# AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

LE REGALAMOS EL IMPORTE DE LA COMPRA DE SU VEHICULO

RENAULTS: R-5 TL, R-12 TL (PM-J), R-12 Super PM-B, R-12 Super PM-C (aire acondicionado), R-12 Super año 76.

SEATS: 600 E PM-C, PM-D L, 850, Seat 133, 127 2 y 3 puertas (PM-J), Seat 127 PM-E y PM-G, 124 PM-A. Seat 1.430 año 77, 131 sólo 20.000 Kms., Seat 132 1.800 sólo estrenado. Seat 124 Sport 1.600. Seat 1.200 único.

CITROENS: Mehari PM-J, Dyane-6 PM-F, GS PM-H.

SIMCAS: LS PM-G y J.

DIESELS: 1.500 motor recién reparado, particular.

GARANTIZADOS. SIN ENTRADA. 4 AÑOS FACILIDADES

# AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

# SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO

C/ BALMES, 44      C/ E. ESTADA, 46  
TEL. 25 21 70

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

**NUEVOS:** Venta todos los modelos Seat

**USADOS:** Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.

**EN VENTA:** Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año).

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE**

**HASTA 4 AÑOS FACILIDADES**

**SOLO CERRAMOS DOMINGOS**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

ME asociaría y trabajaría en empresa rentable. Escribir, Sr. VILA. Pullman IV. Cala Mayor. (14)

### 14 OFRECEN TRABAJO

#### MUDAS

EULALIA, modista femenina. Confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos. L-B. Tel.: 21161. (14)

CLASES de corte confección, sistema Martí, horario convenir. Modas EULALIA. Tel.: 21161. (12)

#### PELUQUERÍA

URGE peluquera - manicura. Presentarse en Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15 (referencia 16776). (16)

#### HOSTELERIA

SE NECESITAN camareras barra. Buen sueldo a convenir. Llamar a partir de las 19 horas. 227596

NECESITO una chica para snack-bar. 402647. (10)

#### SERVICIO DOMESTICO

SEÑORITAS niños, necesito a partir 5 tarde, dormir en la casa. 223824, por las tardes. (15)

NECESITAMOS matronas, niñas camareras, doncellas, jornaleras asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Moix 15 pral. (15)

SE OFRECEN cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras asistentes por días o horas. Tel.: 22890 228978-225061. (16)

NECESITAMOS chica de 25 a 35 años para cuidar casa y niña. De 8 a 8, dormir un día a la semana. Sueldo 20.000, General Moix 15 pral. (28)

URGE chica interna, con nociones cocina. Hay comida, pañera. Sueldo muy bueno. 225061. (12)

SE PRECISA, empleada de hogar interna matrimonio con 3 hijos. Tel. 223824, por las tardes. (15)

MATRIMONIO joven con 1 hijo necesita empleada de hogar interna. Inútil sin informes. 216069. (15)

¡SEÑORA! Gane dinero en sus horas libres. Hágase asesora FRINE, 251837.

¡ATENCIÓN! esteticistas, masajistas, manicureras, peluqueras. Necesitamos nombrar asesoras. Grandes comisiones. 251837.

GANE dinero extra trabajando en casa. Apartado 395. Lérida. (10)

GANE DINERO, efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256 ALTEA (Alicante). (14)

COMPANIA Asistencia Física, precisa señorita, imprescindible perfecto dominio francés inglés. Se valorará el alemán. Informes: Oficina de Empleo calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. Palma. Referencia 16017. (28)

SALON CAPRI precisa señorita para masajes, mayores de edad. Informes: de 4 a 8, calle Francisco Sancho, 30, pral. (19)

GANE 30.000 ptas. mensuales efectuando trabajos caseros manuales y direcciones. BAMBIR, Apartado 727 (Palma de Mallorca). (17)

### SE PRECISA

empleada de hogar interna con conocimientos de cocina y buenas referencias. - Teléfonos 231252 y 292600. (10)

### CONCESIONARIO PRIMERA MARCA NACIONAL

de automóviles, camiones y tractores, busca para su base de servicios en la carretera Inca

#### MECANICOS OFICIALES

Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Referencia 16.828. O llamar al 27.47.00 - 04.

### INDUSTRIA DE AMBITO PROVINCIAL PRECISA PARA SU SUCURSAL EN IBIZA

### PERITO o INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL o SIMILAR

- Interesante remuneración.
- Seguridad Social cubierta más otras ventajas sociales.
- Formación a cargo de la empresa.
- Jornada continuada.
- Nativo o residente en Ibiza.

Rogamos a todos los interesados en el puesto envíen curriculum manuscrito acompañado de fotografía al Departamento de Selección de Personal del Instituto de Promoción Empresarial (INPE), encargado de la selección. En C/. Honderos n.º 1-2.º. Telfs.: 46.43.75 - 46.27.29. (16.712)



C/. Honderos, 1. Tel 46 43 75

INSTITUTO de belleza por aumento plantilla precisamos ESTETICIANES titulada, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 16.805. (15)

SE NECESITAN oficiales modistería para trabajar en casa C/ San José de la Montaña, n.º 13-A-5.º. C. (19)

SE PRECISA chapista con nociones de pintura o viceversa. Informes: Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. Referencia 16654. (21)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes: 11: 276492, 12 h. a 18 h. Ref.: 2485. (14)

INSTITUTO de Belleza POM PEYA. Precisa profesora de gimnasia especializada en ejercicios de pre-mamá, condiciones y horario a convenir. Velázquez, 1, principal. (No laboral). (23)

INSTITUTO de Belleza POM PEYA. Precisa profesora de YOGA condiciones y horario a convenir. Velázquez, 1, principal. (No laboral). (18)

CIEN MIL pesetas mensuales cultivando champiñones frescos en casa. Compras producción. Apto para todos. MONTBLANC, Ref. 16. Calvet, 5, Barce, Jona-21. (21)

FALTA primera oficiala F/ peluquería de señoras. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15. O llamar al 230562, de 9 a 20 horas. Referencia: 1681. (20)

SE NECESITA señoritas Club Harlem, Sueldo interesante, calle Monseñor Palmer, núm. 6. (12)

SEPARADO sin problemas, relacionarse con mujer hasta 50 años, fines serios. Apartado 418, Valencia.

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido. económico. Sábados abierto. Teléfono 246183. (26)

VENDO barca Miboa 4,99 con tambucho, motor mini-Solé 9 HP., diesel, motor auxiliar 4 HP, y vela latina, matriculada. Informes: Tels.: 263224-264676. Sr. Pedro. (28)

VENDO Zodiac, 1 hora de navegación. Completamente nueva con motor depósito gasolina, remos, etc. 100.000 Ptas. Depositada en HIPERAUTO Tel.: 244948. (19)

COMPRO boto copino modelo Esturión, Telf. 222292. (10)

VENDO velero 9 mts. eslor, por 2,80 mts. manga, motor interior 12 HP. gasolina, bien equipado, piloto automático, sonda, corredera. Llamar al Teléfono: 282146. (23)

MARINER. Fuerabordas japoneses lo más avanzado en técnica y calidad. Pregunte a sus usuarios y ésta será su marca. Náutica MUS El Molinar. (24)

DUFOUR 24, Dufour 2,800, Dufour 51. Cruceiros a vela. Confort, seguridad, calidad y belleza. Y primera marca internacional. Náutica MUS El Molinar. (22)

SUPER PESCADOU, 21 barco de pesca de 35 palmos con motor diesel y vela. Seguro, eficaz y bien construido. Náutica MUS, El Molinar. (23)

CALA BLAVA la embarcación para la pesca, que planea con cabina y motor Solé 24 HP. Precio total: 732.500 ptas. FF. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot 18. (26)

CAPEADOR II, Llada 28 palmos, con cabina y motor Solé 24 HP. Precio total: 732.500 ptas. FF. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot 18. (18)

DELFIN VELA 31. Nuevo modelo. Motor Perkins, Mayor bañera. Más plano de deriva. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. (19)

VENDO, 4,70 muy equipado, Telf. 253333. (10)

**EMPRESA MATERIAL ELECTRONICO**  
PRECISA

## VENDEDOR FIJO

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo.
- Comisión e incentivos.
- Contrato de trabajo.

DESEAMOS:

- Don de gentes.
- S. Militar cumplido - Formado.
- Experiencia en ventas.

Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15.  
(Ref. 16.818)

**SE NECESITA CHICA**  
Para todo. Interna. Buena presencia.  
Informes: Tfn. 23.58.58.

**NOVOTEX, S.A.**  
Precisa MECANICOS FRIGORISTAS  
Presentarse en Gran Vía Asima.  
(Esqu. Gremio Carpinteros)

**SE NECESITA MUCHACHA**  
SERVICIO CASA PARTICULAR.  
Interna. Buen sueldo.  
Llamar de 9 mañana a 5 tarde  
al 23.41.23.

## otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

DESEO compartir piso con señorita. Telf. 292250. (10)

ALQUILO habitación. Telf. 277775. (10)

HABITACIONES, que sean formales. Trato familiar. Telf. 291998. (10)

SE OFRECE hospedaje para caballero. Tel. 464085, llamar de 6 en adelante. (12)

### 16 ENSEÑANZAS

SEA ESTHETICIANE diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando al núm. 460458 y 460462, CEM, Av. Alejandro Roselló, 26.A. (39)

FRANCES. Principiantes-profesorado Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Teléfono: 214101. (11)

MECANOGRAFIA. Sistema audiovisual. Aprenda en sólo 14 horas. CENTRO UNO, Vía Portugal, 1-A, 2.º. Tel.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

TAQUIGRAFIA audiovisual. Sistema S.S.S., 60 horas para alcanzar, de 70 a 100 palabras por minuto, cada día inicio de cursos. CENTRO UNO, Vía Portugal, 1-A (frente Instituto R. Llull). (29)

GRADUADO ESCOLAR, Reputaciones E.G.B. Clases particulares Matemáticas, Física, Cultura general. Teléfono 253126. (12)

SE NECESITA profesor de inglés. Trabajo todo el año. Tels.: 462186-460902. (12)

PROFESORA de alemán, nativa, admite nuevos alumnos en clases particulares, horas a convenir. Llamar: 9 a 10,30 ó tardes 8 a 9 horas. Telf. 400541. (25)

PROFESOR letras se ofrece a colegio o academia. Tel. 213193, tardes. (11)

LICENCIADO de clases particulares, letras, latín, griego. Tel: 213193, tardes. (10)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Tels.: 462186-460902. (16)

CENTRO DE AMPLIACION PROFESIONAL

**YAMAHA**

Mesas mezcladoras - Baffles - Etapas de potencia - Planos eléctricos - Sintetizadores polifónicos - Amplificadores de guitarra - Equipos para grandes sonorizaciones de hasta 2.800 W. Instalaciones para discoteca y espectáculo. Vea una demostración en nuestra Delegación: MUSICAL VIA ROMA, Vía Roma, 7. (29)

PROFESORA prepara oposiciones para auxiliares Administrativos de Instituciones Sanitarias (Son Duroto). Exámenes en breve. Tels: 462186-460902. (17)

OPOSICIONES para ingreso en el Cuerpo de Auxiliares de la Administración de Justicia. Preparación. Presentación instancias hasta el 4 de enero. Tels.: 460902 - 462186. (24)

ELECTRONICA, Electricidad Física y Matemáticas, clases particulares todos los niveles. 298700. (11)

ALEMANA NATIVA, clases tardes. Plaza del Buen Consejo, 2, cuarto. (10)

### 17 MUSICA

SE OFRECE botaría. Telf. 281178, de 13 a 16. (10)

SE NECESITA organista cantor para conjunto con trabajo hotel. Tel. 281349. (11)

### 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670 Sábados abierto. (16)

ATENCIÓN para reparar su TV urgente llamar a los telf. 273406-292659. Acudimos dentro de dos horas. Precios económicos

### 19 NAUTICA

OCASION vendo Varuna de 4 m. eslor, de vela. Modesa de 4 m. eslor, sin motor y remolque, todo impecable. Teléfono: 210612. (22)

¡POR PRIMERA VEZ!

¡A 15 minutos de Palma! Tiene el barco fuera de la bahía de Palma en disposición de pescar o disfrutar desde el momento que sale del Puerto Deportivo «Pedro Nadal», Urb. El Toro. ¡Piénselo es muy importante! El Toro es la zona de más expansión durante los próximos 10 años. El barco que Vd. elija, con motor fuera-borda o incorporado, a gasolina o diesel, matriculado sin impuestos; o con impuestos sabiendo exactamente lo que va a pagar cada año; y un amarré en el Puerto Deportivo «Pedro Nadal» de Urb. El Toro. Todo incluido desde 9.000 ptas. mensuales. Plazos hasta 5 años, entrada desde 100.000 ptas. Precio barco y amarré desde 455.000 ptas. Tenemos barcos «Cala Blava», «Taylor» y la gama del «Laud Mallorca». Todo esto sólo se lo puede ofrecer, N.A.S.A. Visitenos y se convencerá, en c/ Santiago Ramón y Cajal, 14 - «Junto Frestone». Tel.: 23 71 12.

### 20 COMPRAS

COMPRO televisor color en buen estado. Teléfono 223633 (noches). (10)

COMPRO máquina escribir. Telf. 243277, de 9 a 11 noches. (10)

COMPRARIA cafetera Faema 3 grupos, buen estado. Telf. 250102. (10)

COMPRARIA DOFOUR 31 o similar, pago al contado. Informes: 260849 - 261698. (11)

COMPRO para bar, horno microondas. Tel. 211288. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

COMPRARIA ENCICLOPEDIA ESPASA. Pago al contado máximo valor. Informes 260849-261698. (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, para su domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO título de propiedad Son Hugo. Informes: Telf.: 264324. (10)

COMPRO muebles usados y antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 21 VENTAS

VENDO máquina expendedora tabaco, 6 cajetillas, mitad de precio. Tl. 286758, mañanas. (12)

VENDO camilla cosmética nueva, máquina Singer industrial coser piel. Verlo de 2 a 3.30 en calle Aragón, 178, 5º D (20)

SE VENDEN jaulas metálicas para conejos, en perfecto estado. Buen precio. Telf. 602082. (13)

VENTA POR LIQUIDACION de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25 % sobre P.V.P. SUOMI Avd. Argentina, 45 Palma. (23)

VENDO horno panadería industrial eléctrico, marca, Salva, 3 hornos, 48 horas funcionamiento. Informe teléfono 238843. (15)

HOTELES interesante oferta de camas y colchones, liquidados por cierre. Teléfono 660328. (12)

LUCHMAYOR vendo camas colchones, mesas, sillas todo muy barato. Informes: Telf. 660523. (12)

VENDO libros-actuales, posters, cinta cassette, etc. Llamame 11.3. Sr. Angulo. Telf. 401414. (14)

VENTAS Puertas nuevas y usadas. Telf. 243181. Pasaje Son Coc núm. 1 (12)

PUERTAS Y PERSIANAS, Pasaje Son Coc núm. 1, Telf. 243181. (10)

VENDO 2 radiadores de 12 elementos, 1 billar americano casi nuevo, 1 cafetera Gagá de 2 brazos, 3 molinos moler café para bar, 1 cortadora, 2 botellers, 1 sumadora, 50 paneles galvanizados de 60 x 90 y 1 máquina tricotar. Informes: Padre Molina, 28, de 4.30 a 6.30 tarde. (50)

VENDO máquina de escalá patronos colgado. Teléfonos 215951-227856. (10)

POR CIERRE HOSTAL vendo cafetera Faema, mostrador cosillero recepción, mostrador bar, armarios, camas completos, lavabos, termos. Telf. 215951, 227856. (19)

SE VENDE droguería-papejería. T: 255662. (10)

LA OCACION, mueble su piso con muebles nuevos o de ocasión. La Ocasión en neveras grandes o pequeñas, La Ocasión en muebles juvenil, La Ocasión para amueblar su casa de campo. Hoy sábado abierto. Todo de ocasión, Tomás Forteza, 57. Telf. 463526, 464853. (43)

SE VENDEN máquinas de helados por ausencia del dueño. Para información llamar durante todo el día al núm. 294057. (19)

VENDO dormitorio usado. Telf. 270781. (10)

OCACION vendo plato Dual amplificador 2 torres. Teléfono 600764, de 20 a 22 horas. (14)

MUDANZAS J. MUI Ofrece sus servicios especializados. Embajadas, guardas, muebles trasladados, pianos, cajas caudales, maquina camionera grúa. Llamenos y pasaremos a hacer presupuesto. Teléfonos 278044 274656 Cur. (16)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO «LOS VALIENTES», venta perros adiestrados para guardia. Tlf. 26512. (10)

ADIESTRAMIENTO canino, y pensión para perros, régimen interno. Los SAUCES 237735-213623. (12)

DOBERMANNS cochorros en venta. Excelente pedigree. Telf. 237735-213623. (10)

SE VENDE doberman y dos ibicencos. Razón: Teléfono 464099, Bar Klot, Juan Alcover, 52. (14)

VENDO camada Doberman hijos campeón BALEARÉS. Informe BAR GOST Pza. Pedro Garau. Telf.: 242948. (14)

VENDO Basset Hound hermosa, muy bonita, nacida 20 sobre, con pedigree. Telf. 631641-530933. (14)

SAFARI Venta de perros de raza: Barón St. de Septuero, nº 5 (Travesía Jaime III) Teléfono 214162. (18)

DOBERMANNS, cochorros en venta, 40 días, con pedigree. Tl. 224225-461760. (11)

SE VENDEN: Cochorros Grán Dahnés de tres meses, dorados y atigrados, y otros de nueve meses, todos con excelente pedigree. Inf. Tel. 210224 y 234589. (25)

VENDO caballo espópol domado en ótica escuela apto cualquier jinete; razón: tordeas camino S'Indioteria (C'as Forri). (16)

ARCA DE NOE, Perros de raza. Máximas garantías de calidad y salud. Crío. Viejo Buñola, km 9. (17)

SE VENDEN cochorros Afghanos, con papeles. Interesados: Tel: 290513. (10)

### 23 TRANSPORTES

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas. Tels.: 297307 252716. (10)

MUDANZAS CATALAN, Transportes en Baleares y península. Hacemos presupuesto. Económico. Llamenos: 293102. (12)

SERVICIO de camión furgón de 1.500 kgs. para reparto u otros transportes. Telf. 246942. (14)



GRUAS Y TRAYLERS, Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026. (14)

### 25 DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO Telf.: 294340. (11)

URGENCIAS. Fontanería electricidad y terminos en 2 horas sin recargo. Tl.: 242119. (12)

MASAJES SALON JUPITER Atendido por 4 señoritas, sábados abierto, C./ Gabriel Maura, 15, 1º 1ª (Doña M. R. L. Diplomada) (16)

PINTOR - empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 295677. (10)

SOLUCION A SUS PROBLEMAS: Somos un equipo de profesionales cualificados en reparaciones. Fontanería carpintería electricidad cuartos de baño y cocinas, reformas albañilería, pintura en general, acado de puertas y muebles, colocación de moqueta en suelos y paredes, empapelados, cortinas decoración escayola pulido, abrillantado y encerado suelos, suelos vitificados sin necesidad de obra, colocación parquet. Todo esto puede pagarlo en cómodos plazos aconsejamos, informamos y hacemos presupuestos sin compromiso. Tel. 297902. (70)

SALON LUZBEL, masajes, atendido por señoras, Alferez Gralla Liado, 23, primero, M. A. Rodríguez. (12)

SALON CAPRI: masajes, atendido por cinco señoras, Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez. (12)

FONTANEROS, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 293327. (10)

VENTA POR LIQUIDACION de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25 % sobre P.V.P. Avda. Argentina, 45. Palma. (23)

REPARACIONES y reformas de albañilería, informes: Martín Caimari, Teléfono: 294289. (10)

COLOCAMOS cerraduras antirrobo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido. Telf. 274639. (10)

MAESTRO de obras Reformas y obras en general, Máxima responsabilidad y seriedad. Telf.: 242069. (14)

PUERTAS, ventanales y separaciones de aluminio. Telf. 274639. (10)

MASAJES nuevo salón Palma atendido con personal todo nuevo 3 señoritas Barón de Pinopar 8,2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

AVERIAS eléctricas, terminos, electrodomésticos, calefacción. Llame al 215815 y lo tendré solucionado hoy mismo. (14)

REPARACIONES domésticas e industriales. Servicio urgente. Telf: 224283. Rapidez, seguridad, economía. (11)

MASAJES, nuevo personal y 6 señoritas, en calle Aragón, 27. (A. CRISPI). (12)

SALON GEMINIS nueva decoración y personal, Avenida Argentina, número 67, segundo, segunda. (Junto Banco de Vizcaya) Abierto de 11 a 8,30. (I. Segura). (23)

SE HACEN arreglos de persianas Gradulux, Levolor y enrollables. Telf.: 272616. (11)

BENMA limpia alfombras moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Telf.: 250057. (12)

BENMA limpia moquetas, sistemas Mr Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Telf. 250057. (13)

PINTOR empapelador reparaciones eléctricas, remiendos y chapuzas. Precios moderados. Teléfonos 227078 y 271819. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíala a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 227200. (15)

CRISTALES escaparatés. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tl.: 227200. (13)

LIMPIEZA DE ALFOMBRA, moquetas, tresillos. Domicilio y taller, SISTEMA MORLIMP. Conservación verano. ALFOMBRA MOREY, Teléfono: 277582. (16)

MAESTRO albañil reparaciones urgentes chalets y reformas. Telf.: 462740. (10)

AHORRE GASOLINA con bujías BERU, la auténtica bujía alemana. Eléctrica PUGERCOS, Héroe de Manacor, 39. Telf. 461811, 461813 Palma. (19)

PINTOR, EMPAPELADOR, presupuestos sin compromiso. Telf. 461435. (10)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradulux. Telf. 253748 - 241541. (10)

LA SOLUCION a su problema de reparaciones, obras, pintura, decoración. Llamenos sin compromiso. Telf. 273731. (15)

### ANUNCIAR EN «PEQUEÑOS ANUNCIOS» ES LLEVAR A CABO UNA BUENA «INVERSION»

TALLER DE BICICLETAS

NO VACILE CAMBIE SU BICICLETA VIEJA POR NUEVA, DE LAS MEJORES MARCAS Y CROSS Y MEJORES PRECIOS. Cerca Plaza Pedro Garau Calle LUCA DE TENA, 16

REPARACIONES del hogar, calidad, economía. Consultenos Telf. 273731, garantía, rapidez. (10)

OJO! Casetas desmontables para campo, obras, kioscos, vestuarios, cabinos y pequeñas naves para almacén y garajes. Telf.: 263691. (19)

PINTURA y EMPAPELADO, impermeabilización de toda clase de terrazas con un producto especial. Precios económicos. Presupuesto sin compromiso. Teléfonos 280021-282984. (21)

GIMNASIO FEMENINO, señora sea esbelta y esté en forma con el sistema más moderno. Programación de ejercicios personales. Instrucción profesional. Gimnasio Londres. Colvo Sotelo, 137. 400819. (26)

SE COMUNICA que el propietario actual del Hotel Ellos, domiciliado en Can Pastilla, Palma, es la entidad Hotel Ellos, Can Pastilla, S. A., habiendo esa como propietario la anterior entidad Hoteles Vasco Catalanes, S. A. (35)

D. JAIME SALVA OLIVER, comunica al público en general haber traspasado la Cafetería BAMBUS, sita en la Avenida Nacional, s/n de El Arsenal a don Jacobus CORNELIS BAAN, a quien deberán dirigirse en lo sucesivo en todo cuanto esté relacionado con dicha industria. (43)

EMILIO GÓMEZ GARCÍA, comunica el haberse hecho cargo de la explotación del Bar Restaurante C'el Dimoni, sito en la Garçetera de Mahón a Villaceros, siendo su anterior propietario don Eladio Galvez Mazón. (32)

MASAJES nuevo Salón Palma atendido con personal todo nuevo 3 señoritas, Barón de Pinopar 8,2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SALON JUPITER, masajes atendidos por cuatro señoritas (nuevo personal), calle Gabriel Maura, 15-10. Tl. (15)

FONTANERO y electricista, calentadores sin recargo, pidan presupuestos. Teléfono 273950. (10)

SALON EMERATRIZ, Masajes atendido por señoritas, Sábados abierto, calle Obispo Maura, 26-5º 2º (S. Souto). (16)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)  
**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**FOTOCOPIAS**  
**a 2 pesetas**  
ADQUIERA TARJETA BONO EN:  
**CENTRO BALEAR DE FOTOCOPIA**  
C/. Santiago Ramón y Cajal, n.º 9

**GIMNASIA - RESPIRATORIA**  
**CLASES DE YOGA**  
Particular: Tño. 22.67.70.  
Clases: TENSIN, calle Mariano Agulló.  
Tño. 27.01.56.

**Instale Seguridad**  
Puertas anti-robo blindadas  
baños vacacionales  
**Salom**  
Decoración y Parquet.  
Espartero, 8 - Tel. 280256

**ANTIGUA «CASA CAPO»**  
(M. FUENTESPINA)  
DELEGACION MAQUINAS DE COSER  
**«REFREY»**  
en Mallorca. Automáticas e industriales.  
Muebles Secreter — Motores — Aguja — Aceites  
(Accesorios de todas clases) Maquinas Domésticas, Planas e Industriales. Restauradas y procedentes de cambio. Colocación motores a domicilio. Reparación maquinas de coser todas las marcas. — 38 años de experiencia.  
Juan Bauzá, 38. Teléfono: 27.26.45. Palma.  
A 300 metros Plaza Las Columnas.

**VENDO GRUA**  
25 metros Pluma. Marca Pingón.  
Tño. 29.40.86, de 12 a 14 y de 18 a 20 horas.

**22 PERDIDAS**  
PERDIDO caniche negro, 1 año 1/2 (media medida), zona Gomila Park. Teléfono, no 232833. Se gratificará. (14)  
DESAPARECIDO: Seat 850 4 puertas, PM 131586, azul tapices blancos. Gratificaré con 5,000 ptas. Teléfono 511461. (15)

**DESAPARECIDO SEAT 124**  
Marrón claro, PM 6804-H, SE GRATIFICARA.  
C/. Minador Júpiter, 1 A, 2º B. Palma.  
Teléfono: 41.32.73

**NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?**  
**AGUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**  
**EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.**



## EL GRAN VENCEDOR, LA PRENSA

### LA VANGUARDIA

Don Juan Antonio Giner, de la Universidad de Colombia, escribe en «La Vanguardia»:

«Parece ser que el Partido Republicano ha sido el gran vencedor en las pasadas elecciones norteamericanas. Y el estado de Texas, por ejemplo, tiene hoy un gobernador republicano por primera vez en los últimos cien años. Sin embargo, el gran derrotado de las elecciones del 7 de noviembre ha sido la televisión. Y el gran vencedor, la prensa.

Esta reciente evidencia norteamericana tuvo lugar pocos días después de que una serie de profesores y periodistas españoles, portugueses y americanos fueran convocados por las escuelas de Periodismo y Asuntos Internacionales de la Universidad de Columbia para participar en un seminario sobre «Comunicación y cultura: la Península Ibérica, en transición».

Porque si todo el mundo parece estar de acuerdo en que la prensa y los periodistas han librado una batalla, muchas veces heroica, para llegar a un sistema de libertades públicas, lo cierto es que pocos acertamos a comprender en base a qué argumentos políticos o consideraciones económicas el actual Gobierno y los miembros más destacados de la oposición parecen ignorar una crisis generada en gran parte por un intervencionismo estatal que todavía condiciona el ejercicio de la libertad informativa.

Este permanente intervencionismo, que fue totalitario en sus comienzos para ser autoritario en los finales y hoy se resiste a facilitar el libre desenvolvimiento de las empresas informativas, es una auténtica amenaza contra el pluralismo democrático. El monopolio televisivo, el control mayoritario de la radio y el estrangulamiento de las economías de la prensa escrita con prácticas proteccionistas —obligación de comprar papel de fabricación nacional—, junto con la deformación del mercado publicitario a través del dumping que genera desde la televisión, son factores que convierten a nuestros diarios en objetos de lujo. Así, mientras en Nueva York el periódico cuesta unas 14 pesetas y un viaje en autobús vale 35 pesetas, en España sucede todo lo contrario.

Si la prensa queda inaccesible a la mayoría de los ciudadanos y la televisión sigue siendo un instrumento masificador, el futuro de nuestra democracia tiene los días contados. La UNESCO nos sitúa en los escalones más bajos de la Europa lectora de periódicos: hoy no llegamos probablemente a los 90 ejemplares por cada 1.000 habitantes. Pero pienso que hay evidencias mucho más inmediatas, y ayer por la tarde, en el Metro, al volver del trabajo, me fijé en el número de pasajeros que andaban enfrascados en la lectura de la prensa vespertina y me sorprendió la proporción: una de cada tres ciudadanos leía un periódico. Hágase la prueba en nuestro Metro y entonces se verán los riesgos de una democracia sin lectores.»

### nuestros COMENTARISTAS

## UNA CONSTITUCION PARA EL PROGRESO

Todas las constituciones ofrecen un amplio margen de orientación del marco que configuran que puede ser completado con distintos instrumentos, según el juego de las fuerzas políticas en el poder en cada momento. La Constitución española de 1978 no es una excepción en este sentido; al contrario, el consenso de su elaboración garantiza su utilidad para el pluralismo, reflejando unas concepciones fundamentales en las que existe un acuerdo básico.

Desde la izquierda, el centro y la derecha se ha destacado la posibilidad de utilizar su texto para llevar adelante una acción política beneficiosa para la comunidad, sea cual sea la orientación ideológica del partido o partidos en el poder.

El gran mérito del nuevo texto constitucional es que no ha reflejado la transición. No se han considerado en su elaboración factores coyunturales, como la crisis económica, sino que parte, de forma abstracta, de las necesidades estructurales de la organización comunitaria. La vida política española, en los próximos años, estará aún marcada por el signo del cambio, pero con unas coordenadas de prudencia, basadas en los límites que la propia Constitución impone.

La diversidad de fuerzas políticas existente en la realidad social seguirá siendo un elemento determinante de la configuración de las estructuras estatales, sean cuales sean las crisis y las grandes cuestiones nacionales que se planteen, y solo de esta forma se podrá hacer realidad la expresión con la que comienza el preámbulo de nuestra nueva Constitución: «La Nación española, deseando establecer la justicia, la libertad y la seguridad y promover el bien de cuantos la integran...»

La Constitución no es la Sagrada Escritura. Se da para una época, y la Constitución que próximamente entrará en vigor, se presenta con unas perspectivas de prolongada vigencia, pues no puede encontrarse en ella un solo matiz antidemocrático ni una mínima disposición que se oponga a las exigencias de renovación que requiere la moderna sociedad industrial.

RAMON M<sup>a</sup> ALLER

## «SIMPLEMENTE GUTIERREZ»

### cambió

Alcázar», el órgano de la Confederación Nacional de Combatientes, le llaman simplemente Gutiérrez.

Y cuando quieren llegar más lejos, los ultras le llaman «masón» y «filocomunista», dentro de una campaña perfectamente orquestada para minar la imagen del teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, sesenta y seis años, madrileño y vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa.

Sin embargo, este hombre menudo, amable hasta la exquisitez, hogareño, religioso y trabajador infatigable, que apenas duerme cinco horas diarias, aguanta estoicamente el chaparrón: «A la Patria se la puede servir de muchas maneras —responde—; incluso, como en este caso, a costa de soportar una deformación totalmente falsa de la propia imagen».

Hombre propenso al diálogo, abierto a toda sugerencia positiva, puede sorprender a quienes interpreten esto como debilidad con oportuna energía: el reciente incidente con el general Atares, En Cartagena, o el protagonizado anteriormente por el capitán de navío Camilo Menéndez Vives, a las puertas del Hospital Gómez Ulla, de Madrid, son pruebas del temple del teniente general Gutiérrez Mellado, que se define a sí mismo como «un militar mil por mil».

Frete a la campaña ultra, el «señor Gutiérrez» se está ganando largas ovaciones, como la del pasado día 17 en Cartagena, la de días antes en Valencia, o la más sonada en el Congreso de los Diputados, el pasado miércoles.

Editorial

## «¿UNA CONSTITUCION ATEA?»



«Ahora se intenta, una vez más, aunque por sectores católicos minoritarios, convertir el referéndum en una guerra religiosa. Hablan con pueril demagogia del «ateísmo» de la Constitución. Y hace ya tiempo que en la doctrina oficial de la Iglesia se distingue muy claramente entre «laico» y «ateo». Algo es laico o secular, por su propia naturaleza, como el Poder político, como el mismo Estado o como una sociedad anónima, y no por eso puede ser considerado, sin grave injusticia, como ateo. La nota de ateísmo hace referencia a la negación explícita de Dios. En una Constitución, cuyo objetivo primordial es ordenar, limitar y controlar el poder del Estado y de las fuerzas sociales, en orden a garantizar la convivencia ciudadana, se podría llegar a negar indirectamente las realidades sobrenaturales, si hubiera en ella algún principio o norma que impidiera el libre ejercicio de los deberes religiosos de los ciudadanos. Pero resulta que esta Constitución en su artículo 16 reconoce y garantiza el libre ejercicio de esos deberes, tanto en el ámbito de la conciencia individual como en el de la confesión religiosa.

Cualquier especificación del voto de los católicos tendrá que motivarse con otras razones de ideología política, pero no específicamente religiosas. El cristiano, cuando vota una ley permisiva del divorcio, no es incoherente con su fe, que le manda respetar la conciencia de los que no profesan su creencia en la indisolubilidad del matrimonio. «¡Dichosos los cristianos que en este momento histórico sepan ser artífices de la paz!»

José María MARTIN PATINO

## EL POBRE LOBO

### PUEBLO

«Se repasa la crónica negra del mundo y, de un día para otro día, el cabello del lector va adquiriendo una cierta consistencia metálica. Tenía, pues, razón Hobbes en lo de que «el hombre es un lobo para el hombre».

Puesto el «homo sapiens» a hacer el lobo, el «hermano lobo» de San Francisco de Asís y los sobados lobos de Félix Rodríguez de la Fuente deberán optar por acogerse al paro, o por pedir asilo político en Dysneilandia; aquí, en la jungla humana, no tienen nada que hacer, a no ser que se resignen a una pérdida de prestigio a tumba abierta, cuyo final sería la domesticidad más humillante. El lobo de verdad, con sus cuatro patas, sus afilados colmillos y sus ojos feroces, se ha quedado reducido a pobre diablo de solemnidad, «chorizo», misero predador de gallinas; pésimo actor de carácter en el enredo melodramático de Caperucita; lastimoso villano de zarzuela; ex funcionario de serranías y espesuras rústico-forestales, al que, pese al mito de sus ortjas, le ha llegado la jubilación anticipada... En cuanto a actividad y futuro se refiere, sólo los tristes empleados de la AISS pueden equipararse al desdichado lobo-lobo.

En las últimas horas —y por móviles apolíticos—, dos hechos han venido a sumir al lobo-lobo en la más negra miseria carnífera. Primero, la noticia de que 25.000 niños franceses son torturados o maltratados por sus padres, familiares o enseñantes, hasta el punto de que 8.000 mueren y el resto ingresa en hospitales, para acabar falleciendo un 5 por 100 de ellos. Y segundo la orgía de suicidios en cadena de miembros de la secta norteamericana Templo del Pueblo, acaecida en un lugar de la Guyana. Cuatrocientos fanáticos sectarios se han dado muerte a sí mismos, luego de que algunos de ellos asesinaran a un miembro del Congreso USA y a cuatro periodistas que la acompañaban.

En la dulce Francia y en el agrio poblado de Jonestown, el lobo humano, ese bipedo implume, poseedor del singular patrimonio de la risa, tortura y mata y se automata a escala industrial. Si usted es sensible —no importa si por acción o por omisión— contenga la respiración hasta límites no perjudiciales, o tápese las narices, o limpie su máquina digestiva de malos humores mediante el recomendado ejercicio liberatorio de la basca. Mas no pida que el tranvía del mundo se pare para que usted pueda apearse, porque es inútil. No se desespere, hombre, pues, antes de Hobbes con Hombres y después de Hobbes, cualquier tiempo pasado fue peor...

Cristóbal PAEZ

## ¿QUE ES ETA EN REALIDAD?

### ABC

Alfredo Semprún, en «ABC»:

«En las provincias Vascongadas y en Navarra la «organización» es, no nos engañemos, mucho más que un grupo, más o menos amplio, dedicado a la práctica del terrorismo. ETA cuenta con el apoyo incondicional de una serie de partidos, coordinadoras, plataformas, comisiones de investigación gestoras y movimientos culturales, educativos, laborales y ciudadanos que, girando en su órbita o cerca de ella, encuadran o movilizan a los sectores más radicalizados de la masa regional.

ETA, de facto, cuenta, además, con su propia representación parlamentaria —recientes son aún las declaraciones del nuevo parlamentario vasco, confesando impudicamente su futura postura como diputado del Congreso, en contra de la política antiterrorista del Gobierno—, dispone del apoyo y asesoramiento de un importante y bien seleccionado grupo de letrados; de su propia prensa y agencias, legales y no legales...; cuenta también, y esto es lo más lamentable, con una inagotable cantera de posibles activistas en una juventud vasca envenenada por la demagogia del odio hacia todo lo español.

Ese «mundillo abertzale», aunque minoritario (se debe calcular que lo integra un 12 por 100 de la población), silencia al resto con el poderío de su persistente actividad callejera, su fanatismo irreflexivo y, especialmente, con el temor que infunden las represalias asesinas. Y en elocuente cadena, la comprensible, aunque poco cívica, inhibición de la mayoría, convierte las acciones armadas del terrorismo «etarra» en hechos aparentemente respaldados por el pueblo vascongado. Lo cual está muy lejos de ser cierto. Ese pueblo, en su gran mayoría, sufre y presiente la gran ruina de su región, una zona de España que, hasta la aparición de los «abertzales», era una de las privilegiadas en la desigual geografía económica española.

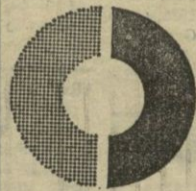
Sin embargo, la pertinaz protección que se le presta en Francia es la auténtica insulina que ha permitido y permite a la «organización» la consecución de sus logros y el establecimiento de su fuerte infraestructura. Más arriba de los Pirineos y principalmente en el departamento de los Pirineos Atlánticos, según nuestras fuentes, sus efectivos vienen a ser: —Según las últimas investigaciones —se nos dice—, se puede calcular que en esta zona se encuentran de trescientos cincuenta a cuatrocientos activistas «etarras», entre los que un centenar aproximadamente tienen su situación legalmente establecida ante Francia y España.

Otros ciento cincuenta forman el grupo de los llamados «refugiados políticos», entre los que figuran los más radicalizados activistas de ETA, y el resto se trata de refugiados en situación no regularizada o en espera de que la Oficina Francesa de Refugiados informe sobre sus peticiones de residencia».

## CONTRASTE DE PARECERES

### MAÑANA

en PALACIO AVENIDA a las 12 horas



### UCD DICE SI

### A LA CONSTITUCION

hablarán en el acto

MAXIMILIANO MORALES

Secretario General UCD Mallorca

JERONIMO ALBERTI

Senador

RODOLFO

MARTIN

VILLA

Ministro del Interior

